

عليوان بكنه الاز

مثنيلوك ليكرند

مسرحيتان في مسرحية واحدة

الله المليم ماكثيز

الناشير ؛ مكنبترمير، ٣ شايع كامل مدقى النجالا"

مار مصر للملياعة

كل___ات . . .

لتجدّن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا ، ولتجهدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى . ذلك بأن منهم قسيسسين ورهبانا وأنهم لا يستكبرون .

« قرآن کریم »

إن فلسطين ليست أرضا بلا شعب حتى تصبح وطنا لشعب بلا أرض ...

هدي هانم شعراوي

إن البلاد العربية المحيطة بفلسطين لا تستطيع أن تطمئن على استقلالها وحريتها السياسية والاقتصادية يوما واحدا إذا ضاعت فلسطين وابتلعتها الصهيونية . وهذا ما يجب أن يفهمه كل فسرد من أبناء هذه الأمم وأولها مصر ، فليس لنا غير الرق الاقتصادى وتتبعه العبودية السياسية إذا قامت الدولة الصهيونية .

الأسستاذ المسازئي اخبار اليوم ۱۸ / ۸ / ۱۹۶۵ لا حاجة لأن تكون فلسطين المستقبل مصدودة بحدودها التاريخية . ففي إمكان المدينة اليهودية الامتداد على جسيع البلاد التي وعدوا بها في التوراة من البحر الأبيض المتوسط حتى الفرات ومن لبنان حتى نهر مصر . هذه هي البلاد التي أعطيت للشسعب المختار .

نورمان بنتویش فی کتابه (فلسطین الیهود)

يحسن أن لايأخذنا حسن الظن باليهود الذين يعيشون داخل بلاد الجامعية العربية ، فلن يترددوا فى العمل لحسباب الدولة اليهودية المقبلة فى الوقت المناسب ، وسيستعملون كل الأسسلحة التى توسلهم لتحقيق أغراضهم .

الأسهناذ مصطفى السعدني

(مجلة الشرق الجديد ، العدد ٦ ، السنة الأولى)

إن الحكومة البريطانية سمحت لنفسها تحت تأثير أمسوال الصهيونيين ودعايتهم أن تشط عن مسئوليات وصسايتها نحسو فلسطين ونحو أوهام الوطن القومى اليهودى الذى لم يكن يقصد بتصريح سنة ١٩١٧ .

إن الجنود البريطانيين ورجال البوليس ظلوا ٢٥ عاما يقاتلون الفلسطينيين لتأييد مطالب الصهيونية التي تقوم تارة على دعوى الحقوق وهي حقوق لا يعترف بها القانون ولا يبررها العقال ووتارة أخرى على دعوى اضطهاد اليهود في أوربا الوسلى وهي وإن كانت ادعاءات حقيقية إلا أنها لاتهم عرب فلسلين آكثر مما تهم الشعوب الأخرى.

البريجاديي ستيفن لولجريج « عن مجلة سبكتاتور »

المسرحية الأولى:

الشيكلة

في اربعة فصول

أشخاص المسرحية الأولى

عبد الله الفياض : شاب في الرابعة والعشرين . تخرج في كاية

الحقوق بمصر .

كاظم بك الفياض: مجاهد وطنى من سراة فاسطين ــ طبيب

و محسن كبيراً .

راشميل : فناة بهو دية عبدالله الفياض.

خليل الدواس: صديق عبد الله الفياض و راشيل.

ميخائيل جاد : معام من كبار الوظنيين ــ رئيس بلدية القدس .

كشاب جاد : وطنَّن كبير ــ مأمور بوليسي.

شيلوك : مدير النشاط الصهيوني في فاسطين.

كوهين : من أبرع المحامن اليهود.

ابراهام : بهو دى فلسطيني يقاوم الحركة الصهونية

رثيس اليهود اللاصهيوبين بفاسطين .

زیکناخ : ضابط بولیس ہودی.

جالئة : رئيس لحنة شرآء الأراضي.

منيامين : وتيس الدعاية الصهيونية .

-- A --

جوزيف : رئيس الحمعيات الإرهابية .

فوزی بك : وطنی مصری كبر .

سلمي هانم : زرجة فوزي بك.

نادية : كريمة فوزى بك وخطيبة عبد الله الفياض .

عَبَّان : سائق سيارة عبد الله الفياض.

رجب : سائق سيارة كاظم بك.

. . .

مكان الحوادث : القدس ـ فأسطن

زمانها : من سنة ١٩٣٥ - إلى الوقت الحاضر.

الفيشي للأول

فى قصر آل الفياض بالقدس – بهو استقبال فخم ينطق كل شى فيه بدلائل الحاء واليسار والاناقة . له بابان ، أحدها عن يمين المسرح وهو يؤدى إلى خارح القصر ، والثاني على يسار المسرح وهو يؤدى إلى داخل القصر ، ه الوقت ضحى » .

يدخل من الباب الحارجي خليل وراشيل متقدمها خادم شديد السمرة إلا أنه حسن البرة يرتدى ملابس سائق سيارة خصوصية ، وهو بشوش الوجه ننطق أساريره بالطيبة . وخليل شاب عربي طويل القامة جميل تقاطيع الوجه بالرغم من الشحوب البادي عليه وآثار جدري طفيفة ، ويرتدى بذلة رمادية اللون أنيفة بالرغم مما يبدو عليها من دلائل القدم . أما راثيل فقناة شقراء ممشوقة القد ناضجة الأنوثة كلها إغراء وفتنة ، وترتدى فسناما من الحرير ساوى اللون عبوكا على جددها حتى ليكاد أن بنمزق .

: أين سيدك ياعبُهان ؟ ألم يستيقظ بعُد من نومه ؟ : بلي ياسيدي قد استيقظ منذ زمان .

خايل عمان

راشيل : فأين هو الآن؟

عثمان : هو باسيدنى فى الحهام وقد أمر فى أن أستقبلكها حين تخضران لتنتظراه فى البهو ، تفضسلا ، هو الساعة بجئ :

راشيل: اذهب إليه فأعلمه ممجيئنا و

عنَّان : سمعا ياسيدتى . « خَرْج منطلقا من الباب الداخلى » . « خِس خليل و رأشيل على كرسين متجاورين » .

ر اشيل : « أنظر في الساعة التي على معصمها » الساعة الآن إحدى عشرة وصديفك هذا لايزال في الحام .

خليل : اعدريه ياعزيزتى راشيل ، فقد سكر البارحة بعد أن غادرتنا سكرة هائلة لا يمكن أن يصحو صها اليوم قبل الساعة العاشرة :

راشيل : لينه أخبرنى بذلك ، فقد كنت على موعد مع إنياهو لأقابله في مكتبه اليوم الساعة العاشرة ، فاضطروت إلى إلى إلخاء هذا الموعد من أجل هذا الذي لا يزال إلى الآن في الحام .

خايل : الأمر بسيط ياراشيل . أليس قد اعتدرت إلى خاطبيك ؟ :

راشيل : كلالم أعتذر إليه بعد.

خايل : هاهو ذاك التليفون. قومى فاتصلى بخطيبك.

راشيل : وتنهض ضبجرة إلى جهاز التايفون الواقع في الركن الشيالي الشرق من البهو » ماذا أقول لإلياهو الآن ؟ لو كنت أعلم أن عبد الله سيتأخر هكذا ، لكنت مررت على إلياهو في موعده وعدت الساعة من عنده .

خليل : لن يعجزُكُ أَنْ تَغَيَّر عَي لَهُ أَي عَدْر .

راشيل : الانتخاول ساعة التليفون وتدير الرقم ال آلو . إلياهو حبيبي . . . صباح الحير . . . نعم تأخرت يا حبيبي الحذر قاهر . . . خالتي مراضة وقد رجتني أن أصحبها إلى عيادة الدكتور . . . لماذا هذا التحقيق با إلياهو ٢ . . . أثريد الحس ٢ إني شعرت اليوم بفتور شديد فازمت فراشي . . . لا باحبيبي المسألة هينة جدا . . . لا لزوم لمجيئات اليوم ، غدا سأجيئك في نفس الموعد . . . إلى الاهاء يا حبيبي المعزيز .

خليل : و يقترب منها ويأخذ الساعة من يدها فيضعها ه ألم أقل لك ياحبيبني راشيل إنك بارعة في اختراخ المعاذير ؟ و يعانقها و خاول تقبيلها و .

راشیل: « تتماص من بین ذراعیه » ویلك یاخلیل أمرید أن تفسد عملنا ؟ الانجاق باراشيل . إن صاحبنا سيمكت في حامه طويلا بعد . ولا خوف من فساد العمل فقد تكالى بالنجاح . إن الطائر قد وقع في الشرك ولن ندعه يفات منه حتى ينسل كل ماعليه من الريش . « تمر في وجهه سحابة من العم » حتى يكون مثلي ا من كان يصدق باراشيل أن خليل سايل آل الدواس عشى وليس في جيبه جنيه واحد، وقد كان لا يستطيع الحروج من بيته وفي جيبه أقل من مائة جنيه ؟

راشيل : « مشفقة عليه » ليس فى جيبك جنيه ؟ هذا كثر ياخليل . خذ من عندى جنيها من أصل المكافأة التى وعدك بها المسبو شبلوك . « تفتح محفظتها ! لتخرج الحنيه » .

خليل : ماذا أصنع بالحنيه الواحد ؟ أريد المكافأة كلها : أريد المحمسين جنيها .

راشيل: ستتسلم المكافأة كلها حين يتم العمل.

خليل

خنيل : أو لم يتم عملى بعد ؟ ألم يحصل التعارف بينك وبن عبد الله الهياض ؟

نقد أديت واجبى الذى أقدر عنيسه . أما الباق فعلى جمالك يار اشيل و فتنتك .

راشيل: قل هذا للمسيو شيلوك حين تقابله .

خایل : لعنة الله على المسيو شیلوك ! نقد كان سزب مكبلى و ضباع أملاكى ،

راشیل: أتلعنه وأنت ^مأكل وتشرب وتابس وتقبم فى قل ابیب على حسابه ؟

خليل : وهل مثلىبار اشيل بكتنى فى حياته بالمسكن و التموت؟ إنى أستطيع أن أحصل على هذا من أى سببيل آخر .

راشيل : اصبر قايلا ياخايل فسيني لك المسيو شياوك بما و عد .

خليل : سياطالى المسيو شياوك من يوم إلى يوم ، وأنا خاجة إلى المبلغ اليوم وهر متوفر عندك ، فأسألك نتى هذه العيون الحميلة إلا مادفعته لى ثم خذيه من المسيو شياوك ،

راشيل : لا أستطيح أن أعطيت هذا المبلغ إلا بإذنه .

خلیل : ه یعود مسرعا إلی جهاز التایهون ویأخذ الساعة ویدیر الرقم ۱۹ آلو . . مسیو شیلوك ، صباح المدیر یامسیو شیلوك . هذه الآنسة راشیل ترید مكالمتك ه یلفت عن الساعة إلی راشیل ه هامی یاراشیل کامیه : : ت

راشيل : « تقبل متناقلة « ماهذا الإحراج ياخايل ؟ قد يدخل عبد الله الساعة فيسمع ؛

خليل: ويناولها المهاعة الانخاني: . سأحرس الباب.

راشيل : « تمسك النباعة » صباح الخير يامسيو شباوك . . .

من بيت عبد الله الفياض . هو في الحيام الآن . . .

نعم . . هذا خايل يطالبني بالمكافئة وياح على
إلحاحا شديدا فهل أدفعها له ؟ . . . أدفع اه

نصفها . . . ؟ حسنا سأتول له ذلك . . الى
اللقاء « تضع الساعة » .

خايل : ماذا قال لك ؟

ر اشيل : أمرنى أن أدفع لك نصف المبنغ اليوم والباقى يوم الأحد القادم ، وأمرى أن أذكرك بأن الغرض ليس مجرد الاتصال بل الاستيلاء على أر اضيه، وعندما يتم ذلك سيكافئك عائني جنيه أخرى.

خليل : هذا جميل ، ولكن المهم أنى خاجة إلى الحمسين جنيها اليوم ، فإذا أصنع بخمسة وعشرين ؟

راشيل: آسفة ياخليل، ماعندى نك غير خمسة وعشرين، الشيل الشيئة تبضيها الآن و إن شئت تركتها حتى تقبض المبلغ كله يوم الأحد.

خایل : « یتنهد » هانی ماعندلهٔ اذن .
« تعود راشیل الی مجلسها الأول ویتبعها خلیل حتی جلس الی جانبها » .

ر ،سيل : « تفتح محفظتها وتخرج المبلغ فتعطيه لخايل ثم تدن

فمها من فمه وتقبله » وخذ هذه أيضا ياحبيبي العزيْز .

خلیل : « بقبلها ثم یاتفت فجأة إلى الباب » هاهو ذا أقبل ... الزمى مكانك .

راشيل : « يصوت عال » أنجمل بصاحبك ياخليل أن نحبسنا كل هذه المده في انتظار خروجه من الحهام ؟

لا يدخل عبد الله الفياض مرتديا بيجامة من الحرير الأبيض، وقد شب الحمام وجهه فزاده جالا ونضارة. وهو شاب في الرابعة والعشرين من سنه معتدل القامة قوى البدية واسع العينين كأن فيها كحلا. وفي وجنته اليمني تدب من جرح قديم يزيد وجهه ملاحة ».

عبد الله : ومحيها راشيل الا تؤ اخديني ياعزيزتي راشيل، فوالله إنه لمن سوء حظى أن لا أكون أنا الذي استقبلتاك من الباب و بعمافحها خرارة . .

خليل: نعما ياعبد الله!

عبد الله : أنعم الله عليك.

راشيل : الحليل ، ما تقول ؟ نعيم ؟ هه . . . من أجل الحيام ؟ ا تلتفت إلى عبد الله ، نعيما يا عبد الله !

عبد الله : وأنت أيضا تقولينها بآراشيل ؟ أنعم الله عليك

يا حيبنى . . والله لا أدرى بم أدعو الله أن ينعم عليك بعد ؟ أبالحال أم بالصحة أم بالشياب ، وكل هؤلاء موفور عندك ؟

راشيل: « باسمة في دلال » ادع الله أن ينعم على خبك ا

عبد الله : خبى ؟ وهل ينقصك هذا بعد ؟ أما تعرفين أنى أنى أموت غراما بك ؟

الحادمة بصينية القهوة وتضعها على المنضدة
 و خرج » « يقدم عبد الله القهوة لضيفيه ».

راشيل: « وهي تحتسي فنجان القهوة » لو كنت نحبني حقا لما تركتني أنتظرك هذه المدة الطويلة .

عبد الله : أنيس فد صفحت عن هذا ياراشيل ؟ إنى رحت البارحة فى سبات عميق وما استيقظت إلا قبيل عميق الله الحمر ا

خليل : « يفرغ من شرب قهوته وينهض » الذن في ياعمدالله بالانصراف .

عبد الله : إلى أين ياخليل ؟ ألا تبتى معنا .

خليل : ماذا أصنع بينكا ؟ عندى أشغال لابد أن أقضيها اليوم قبل سفرى إلى تل أبيب.

عبد الله : متى تسافر إلى تل أبيب ؟

خايل: غدا ف الصباح.

عبد الله : حسن ، اقض أشغالك الآن على أن نراوبا فاساعة النائمة بفندق الملك داود لستغدى معا ، حذار أن تتحلف .

راشيل: لاتدعنا لمنظرك كما انتظرنا عبد الله في الحام.

خليل: ويضحك وكلا سأحضر في الموعد بالضبط.

عبدالله : هل تريد عنان أن يوصاك بالسبارة ؛

خايل : شكرا. لا داعي إلى ذلك.

عبد الله : ، و يشيعه إلى الباب و نر اك الساعة التانية .

خليل : إن شاء الله , ه نخرج * ,

اللاصق اللاصل على الكوسبى الملاصق
 الكوسي واشيل .

عبد الله : هاخن الآن وحدنا ياراشيل ، أن خابل الدواس اصاحب ذوق.

راشيل: إنه يعتقد مع الأسف إلك تحري حام .

عبد الله : أما تعتقدين أنه عنق في اعتقاده ؟

راشيل: ياليةني أستطيع أن أقنع نفسي -بادا.

عبد الله : ماجعات تريابين في هذه الحقيقة الواضيحة ؟

راشيل: لا تستطيع المرأة أن تعلمتُن إلى حبيبها مادام في قليه موضع لحب آخر .

عبد الله : ها هو ذا قاي بين سديك ، فتشيه فان تجسدي

فيــه إلا حب راشيل.

راشيل: اكن هذا الحاتم في إصبعك يشهد أماك كاذب وما تقول.

عبد الله : هذا الحاتم في إصبعي وليس في قلي .

ر اشيل : أحل هو نى إصبعك ولكن صاحبته فى قلبك.

عبد الله : « يضمحك « فسرا بالله إن صاحبته أن مصر !

ر اشیل : أترید أن تضحاك على عقلی؛ إنى أعلم أنها فى مصر ، و لكن حبها فى قلبك .

عبه الله : قد كان ذلك قبل أن أر اله يار اشيل ، ولكن حياث نسخه كما نسخت شريحة ، وسبى بشريعة يجمد !

راشال : بل شريعة موسى هي البافية ياعبد الله.

عبد الله : دعى هذا البحث للشيخ و الحاخام بتنازعان القول فيه . أما نحن فلنوحا الشريعتين في هذه الصباة «يضمها إليه فيقبلها في فمها ».

راشيل : « متملص من بين ذراعيه « هل حفظت قاعمة الكيات التي كنبتها لك أمس ؟

عبد الله : يوسفني يا أستادتي أنى نم أخفظ منها غبر كلمة « شانوم » .

راشيل: لو كنت نحب أستاذتك حفا لحفظت درسها.

عبد الله : « باسها » أى تلميذ في الدنيا عملك ألا يحب أستاذة

جميلة مثلك ؟

راشيل : فإ الذي منعك من حفظ درسها ؟

عبد الله : إنى تلميذ بليد كسول بار اشيل.

رأشيل : ومع ذلك فقد حزت ليسانس الحقوق من الجامعة المصرية .

عبد الله : ما حزته إلا بمشقة كبيرة . صدقيني ياحبيبي . ماحزته إلا يعد ما أنفقت من عمرى خمس سنين .

راشيل : لا تغالطني . هل قضيت في الدرس الأول خمس سنين ؟

عبدالله : كلا بالطبع . . . ولكن . . .

راشيل : « مقاطعة ، أعرف ماتريد أن تقول . إناك تبغض العمرية كما يبغضها قومك .

عبد الله : أثريدين الحق ياحبيبتى راشيل لا كنت فيما مضيى أكره العربة وأعدها وزاحمة للغتى القومية فى فلسطن . ولكنى لما أحببت راشيل أحببت لغنها معها.

راشيل : إذا توفر عند التاميذ حب الاستاذ وحب الدرس فلا عُذر له في إهاله .

عبد الله : نسيت شيئا آخر بار اشيل.

راشيل : ما هو ٢

عبد الله : الطريقة ، فعليها معول كبير في نجاح التعلم .

راشيل: ماذا تعني ؟

عبدالله : هذه الطريقة الحافة لاتثمر : بجب أن تكون الطريقة مشوقه في

راشيل: اقترح انطريقة التي تعجبك.

عبد الله : أحسن طريقة لحفظ هذه الكامات هي أن أتلقاها بطريق القبلة من فمائ هذا الحميل ، فهي الأداة الناجحة لتثبيتها في لساني ب

راشيل: «تضرب كتفه بيدها » ويلك من تلميذ ماكر!

عبد الله : لا ينهض النظريني لحظة . سآتيك بقائمة الكابات .

لا يخرج الا تخرج راشيل مرآة صغيرة من محفظتها
فتنظر فيها وتصلح شعرها في حركة سريمة وعلى
وجهها دلائل الاغتباط كائم تعبد المرآة إلى محفظتها
وتنظر في ساعتها وتبدو كأنها تستئقل المكث ال

« يعو د عبد الله و بيده القائمة »

عبد الله : هاهي ذي القائمة يار اشيل ؟

ر اشيل : لماذا أحضرتها ٢

عبد الله : لتلقنيني الكلمات حتى أحفظها:

راشيل: أين ؟ هنا ؟

عباء الله : نعم .

راشيل: لأيا عبد الله ليس هنا، فقد طال بنا المكث ولا ، س

أن يجيُّ إلبنا الساعة أحد .

عيد الله : من بجيَّ إلينا الآن ؟ لا أحد.

راشیل: قد بحی عمك فاذا یقول لو رآنی هنا ؟

عبد الله : إن عسى لا يعود قبل الساعة الثانية . فاطمثني .

راشيل: لا ياعبدالله إني قلقة. فاذهب فارتد ملابسك لمخرج.

عبد الله : أمرك مطاع يا راشيل ولا راد نشيئتك . " يخرج "
« تنهض راشيل فتتخطر بين أركان البهو وهي
تترنم بأغنية عبرية في صوت منخفض ، ومن حين
إلى حين تقف أمام المرآة الكبيرة فتسوى شعرها
وتتأمل في خيالها معيجبة مدللة . يدخل عبد الله مرتديا

عبد الله : هأنذا قد ارتديت ملابسي باراشيل فهيا بنا. « تدخل الخادمة لتأخذ صينية القهوة » .

عبد الله : n للخادمة n قول لهم إننى سأتغدى فى الحارج فلا ينتظرون . .

الخادمة : سمعا يامولاى « تأخذ الصينية و تخرج » .
« يتأبط عبد الله ذراح راشيل ويتجهان نحو الباب الخارجي إذا بعثمان يدخل مضطربا » .

عمان : سيدى ! سيدى ! كاظم بك قادم ومعه ميه فائيل بك.

واشيل: «مضطربة » عمك كاظم بك!

عبد الله : لا تخاف يار اشيل « لعمَّان » أين ها ياعمَّان ؟

عَمَانَ : مقبلان . لابد أنها دخلا الحديقة الآن .

عبد الله : اسمع ياعثمان : اخرج بالآنسة راشيل من باب الحريم، وانطلق بها قبل إلى فندق الملك داود ثم عد إلى بالسيارة. لاتدع عمى يراك.

عيان : سمعا ياسيدى . تعالى معى ياأنسة .

عبد الله : اتبعيه يار اشيل . سألحق بك حالا .

« يخرج عَمَانَ من الباب الداخلي وتتبعه رأشيل »

عبد الله : « مصلح ر باط عنقه و خاول كم اضطرابه » عجبا ، ما الذي رجع بعمي مبكر ا اليوم على خلاف عادته » « يدخل كاظم و ميخائيل فيصافحها عبد الله » .

عبد الله : اهلا ميحاثيل بك.

ميخائيل : مرحباً . كيف حالك يابني ؟

عبدالله : الحمد لله يخير .

كَاظَم : « يضحك ساخرا » بخبر ولله الحمد . الدنيا نبعد وهو يلعب. تفضل يا أي خائيل .

« يسمع صرت جليلة هانم من الداخل وهي ثائرة غضبا » لا . . لا يمكن الصبر على هذا . لابد من و ندع حد لهذه الفوضى !

ه ينسل عبد الله من الباب الحارجي ه =

كاظم : « يدنو من الياب الداخلي و جليلة ! عاهذا الصياح ؟

صوت جليلة : كاظم ، من عندك؟

كاظم : ميحاثيل بك . مالك تصيحين هكذا ٢

صوت جليلة : ميخائيل بك ايس غربيا عنا . هل عندك أحد غيره ؟

كاظم : لالا أحد غيره. تفضلي.

جلبلة : « تصافح ميحانيل » أهلا بك باميخائيل بك.

ميخانيل : « بقف لها محييا « مرحبا سيدتي الهانم .

جهيلة : كيف حال فيكثر ربا هانم والأولاد "

ميخائيل : نخر . يقبلون يديك :

الله : تفضل ياميخاليل بك

ه مجلس ويخائيل ۽ ۽

كاظم : وأنت ، ألا تجلسين أنت ؟

جلبلة : شكرا. م' انتهيت بعد من عملي في المطبح . اسمع ياكاظم . ميخائيل بك منا ولا يكتم دونه سر ، إن لم تضع حدا لفوصي ابن أخيك في البيت فلا والله لا أقم فيه .

كاظم : هدئى من غضيك . ماذا صنع عبد الله؟

جليلة : ماذا صنع ؟ أما تدرى ماذا صنع اليوم ؟

ك ظلم : من أين لَى أن أعلم و ماحضرت إلا الساعة ؟

جليلة : عاد اليوم فجاء بخليفته اليهودية إلى البيت . وما اكتنى باستقبالها هنا في البهو حتى سمح لها بالمرور داخل البيت لتخرج من باب الحرسم .

أتريد استهتار ا أكثر من هذا ؟ أأطيق الصبر أنا على هذا ؟

كاظم : « مناديا » عبد الله ! عبد الله ! أين ذهب هذا الولد الطائش ؟

ميخائيل : عايك بالرفق ما أمكن ياكاظم ، فالرفق أصلح للشبان الذين في هذه السن .

كاظم : لقد ترفقت به طويلا ياميخائيل ونصحته فى لطف فيرعوى عن غيه، فإزاده ذلك إلا تمادبا واستهتارا.

ما بنى عليه إلا أن بجعل بيتنا ماخورا . . هذا النذل انشق .

« يتوجه نحو الباب الحارجي » عبد الله ! عبد الله !

صوت عبدالله: لبيك ياعمي ! أو يظهر عبد الله على الباب . .

كاظم : قطع الله صوتك ! تريد أن تلوث اسم آل الفياض في البلد ياشتي :

عبد الله : ماذا صنعت حتى توجه إلى هذا الكلام الحارح ؟

كأظم : ادخل هنا .

عبدالله : سمعا ياعمي . . . هأندا دخلت .

الاثنان إلى حيث خلس ميخائيل وتقف جليلة هانم مضطربة ...

كاظم : اجلس هنك.

« جِنْس عبد الله على كرسي قبالة ميخائيل » .

عبد الله : « يتكنف الابتسام متجلدا ه سبحان الله ، مالو جوهكم محدد عابسة ؟

جليلة : كأنك لاتعرف السبب .

ميخاليل : يابني بجب عليك أن ترعى حرمة البيت .

عبد الله : لم أصنع في البيت شبئا يسترجب كل هذا الملام ياميخائيل بك.

عبد الله : كلا ماجنت بها أنا .

جليلة : صحيح . جاء بها صاحبك خليل الدواس ذلك الشاب الحاسر .

عید الله : کان لی من أصدقاء الصبا وقد جاء یزوری نی. مزلی، أفیلیق بی أن أطرده ؟

كاظم : أما تستحى أن تصادق شابا كهذا ضيع أملاكه

لايهو دنم اشتغل قزادا عندهم ؟

عبد الله : هذه معلومات جديدة ما سمعمها إلا مثك.

كاظم : لأنت مغفل لاتدرى ماذا يراد بك.

جليلة : وما اكتميت باستقبالها هدا فى البهو حتى سمحت

لها بالخروج من باب الحريم.

عد الله : مافعليت ذلك إلا احتراما الشعور عمى . فقد خشيت

أن أغضبه إذا رآها منا عندي .

كاظم : ألم أنهك مرارا عن استقبال هذه البغى هنا

في المنزل؟

ع ِد الله : إنها ايست ياعمي ببغي .

کاظم : فأی شي هی ۲

عبد الله : فتاة كسائر الفنيات .

كاضر : فتاة شريفة تعبك نسواد عينبك ، هه ؟

عبد الله : تحبني أو لا تحبني . هذا شي يتعلق بها هي .

كاظم : « يدن لمجته ، ألست عملك يأبي ؟

عبدالله : بلي ياعمي ، وهل ينكر هدا أحد ٢

كاظم : أتتهمني في نسمحي لك ؟

عبد ألله : معاذ الله ياعم.

كاظم : فالا تطبع أمرى ؟

عدالله : أطيع أمرك ياعمي فيا لا يس حريتي .

كاظم : أتمس حريتك أن أنهاك.عن هذه البغى اليهودية الخطرة على سمعتث وعلى أملاكك ؟

عبدالله : أنا لاأعنقد أنها كما تصف.

كاظم : أهذا كل ماتعاسته من كلية الحقوق بمصر ؟

عبد الله : تعلمت منها على الأقل أرنى قد بلغت سن الرشد وأنني أصبحت حرافى نصر فلتى .

كاظم : أما إنك قد بلغت سن الرشد فهذا صحيح و لا فخر، ولكن تصرفاتك تشهد بأنك سفيه . و إلا فقل لى أين الألف والحمسائة جنيه التي سحبتها منى لتؤسس بها مكتب محاماة فرحت تصرفها على هذه البغى اليهو دية ؟

عبد الله : إنها من مالي وأنا حر التصرف فيه .

كاظم : ولكنى مسئول عنك بصفتى وصيا عليك . ومن واجبى بل من حلى أن أكف يدك عن تبديد ثروتك .

عبد الله : في وسعك أن تربح نفسك من هذه المسئولية .

كاظم : لست مجنونا حتى أرفع عنك الوصاية قبل أن تثبت أنك رشيد حقا .

عبد الله : سأعرف كيف أرفع رصايتك عنى وأثبت لك أنى رشيد وحر .

كاظم: ستعرف يوم تقع أملاكك وأراضيك فى أيدى اللهود نوع الحرية التى تتشدق بها الآن.

عبد الله : لست طفلا صغير ا فتخوطي بهذا لأبقي تحت وصابتك إلى الأبد.

كاظم : « يلتفت إلى زوجته الواقفة » أنصر فى ياجليلة إلى عملك فلا حاجة بك أن تسمعى كلام هذا الولك العاق .

« تخرج جليلة دون أن تنبس ببنت شفة » .

ميخاليل : (لغبد الله) على رسلك يابنى ، إننا لانعارض فى حريتك الشخصية ، ولكنك تعلم أن لهذه الحرية حدودا نجب أن تقف عندها . ومها كنت عاقلا متعلما فنحن أسن منك وأعرف بدخائل الأمور .

عبد الله : أنا لا أنكر هذا ولكنى لا أقبل من أحد أن يضعط عبد الله على حريتي .

مبخائيل

: المسألة يابني ليست مسألة شخصية ولكنها فضية وطنية . وبهذا الاعتبار بجب أن تنظر إلى تصر فاتك هذه لتعلم أن عمك المجاهد الوطني معذور إذا غوف أن يزيد في نكبة الوطن شاب ينتمي إلى بيته الوطني الكريم . إن هذه الأراضي التي تملكها في هذا البلد المنكوب ليست ملكا لنا ، وإنما هي و ديعة

فى أيدينا للأمة العربية ، ولا يجوز لنا أن تتصرف فيها نصرفا يساعد بطريق مباشر أو غير مباشر على تسرحا إلى أيدى اليهود.

عبد الله

أتضفون على تصرفان هذه البسيطة كل هذه الصبغة الجديدة ؟ أتعلقون مصير الوطن المنكوب الذي بجاهد في سبيله الرجال الصلاب المحنكون أمناكم. على نزوات شآب مثلى يرمد أن يستمتع قليلا مدا اللهو العليق قبل أن يرتبط بحياة الأسرة، ويعد نفسه للكفاح الطويل في سبيل الحياة المجيدة في سببل الوطن ؟

میخاتیل. : کأنی بات لو أدر کت خطورة عملك هذا بابنی کا ندر کها خن ، لاقامت عن هذا العمل ؟

عبد الله : لا شك في ذلك . ولكنى الاأسستطيع أن أفكر تعبد الله : تفكر الشباب وأتصرف تصرف الكهول .

کاظم : « وقد مقد صبره » أنجرؤ هذا الولد الحاسر أن يتقوه أماى بهذه الاعترافات الآئمة ؟

میخانیل : رویدا یا کاطم ، دعنا نجار عبد الله فی تمکیره ، اِذ یبدو لی آنه شاب حاقل ، وأنه إذ اقتنع بصواب منطقنا نن خالمه .

كاظم : ولكن هذاً لا يطاق .

ميخائيل : «يضع كفه على كتف كاظم » أرجوك.

« يتنهد كاظم ويسكت » .

ميخائيل : « لعبد الله » خذ قسطائ يابني من اللهو الطليق كها تقول . ولكن ابتعد عن هذه اليهو دية .

عبد الله : معذرة ياميخائيل بك . على طرف لسانى سؤال أخبجل أن أقوله لآنه سنخيف .

ميخاليل : قله ياعبد الله لا حرج عليك . نكنم بصر احة .

عبد الله : أتسمحني أن أختار فتاة أخرى لا لهو ١٠ ؟

كاظم : اسكت ياقليل الأدب!

ميحاليل: صراياكاظم، دعه يتكلم بصراحة.

« نعبد الله » هذا شأنك بأبنى لا دخل لنافيه . لكن حذار من اليهو ديات .

عبد الله : فيم هذا التضييق باميخائيل بك ؟ إن اليهرديات أسهل وأطوع .

كاظم : « مغضباً » لعنة الله

ميخائيل: لا تقاطعنا يا كاظم ، أرجوك.

« لعبد الله » أخشى أن نلهو بك اليهودية بدلا من أن تلهو بها ؟

عبد الله : لا ضرعلي أن يكون اللهو متبادلا بيننا . بل . .

ميخائيل : بل ماذا ؟

عبد الله : أخجل أن أقول .

ميخائيل: لاتخجل. قل.

عبدالله : 'حل اللهو حينثذ يكون أمتم !

ميخائيل : أنا أعنى هذا.

عبدالله : فإدا تعني ؟

ميخاثيل : إن اليهودية حين تلهو بها تجد بك. افهم هذا جيد .

عبد الله : حسبي أنى ألمو بها وما بعنيني بعد ذلك أن نكون جادة أو لاهية .

ميخائيل : ولكن هذا يعنى قرمك ووطنك . ألا تحب أن نخدم وطنك ؟

عبد الله : بلی . أنا علی استعداد أن أبذل حیاتی ی سبیل الوطن . قوموا بالثورة ، نادوا بالجهاد فوالله لأكونن أول من یلی النداء .

میخالیل : نحن الآن فی الجهاد یاعبدالله، ویسوؤنی أثاث لاتابی النداء.

عبد الله : إن كنم تعدون هذا الركود رهذا الحنوع جهادا فأعفوني من الاشتراك فيه ، فلا جهاد بدون عقيدة .

خَاظم : انظر إلى هذا المحامى المغرور يُعسب نفسه بتر افع في محكمة يتشدق فيها ألفاظ رنانة .

عيد الله : أنه دفعتموني إلى هذا إذ وتغتم مني موقف وكالاء

النيابة في محكة جنائية .

كاظم : اخرس ياقابل الأدب.

ميخائيل : « لكاظم » حلمك ياأخي .

ه لعمد الله ، إن الجهاد الذي نعن فيه لأعظم وأعنن من الجهاد الذي قشر إليه . نعن في جهاد لا يقوم به الرجال المقاتلون فحسب ، بل بشتر له فيه جميع الأمة كبرها وصغيرها وذكرها وأنثاها . نعن نجاهد اليوم يابي لنمنع مابق لنا من أرض الوطن أن يتسرب إلى أيدي اليهود . إننا مقف اليوم يابني في وجه الدهب اليهودي الذي بتدس على بلادما من كل الجمعيات الصهيرنية في العالم ويغزو مكامن الضعف فينا بأسلحته الهناكة ووسائل إغراله الجهنمية . أنا لاأشك أنك تعرف هذا كاه ياعبد الله فشاب متعلم مثلك لا ينبغي أن يحهل قضية بلاده .

عبد الله

: أنا لاأجهلها ياميخاليل بك : وإنما العلاج الوحيد عندى هو الثورة . وكيف أجهل هذه القضية وأنا أعلم أن أبي رحمه الله سقط شهيدا في ساحة الحهاد في ثورة سنة ١٩٢٢ ؟

ميخائيل : أجل، رحم أنقه أباك. لقد كان بطلا عظيها.

: رحمة الله عُليك ياخالد [ماذا يكون حالُّك لور أيت

كاظم

وحيدك اليوم خدم قضية اليهو د بأعاله الطائشة ؟

: إنى أستنكر هذا الاتهام الحطير عبد الله

• يخائيل : يقصد عمك أنك باتصالك -بذه البهودية تعرف

ثروتك للضياع فتستط في أيد_{ام.}.

: الكُنَّى لست غراحتي أسلم أملاكي للبهود. عبد الله

> : مَاأَنْتُ أُولُ سَارِ غَرِهُ قَمْرٍ يَاعَبِدُ اللَّهُ. ويعخأ ثيل

> > : وما "كل سار يغره قمر . عبد الله

: وخطيبتك المصرية . . ماذا أنت صانع بها ؟ . كاظم

عبدالله : سأتزوجها في •يعادها .

مبخائیل : می ؟

عبار المله : عند ماتنتهي من در استها في كاية الحيق في .

> : كأنك ماتز ال تحبيها ٢. كأظم

: بالطبع . عبد الله

: ألست ترى أنه ليس من الرجولة في شي أن تخطب كأظم فتاة مصرية من أسرة كبعرة وهي تثق بطهارتاك وإخلاصك . ثم تخرنها في وطنك مع بغي يهو دية ؟

: إنى ماخنتها ومازلت أحبها . عبد الله

كاظم : وغرامك سذه اليهو دية اللمينة ٪ .

: مَا أَعْدُهِ إِلَّا نُزُوهَ مِن نُزُواتِ الشِّبَابِ . وَلَكُلِّ عيد ألله شاب صبوة .

كاظم : ماذا يكون حال خطيبتك لو بلغها سلوكك المشين ؟

عبد ألله : أنى يبلغها هذا وهي في مصر ؟ وإن علاقتي مع هذه الفتاة اليهودية لن تبلغ حد الاشتهار .

ميخائيل : إن أخبار السوء تنقشر كالبرق ، والشاعر العربي يقول : ويأتيك بالأخبار من لم تزود .

عبد الله : سأخذ الحيطة اللازمة .

كاظم : « منفعلا » هل تظن أنى سأسكت على تغريرك هذا بفتاة بريئة ؟ أتربد أن تجعانا مضغة فى أفواه المصرين ؟.

عبدالله : لعلك تنوى أن تكتب إليها .

كاظم : نعم سأكتب إلى أبيها وأخطره بسوء سلوكك وفساد سبرتك.

عبد الله : ستكون هذه وشاية لا أرضاها لمثلك.

كاظم : نعم الوشاية أبرى بها ذمتى وأصون بها حرمة أسرة كربمة غرها اسمك ومظهرك.

عبد الله : هذا من شنونى الخاصة ولاشأن لك به .

كاظم : بل هو شأني أنا بالعين قبل أن يكون شأنك . إن كنت لا تبال أن يتلوث اسمك في مصر بالنصب والخيانة ، فإنى لن أرضى مادمت حيا أن يتلوث اسم آل الفياض عبد الله : إنما تفعل هذا لحاجة فى نفسات . تريد أن تفرق بيني وبين خطيبتي المصرية لتروجي من ابـ أختاك.

كاظم : ويلك بأوقح .

عبد الله : نعم . كل هذه المناورة منك ومن زوجتات لاجملانى أعدل عن نادية وأتزوج سعاد . ولكنى ان أنزوج غير نادية .

كاظم : ما أظن نادية إذا بلغها أمرك ترضى بك . أما سعاد فخير لى أن تعيش طول عمر ها عانسا من أن أز وجها لفاسد مثلك . اذهب إلى صاحبتك اليهو دية فتز وجها فإنها تلبق بك .

عبد الله : ﴿ وَيُنْهُضُ مِنْ مَدَّمَادُهُ ﴿ لَسَتَّ فِي حَاجِهُ إِلَى نَصْمَالُكُ.

كاظر : « يستوكى قائماً « إن الم تقطّع صائبك مهذه العثاة الله ينه فلا تريني وجهك . لا تعودن إلى هذا المازل . أفتحت ؟ .

عبد الله : أتطردني من بيت أبي ؟

كاظم : نعم . أنا بمنزلة أبيك ولو كان أبوك حا اطردك وتر أ منك .

عبد الله : « يوعل نحو الباب » سأعرف كيف أستحرج حيد الله : « تي منك .

ميخافيل : « يقوم وراءه ليرجعه ، ياري أطع عماك ، إ.،

لا يريد بك إلا الحر .

عيد الله : دعني ياميخائيل بك.

كاظم : دعه ياه يخائيل. دعه يذهب إلى الحديم.

الله عبد الله من الباب الحارجي

ميحانيل : « يرجع إلى مجاسه » شي مؤسف .

كاظم : ماذا أصنع ؛ وقد صبرت على هذا الولد جهدى وعالحته بالرفق واللين فلم أفلح . وهأنت ذا قد رأيت كيف توقح على وتحدانى .

ميحاثيل : كل ما أخشاه هو أن يتصل بشيلوك أو أحد وكلاله من اليهود المرابين فيشجعوه على رفع دعوى عليات برفع الوصاية ، وربما يوكلون عنه كوهين إسحاق .

كاظم : « يمر كفه على جبهته » ماالر أىحينئذ ياميخائيل ؟ إنه سيكسب القضية لامحالة إذا توكل عنه هذا المحامى اللعين .

میخانیل : لدی رأی قدینفع لو أمكن تحقیقه .

كاظم : ما هو ؟

مبخائبل: أن نسبقهم إليه فنوكله عنك قبل أن يوكلوه عن ابن أخيك.

كاظم : هل تظنه بقبل هذا ؟

: هذا ما أشك فيه . ما أحسبه يؤثرك على الطرف ميخانيل الآخر إذا علم أن في خدمته خدمة للقضية اليهو دية .

: ياللوطن المنكوب . إن أصابع اليهود تلعب في كل سكاخلم شأن من شئو نه حتى في القضاء .

: آه یا کاظم ، لر کنت موظفه مثلی لشهدت بعینی رأسك ميخائيل كيف يتغطرس الموظفون اليهود على الموظفين العرب كأنهم هم أصحاب البلاد ، وكأن العرب غرباء فيها . والوبل للموظف العربي إذا كان رايسا في المصلحة ، فني هذه الحال يتوقح مرؤوسوه اليهود عليسه ويربكون عمله ويدبرون الخطط لإيقاعه في زلة تقع تبعتها عايه . فإذا قارمهم و استعمل سلطته عليهم أو شكاهم فلا يابث أن ينقل من منصبه ويسلبدل به رئيس بهودي بدعوي

 قات لى آ نفا إنك تنوى أن تستقيل من منصبك . كاظم

الرغبة في السجام العمل.

ميخائيل

: نعم فقد نفد صبرى ياكاظم . : ألا تتريث قليلاً وتتروى في الأمر قبل أن تبت فيه ؟ كاظم

: لقد تدبرت الأمر طويلا فوجدت أن لا مناص من ميخائيل

تقديم الاستقالة.

: ولكن بقاءك رئيسا لبلدية القدس لا يخلو من فائدة كاظم لقضيتنا ياميخائيل .

: لقد أصبحت هذه الرئاسة صورية لانفع فيها لى **ويخاثيل** ولا للبلاب فقد راد عدد الأعضاء اليهود في المجلس، ولقد صرت طويلا على مضايقاتهم رغبة في الاحتفاظ لهذا المركز الصورى للعرب ولكتهم أمعنوا فى وقاحتهم وابتدعوا هذه الأيام طريقة جديدة لتحدينا.

: ما هي ؟

كاظم

: أبوا إلا أن يتاقشو االبحوث في المجلس باللغة العبرية مبخاشل التي بجهلها الرئيس وبجهلها الأعضاء العرب ، وأتوا بمترجم يترحم أقوالهم لنا ويترجم أقوالنا لهم مع أَنْهُم يعرفون لغه البلاد ..وقد استنكرت هذا الْفُعل و احتججت عليه بأن ذلك من شأنه تعقيل العمل وتكليف خزيمة البلدية وظيفة جديدة لا داعي إليها هي وظيفة المترجم.

: فإذا كان الرد ؟

كاظم : رفض الاحتجاج طبعا بدعوى أن اللغة العبرية ميخائيل قد اعترف سما لغة رسمية ثالتة للبلاد ، فهل تريك مني باكاظم أن أصبر على هذا ؟

> : لعنة الله عليهم! كاظم

ميخائيل : يظهر أن ابن أخيائ على سفاهته لأحكم منا إذ الله ويخائيل الثورة هي العلاج الوحيد .

كاظم : لا تذكرنى به ياميخائيل فإن ذكره بمرق قلمي . كل شي خاربنا في هذا البلد حتى أولادنا .

ميخائيل : إنهم معلورون يا كاظم . كين نريد منهم أن يتشربوا مبادئ الوطنية الصحيحة والمدارس التي بتعامون فيها تديرها وتشرف عليها أبد أجنبية ؟

كاظم : ومع ذلك فهي تسمى مدارس عربية .

ميخائيل : أَجَلَ لئلا يحتبج العرب حين يرود أن في البلاد مدارس يهودية .

كاظم : ما أبعد الفرق بين مدارسنا و مدارسهم .

ميمخاتيل

: لأن مدارسهم تديرها جمعية الفا دهالومى اليهو دية فهى مدارسهم حقا . . أما مدارسنا فتديرها أيد غير عربية . لماذا ؟ ألأن العرب غير أكفاء لإدارة معارفهم ؟ كلا . ألأن الحكومة تخشى على مركزها إذا هي أسندت إليهم إدارة مدارسهم ؟ كلا . ولكن لأن اليهو د يابون ذلك بدعرى أن فيه خطرا على وطنهم القوى ؛ وهل تستطيع الحكومة أن تغضب اليهو د المدللين ؟

كاظم: والمؤلم حقا أننا مضطرون إلى هذا التعليم الناقص

الأبتر لأتنا لانملك لأولادنا غيره.

ميخاليل : ليس أمامنا غير هذا السبيل . إننا لا تستطيع أل تدع أو لادنا أميين إذا جنيناهم هذه المدارس التي ندفع نفقالها لحن من أمواننا .

كاظم : دعنا من هذا الآن وخبر فى ماذا تنوى أن تعمل إذا استقلت من وظيفتك.

ميخائيل : سأعود إلى مهنني القدعة .

كاظم : أتنوى أن تفتح مكتبا للمحاماه .

ميخائيل : نعم . ليس أماى غير هذا .

كاظم : هل و فرت شيئا من المال بكنى لنفقات تأسيسه ؟

مبخائيل: لعلك تعجب ياكاظم إذا أجيتك بالنبي.

كاظم : كلا ، فنفقات البيوت لا تبنى ولا تأثر .

ميخاليل : إنني مقتصد فى نفقات بيتى ياكاظم ، وأنت تعلم أننى لا أشرب الحمر ولا أقامر ، ولكن احتياج والدى المستمر إلى المال لم يدع لى ولالأخى كساب شيئانو فره .

كظم : مسكين والدك ، يعول أسرة كبيرة العدد ، والأراضى التي يعتمد على ربعها لا تغل اليوم نصف ماكانت تغله في الماضي .

ميخاليل : وياليته راعي الظروف الحاضرة فاقتصد قليلا في معيشته . كاظم : يصعب على من اعتد النرف مثله فى الماضى أن ينزل عنه . نسمع باميخائيل إن مالى بمنزلة مالك تأخذ منه ما تشاء .

مبخائيل: أشكرك باصديق، ولكنى أعم أن مواردك نأترت أيضا بالظروف الحاضرة.

كاظم : لا تقل هذا فأغلب ظنى أنك لا ختاج إلى مباغ أعجز عنه.

منحائيل : قد بمضى وقت طويل قبل أن أستعليم نسديده للث . كاظم : لا تفكر نى هذا وأيقن أننى سعيد جدا أن أستعليم القيام نخدمة لك .

ميخائيل : أحسن الله إليائ يا كاظم . ياليت كل عربي ترغمه الظروف على الاستدانة نجد شها مثلك يفرضه حتى تزول ضائفته . إذا لاقفلت مكاتب شيلوك ووكلاء شيلوك القاعدين لهم بالمرصاد .

كاظم : بلغنى ياميخائيل أن والدك قد أخذ يستدين من شياوك، فهل هذا صحيح ؟

ميخائيل : بۆسفنى أن أقول لك معم.

كاظم : ياللناهية! ما حمله على ذلك ؟

میخاتیل : الحاجة باکاظم . فبالرغم من مساعدتنا له احتاج إل المال لشراء البذور والمواشى فاضطر إلى استدانته من شياوك بالربا الفاحش.

كاظم : ناذا أرتمنعه من ذلك ؟

ميخائيل : قد حاولت أنا وكساب أن نمنعه عن ذلك ، ولكنه اعتلى عاجنه الملحة وقال إنه إن لم يتخد هذه الخطوة فان يستطيع تسديد الفر النب التي على الأرض.

كاظم : ألم تشرحا له مافي هذه الخطوة من الخطر على أرضه ؟

بخائيل : بل قد شرحنا له ذلك ، واكنه قال إنه الباب الوحيد
 المفتوح أمامه ، وطفق بعللنا بأنه سيقوم بزراعة
 واسعة القمح والزيتون فيستطيع أن يغطى الدين
 وأرباحه ويسدد ما عليه من الضرائب .

كاظم : ياليتك أخبرتني بهذا الأمر قبل وقوعه ، فربما استطعت أن أقرض والدك ماشاء.

ميخائيل : سيحان الله يا كاظم ! هيك أقرضت والدى وأنقذته من شياوك ، فهل فى وسعا أن تقرض ألوف العلاجن المحتاجين مثله فى هذا البلد التعيش ؟

كاظم : ما أعجب أمر هذه الحكومة وأبعد تصرفاتها من .
المنطق . أبقت على بنك النسليف الرراعي في عهد
إدارتها العسكرية في بدء الاحتلال ؛ فلما جاء عهذ
الإدارة المدابة أاغت هذا الباك.

ميحاثيل : إذا أردن أن يزول عجبات فا عليك إلا أن تزن

الآمور في هذا البلد عنطق اليهود. لبس في مصلحة الصهيونيين بقاء هذه المؤسسة ، فلا بد إذا من إلعائها لبنسي لهم إقراض المحتاجين من الفلاحين بالرباحي تسقط أراضيهم في أيديهم.

كاظم : صدقت باميخائيل. إن المنطق السائد في هذه البلاد هو المنطق الصهيوني .

ميخائيل : وهو منطق دقيق شامل لايكا ديشذ عنه شأن من الشؤون. كاظم : وقوى مسلح بسلاح ذى حدين أحدها من ذهـــب والآخر من حديد !

میخائیل : ویؤیده صل الانتداب الذی یقضی بوضع البلاد فی ظروف سیاسیة راقتصادیة من شأنها أن تساعدعلی قیام الوطن القومی للیهود.

كاظم : « يضرب المنضدة بيده و الدموع تترقرق في عينيه # أواه ! هل من سبيل إلى الخلاص يا ميخائيل ؟ هل من سبيل إلى الخلاص ؟

ميخائيل : نعم ، سبيل و احد لا ثانی له .

كاظم : مالهو يا ميخائيل ٢

ميخانيل : أن نغير هذا المنطق.

كاظم : لكن قُل لى كيف نغره ؟ كيف نغره ؟

ميخائيل: هذه هي المسألة!

ينزل المستار ...

الفضالكثاني

في •كتب شياوك الرئيسي بالقدس . حجرة و اسعة في الدور الأرضبي مفروشة بالسجاد وتربن جدرانها صورة زيئية لميكل سابیان می الوسیط . و تحفیها صور أخرى لوایز من و جابوتنسکی وغُر هما من رعماء العسهيونية . وللحجرة بابان أحدهما يُؤدى إلى الخارج ويقع في الطرف النايمالي الشرقي والآخر يؤدي إلى حجرة أخرى ويقع على يمين المسرح . وعلى يُسار المسرح يقع المكنب وإلى جانبه دولابان كبيران ولكنها غبر بارزين كأنها داخلان في الجدار . وقد صفت عنّ يمن المكتبوشهاله وأمامه بضعة كراسي . يظهر شياوك جالسا على مكتبه وإلى يساره راشيل . وشــيلوك رجل في نحو السمنين من عمره قصير القامة كبير الرأس قد أكل الصلم وسطه من مقدمه إلى مؤخره فتركه أملس لامعا وأبستي قز عنهن من الشعر الأبيض على جانبيه . وله عينان كبير تان يسطع منها بريق عجيب كبريق عيني البومة يظلها حاجبان كشيفان قد تهدلا قليلا وفوقها جبهة ضيقة كلها تجاعبد . وقد غارت وجنتاه فنتأ عنها أنف دقيق الأرنبه منيمج المنخرين . وهو دقيق الفم رقيق الشفتين لا ينفك عن تحريك شدقيه في حركة داثرية كأنه عضغ

شيئا . وله لحية بيضاء كثيفة الشعر مقصوصة الحواتب عبث يبدو أسفل وجهه في شكل نصف دائرة . « الوقت حُوالي السابعة مساء »

. شياوك : « ياتفت إلى راشيل » ما بالك مكتئبة يا راشيل ؛ أما سرك النجاح العظم الذي أحرزته لنا في برهة وجيزة ؛

ر اشیل: « ترفعر أسها عن آلکتاب الذی فی یدها و تتنهد « شکرا یا عم شیاوك.

شياوك : إنك فتاة مباركة يا راشيل . فبالرغم من هؤاهبك وذكائك ما تزالين هادئة متواضعة . ولو أن فتاة غيرك نالت هذا النجاع لما وسعها أن تجلس عندى هكذا جاسة الحمل الوديم .

راشيل: شكرايا عم شياوك.

شيلوك : أوه ! ليس هذا يا ابنتي ماأريد أن أسمع منك .

راشيل: ماذا تريد أن أسمعك ؟

شياوك : أريد أن تُغيريني ما علة هذه الكآبة البادية في وجهك . الذى لا بليق به إلا الإشراق والاباسام . أتشكين شيئا في صحتك ؟

راشيل: كلا . . . لا شي .

شياوك : هل أغضبك إلياهو خطيبك ؛

رأشيل : لا.

شياوك : هل بينك و بن عبد الله الفياض خصام بر

: خصام؟ أيدا. راشيل

: • تني عهدك به ؟ أكنت معه اليوم ؟ شياوك

ر اشیل

: أين ٢ شياوك

: في مسكته بالفندق. ر اشیل

: : « بجيل أصابعه في لحيته » هل غرت عليه من أحد؟ شباوك

> : كلا . ما نحملك على هذا الظن ؟ ر اشیل

: حاذري بابنتي أن تكوني جادة في هذا الأمر شياوك

إننا إنما تلعب بهذا الشاب العربى لنقضى وطرنا منه .

و من مصلحتنا أن تتصل به فتيات أخر من أخواتك .

: صدقني ياعمي شياوك أنى ماغرت عليه من أحد ـُ ر اشیل

> : إذا فإذا بك ياعزيزتى راشيل؟ شياو ك

> > : وتتنهد ولا شي . ر اشیل

: « مسمح صلعته بكفه » قولى لى يار اشيل : ألم يقدم شياو ك لك عبد الله هدية أخرى بعد ذلك العقد الماسي

الثمين ٢

: « يبدو على وجهها الاهتمام » لا . لم يقدم لى ر اشیل شيئا بعده .

: ويل هذا الغبي ، أيجد في الدنيا أجمل منك ؟ هل شياو ك قلم هدايا لغبر ك ٢٠٠

راشيل : لا.

شيلوك : أعلى ثقة أنت من هذا ؟

راشيل : ثعم.

شياوك : عجبا . ماقطع هداياه عنك ٢

راشيل: ﴿ فَي تُورَةُ مَكْبُوتُهُ ۗ أَنْتُ السَّبِ !

شباوك : « مستغرباً » أنا ؟ كيف ذلك يار اشيل ؟

راشيل: مازلت تلح على في جره على الموائد الخضر، فمنا.

عرفها لم يستطع أن يهديني شيئا.

شيلوك : « يبتسم « ها ، تعنين أنه أصبح دائما في أز م. .

رأشيل: نعم. أيْعجبك هذاً ؟

شياوك : بالطبع يعجبنى و بجب أن يعجبك أيضا يار اشيل . إنك أذكى من أن تجهلى أن هذه المعلوة لابد منها لنجاح عملنا . ليس كالموائد الحضر في طي

المسافات الشاسعة!

راشيل: قديفيدك هذا ولكنه ضرنى .

شيلوك : لا تبتئسي يابنتي ﴿ مَا عُوضَكَ عَا لَحْمَكُ مِنَ الفَسَرُ رَ .

ه يفتح أحد أدراج مكتبه و غرج حقا به سوار من الدهب موضع بالألماس و يفتح الحق و يقدمه لر اشيل ه

هل يعجبك هذا السوار يار اشيل؟

راشيل: ١ تتأمل في السوار # نعم ، كم ثمنه ؟

شياوك : مائة وخمسون جبيها .

راشيل: «تجربه في معصمها » ما رأيك ؟

شيارك : جميل كأنه مصنوع من أجلك .

راشيل: نعم على قد يدى.

شياو أ : خذيه هدية لك .

راشيل : أشكرك ياعم شيلوك. أشكرك.

شياوك : لا تعجل بشكرى يار اشيل . أجليه .

راشيل: «مستغربة » أَوْجِلُه ؟

شيارك : نعم ، إن رفض عبد ألله الفياض أن يدفع ثمنه فاشكريتي حينئذ .

راشيل: عبد الله الفّياض؟

شباوك : نعم . هو الساعة يجى ليسحب منى مبلغا جديدا ، وما أحسبه يرفض شراء هذه الهدية لك .

« تجهش راشيل بالبكاء فجأة » .

شباوك : ماذا يابنتى ؟ أنبكين ؟ ما كنب أعلم أن هذا القول سيسوؤك إلى هذا الحد . ظننت أنك تؤثرين أن تكون الهدية من شاب يتحبب إليك على أن تكون من عجوز هرم مثلى « يضرب بيده على كتفها » سامحيني ياراشيل .

راشیل : ماساءنی قولك ، وسیان عندی أن تكون الهدیة

ملك أو منه . و لكن

شیاوك : « ینهض من مقعده ویقف خانها و افسا یدیه علی کتفیها » لكن ماذا یار اشیل ؟ أخبرینی یابانی ماذا یدکیك ؟ .

راشيل: «تستخرط في بكائها ولا نجيب «٠٠٠

شیاوك : هل ثم من شيء تكتمبنه عني ؟

راشيل: وتشير برأسها أن نعم *.

شیاوك : ماهو باراشیل ؟ أخبری عماث شیاوك . إنه عنزلة أبیك .

راشيل : أشعر بأعراض . . .

شياوك : ها . فهست . «هونى علياك يابلنى « فهو أمر بسيط لا يستدعى كل هذه الدموع . لكن لماذا لم تتخذى الاحتياطات اللازمة يار اشيل ؟ .

راشيل: الخذتها ياعتمى ولكن . . .

شياولئ : نفذ السهم هه ؟ أخشى أن يكون هذا العربي أعجبك يار اشيل ، لا تنسى ياابنتى وأنت تنحببين إليه أنه عدوك.

راشيل: قل لى باذا أصنع الآن ؟ .

. شياوك : لا تصنعى شيئاً . إن المسألة لاتزال فى البداية و إنك تستطيعين أن تتحملي المشقة شهر ا أو شهرين .

راشيل: شهرا أو شهرين ؟.

شیاوك : نعم . دون أن يظهر عليك شي حتى تتمى دورك مع عبد الله الفياض . و بعد ذلك نستطيع أن نعنى بك في مستشنى خاص لا يعلم أمرك فيه أحد .

راشيل : ماذا تعنى ياعم شيلوك ؟ .

شياوك: ستستر عين في ذلك المستشفى حتى تضعى طفلك، ثم نتولى نحن تربيته عنك.

راشيل: كلاياعم شيلوك ، لا أستطيع . .

شیاوك : أما تحبین باراشیل أن تسهمی فی حركة النسل الیهو دیة ؛ إن العرب یتناسلون بكثرة مزعجة ، فلا بد لنا أن نبار یهم إن شننا أن تكون لنا الأكثر بة

براشيلي : كلالا أريد.

شياوك : أكنافين أن يدرى إلياهو بالأمر ؟ ثتى أنه لا يعلم أحد غبرى وغبرك.

راشيل: لا. لا أريد.

شياوك : لابد من التضحية ياجميلتي راشيل . إن الدولة اليهودية تقوم على سواعد أمثالك من المضحيات المخلصات . وإن إعادة هيكل سليان يابنتي ليست بالمطلب الهمن .

رأشيل : " بغضب " كلا كلا أقول لك !

شيلوك

نه ممسك خديها ببديه ملاطفا ، حسنا . لا تغضي يار اشيل ولا تحملي ها . كلي هذا الأمر إلى . بعد شهر أو شهرين سيزول عنك هذا الذي تشكين مسحة واحدة من يد الطب التمدير . اسمحي دمو علك يا بنتي فستجرى الأمور كما تحبين . قومى إلى الحوض فاغسلي وجهلك .

« تنهض راشيل و تغرج من الباب الداخلي » .

شياوك

: « يعود إلى مقعده ويقلب أور اقا فى يده ثم يأخذ سهاعة التليفون ويدير الرتم ، آلو . . نسيو يعقوب حام . . أنا شياوك . . هل عندك أحد ؟ . . ثقريرا للحكومة تحسن لها فيه إصدار قانون بمنع تصدير القمح والزيت إلى الخارج هذا العام . . . مهم جدا يامسيو يعقوب . إن المدينين لنا من الفلاحن العرب أصحاب الأطيان لم يكونوا فى موسم من المواسم أكثر منهم فى هذا الموسم ، وهذه فرصة ينبغى أن لا تضيعها شركة شراء الأراضى اليهودية ؛ فإذا نجحنا فى حمل الحكومة على إصدار هذا القانون فسيسقط معظم هذه الأطيان فى أيدينالأن أصحابا لن يستطيعو اتسديد ديو شهر حين تهبط أسعار أصحابا لن يستطيعو اتسديد ديو شهر حين تهبط أسعار

القمح و الزيت. أفهمت ياعزيزى ؟ .. لكن احرص أن يصدر القانون قبيل الحصاد بقايل . . نعم حتى لا يكون أمامهم محال الشكوى . . الموظف المختص ؟ لا . هذا ليس من عملك . سأبعث له بما يرضيه . دع هذا الأمر لى وما عليك إلاأن تكتب التقرير . . . ماتقول ؟ . الصحف ؟ . حسنا ، سأوعز إليها أن تقوم خماة تمهيدية : . شكر ا يامسيو يعقوب . إلى اللقاء ياعزيزى . .

« تعود راشيل وقد زال مابوجهها من أثر الدموع »

شياوك : الآن أنت راشيل حقا . . راشيل البسامة المرحة !

راشیل: ؛ ه تننصت » هذه سیارة عبد الله الفیاض یا عم شیاوك. هذا صوت بوقها ...

شياوك : أعطيني السوار باراشيل :

« تنزع راشيل السوار من معصمها وتعطيه لشيلوك
 فيعيده شياوك في حقه » .

شيارك : انزلى يابنتى فاستقبليه ه

« تخرج راشيل من الباب الحارجي » .

شيلوك : « يتناول سهاعة التليفون ويدير الرقم بسرعة « آلو . . . مسيو كوهين إسجاق . . . قد حضر الرجل فاحضر بعد نصف ساعة . . . شكر ا « ه يضع السهاعة ويتهيأ لاستقبال عبد الله الفياض » « يدخل عبد الله الفياض و راشيل » :

عبد الله : مساء الحس يامسيو شياوك.

شياوك : « ينهض لتحبته « مساء الخير باأستاذ عبد الله ت مرحبا بك . . . تفضل .

عبد الله : « يصافحه « لعلى تأخر بت قليلا عن الموعد ؟

شیلوك : لا بأس یاسیدی . و لو تأخرت إلى نصف الایل لوجدتنی فی انتظارك.

عبد الله : « نجلس وتجلس راشيل بجانبه « شكرا يامسيو شيلوك.

شيلوك : « يقدم له عابة السجائر » تفضل ياسيدى .

عبدالله : « يأخذ سيجارة ويشعلها « شكرا.

شیاولهٔ : قومی باراشیل آحضری لحبیبك كأس ویسكی بالصودا.

عبد الله : شكرا يامسيو شياوك. لا لزوم لذلك.

شیلوك : كلا لابد من هذا . أحضرى ثلاثة أكواب لأشرب معكما نخب شبابكما . « « تقوم راشیل و نخرج » .

شیلوك : واحسرتاه على أیام الشباب ! تمتع یابنی قبل أن تكون عجوز امثلی .

عبد الله إنك وإن كبرت في السن ماتزال عندك فتوة

الشباب و نشاطه يامسيو شياوك.

شيلوك : لا تقل هذا ياسيدى فانى عجوزه, هنى باده الأعال المتعبة. تباطذا المكتب وأعاله ! ياليتنى أستطيع أن أعيش طليقا حراكها تعيشان، «يبتسم «لكن حذار يابنى أن يدور خلدك أننى أحسدكها على ما أنها فيه من النعيم بل أشعر حين أراكها سعيدين بشى من العزاء عن شبانى الذاهب ، « تعود راشيل حاملة معها الأكواب الثلاثة في صينية كبيرة فتضعها على المنضدة و تقدم كوبا لعبد الله وكوبا لشيلوك و تأخذ الكوب الثالث ».

عبد الله : نخب صحتك يامسيو شياوك!

شيلوك : نغب حبكما وشبابكما !

« يشرب الثلاثة أكواجهم » .

شباوك : إنى والله لا أدرى لماذا أحبك كل هدا الحب باأستاذ عبد الله .

راشيل: لكني أدرى السبب باعم شيلوك.

شیاوك : قولی یابنتی ماهو ؟

راشيل: إنك تعبه لأنك تعبى .

شیاوك : أصبت باراشیل . هذا سحیح . « لعبد الله » أتدرى یاسیدی أنه لو كانت لی ابنة من صلبی لما أحببتها حيى لهذه الفتاة الحميلة فهي أعز على من بنتي .

عبد الله : لكُنها قاسية أحيانا يامسيو شياوك.

شيلوك : لا يروعناء هذا فإنما هو دلال الفتيات.

« يتناول حق السوار ويفتحه » .

شيلوك : « انظر ياسيدى . لقد بلغ من حبها لك أننى قامت لها هذا السوار هدية منى لها فرفضت أن تقبله إلا أن يكون هدية منك . يالحنون والحب !

عبد الله : « يتناول السوار من شياوك » كم ثمن هذا يا مسيو شياوك؟.

شيلوك : زهيد جدا . مائة وخمسون جنيها .

عبد الله : قيد منه على هيقدمه لر اشيل ، خذيه ياحبيبي هدية ملى .

واشيل: « تأخذه و تلبسه في معصمها باسمة « شكرا د

شيلوك : ما أعبجب شئون الحب ! رفضت أن تقبله منى . وقبلته منك ، والسوار هو السوار لم يتغير فيه شي .

عبد الله : « ينظر في ساعته و هل أعددت الشيك يا مسيو شيلوك؟

شیلوك : تحت أمرك با سیدی، ترید خمسة آلاف جنیه. ألیس كذلك ؟

عبدالله : نعم.

شیلوك : ألا ترى معى أن هذا مبلغ كبير ينبغى أن لا تسحبه دفعة و احدة لئلا يضيع سربعاً من يدك . جب أن تقتصد قليلا في نفقاتك يا بني .

عبد الله : لا أريد أن أتعبك بكثرة التردد عايك .

شیارك : كلا بل بسرنی أن أراك دائمـــا عندی وأقضی لك رغباتك.

عبد الله : أخشى كذلك با مسير شبارك أن يفلح عمى كاظم في دعوى الحجر على بالسفه ، فلا أستطيع التصرف في مالى بعد ذلك .

شياوك : اطمئن من هـــذه الناحية ، فإن ميخائيل جاد ذلك المسيحى المتعصب الذى اضطر لمقلة كفاءته أن يترك منصبه الحكومى ويقترض من عمك نقودا ليفتح بها مكتب محاماة ، لا ممكن أن يقف أمام محامينا الأشهر كو هين إسحاق ، لقد نعج كو هين في وقع الرصاية عنك وسينجح بإذن الله في معارضة طلب الحجــر عليك .

عبد إلله : إنني خالف با مسيو شيلوك ، فقد بُلغني أن موقف ميد إلله عنده القضية .

شیاو ائد : إن كنت تغشی من النتیجة فنی و سعنا أن فكتب كمبیالات أخرى بتو اربخ مختلفة . فنسحب مبالغها و احدة بعد و احدة كلما دعت حاجتك إليها .

عبدالله : هذه فكرة حسلة.

شباوك : لكن يحسن منا أن نأخذ فيها رأى محامينا أولا. غدا

سأعر ضها عليه وسأخبر ك برأيه فيها .

عبدالله : حسنا . أعطني الآن الحسة الآلاف .

شيلوك : سمعا يا سيدى « يكتب كمبيالة بالمبلغ « هل لك أن توقع هذه الكمبيالة ؟

عبدالله : بكل سرور « يوقعها » .

شيلوك : « يخرج دفتر الشيكات ويكتب شيكا بالمباغ » تفضل ياسيدى.

عبد الله .: « يأخذ الشيك ويضعه فى جيبه ، شكرا يا سيو شياوك « ينهض » هيا بنا يار اشيل .

ه يقرع الباب . .

شيلوك : من هناك؟ ادخل.

ه يفتح الباب ويدخل كوهين إسحاق المحامى .
 وهو كهل فى منتصف العقد الحامس من عمره ،
 مديد القامة شاحب الوجه يرتدى بذلة سوداء أنيقة ويتأبط حقيبته » .

كوهين : مساءالخبر.

شیلوك : « پنهض ه أهو أنت بامسیو كوهین ؟ هذه زیارة غیر منتظرة ولكنها صدفة حسنة .

كوهين : ال يصافح الثلاثة ، مساء الحير ياأستاذ عبد الله !
مساء الحير يا آنسة راشيل !

شياوك : تفضل ياسيدى.

كوهين : « يجلس أمام المكتب » إنها لفرصة طيبة أن أجد موكلي هنا عندك يامسيو شيلوك ، وأن أرى كذلك حديثه الحسناء .

راشيل: «تكسر طرفها «شكرا ياسيدى.

شياوك : أجل. كنا الساعة نذكرك و نود لو نعرف سير القضية.

كوهين : أخشى أبها الساده أن نخسرها هذه المرة .

عبد الله : ﴿ فَي لَمْفَةَ ﴾ نخسر ها ؟

كوهين : لا تُغف ياسيدي فسنطلب استئناف الحكم.

شياوك : مارأيك لو كتبنا كمبياًلات أخرى يوقعها الأستاذ عبد الله ليسحب مبالغها كلما دعت حاجته إليها، حتى عنع بذلك وقوع ماله في يد عمه إذا كسب عمه القضية ؟

كوهين : قد فكرت أنا فى هذا فعلا وجنت لأعرض هذا المشروع عليك.

شيلوك : هذا اتفاق عجيب في الرأى . ولكن ألا ترى تأجيل هذه الحطرة حتى نرى ما يكون من أمر القضية ؟

كوهين : أنا لاأنصح بالتأجيل، فالتعجيل عندي أفضل.

شيلوك : مارأيك ياأستاذ عيد الله ؟

عبد الله : رأى المسيو كوهين أصوب.

شيلوك : لاعلم لى بشئون المحاماه : أنَّمَا أُعرف بها منى .

عيد الله : لكن هذه الكمبيالات التي لم أسحب مبالغها بعد كيف أوقعها ؟

شيلوك : • يضحك ه أما نشق بذمني باصديق الأستاذ ؟

عبدالله : بلى ، أثق بذمنك ولكن . .

كوهين : لا داعى إلى هذا كله . فالحل بسيط . يكتب لك المسيو شيلوك إيصالات ضد هذه الكمبيالات تعتفظ بها عندك . فاذا احتجت إلى صرف كمبيالة أعطيته إيصالها فصرفها لك .

عبدالله : هذا جميل.

شيلوك : «يضحك» نعم هذا خير من تعريض دُمَّى للتجارب!

كوهين : حيثًا يوجد حسن النبة فاكل مشكلة حل.

شيلوك : لكى نكتب الكمبيالات الباقيسة يلزمنا تقويم رسمى لنصيب الأستاذ عبد الله فى أطيان عزبة الفياض ؟

كوهين : «يفتح حقيبته و يخرج رقعة كبيرة » هاهو ذاالتقويم الرسمي لأطيان الاستاذ عبدالله.

شياوك : عجبا ! متى استصدرته ٢

كوهين : اليوم .

شيلوك يرما أبرعكم معشر المحامين!

 بالناول التقويم ويقرأ ، ٥٦٥ دونما . سعر الدونم الواحار ٢٠ جنيها المجموح ٩١٣٠٠ جنيه .

عبد الله : " يتطلع إلى التقويم " كم الثمن ؟

شياء لش: ٩١٣٠٠ جنيه . تُمن طيب ياأستاذ عهد الله على أساد عهد الله على أساس سعر الدونم ٢٠ جنيها .

كوهين : « يخرج من حقيبته رقعة أخرى « وهذا عقد البيح يامسيو شياوك.

شیاه لئ: « یصطنع الدهشة » أوقد حررت عقد البیع أیضا یامسیو کوهین ؟

يالحًا من براعة مدهشة!

كوهين : لا عجب فى هذا يامسيوشياوك . فقد خشيت أن تسبقنى الحوادث فلا أنمكن من إنقاذ موكلى من الورطة التى يريد خصمه إيقاعه فيها .

شياوك : « يطالع عقد البيع » هذا جميل . « يسامه لعبد الله » .
ر اجمه ياسيدى على مهلك رياً أراجع حسابك
و أكتب لك الكمبيالات عما يبقى لك . « ينهمك
شيلوك في كتابة الكمبيالات و الإيصالات ، بينها
ير اجم عبد الله عقد البيع مرة بعد مرة « .

كوهان : « لعبد الله » هل راجعت حسابك ياسيدى ؟

عبدالله : لم أراحمه بعد.

شیاوك : « يغدم له دفتر الحسابات » تفضل ياسيدی هاهو ذا حسابك فراجعه .

عبدالله : وينتهي من مراجعة الحساب و مضبوط .

شياوك : « يفرغ من الكتابة » خد هذه الكمبيالات قوقعها يابني .

« يوقع عبد الله الكمبيالات ».

شيلوك : وهذه إيصالاتها ممضاة مني .

المتصفحها عبد الله ويقابل بينها وبين الكمبيالات
 ثم يعيد الكمبيالات إلى شيلوك ويضع الإيصالات،
 في جيبه ...

كوهبن : « يقدم عقد البيع لعبد الله » الآن تستطيح ياسيدتى توقيع هذا العقد بعد أن استوفيت الثمن كله .

قيو قعه عبد الله بيد مر تعشة

كوهين : وأنت بامسيو شياوك وقع هنا .

شيارك : أمرك ياسيدى . « يوقع العقد « .

كوهين : أهنئك باأستاذ عبد الله، فالآن انتصرت على محصمك . إن عمك قد بأخذ الحكم عليك بالحجر ولكنه لن يأخذ ملا واحدا منك . وسأجتهد بعد فى رفع هذا الحجر إذا حكم به عليك لتتمتع خريتك الرسمية . ولن آخذ على هذا حينئذ أى أتعاب منك . شياوك : « يتضاحك » ستأخذ الأتعاب من الحصم يامسيو كوهين .

كوهمن : ﴿ وَاللَّهُ مِنْ خُولًا شَأَلُ لِلنَّاسَاذُ عَبِدَاللَّهُ بِهِ .

عبد الله : " ينهض " هيا بنا يار اشيل .

راشيل: « تنهض » ليلتكم سعيدة .

عبدالة : ليلتكم سعيدة.

كوهـن : حظا سعيدا باأستاذ! حظا سعيدا با نسة .

شياوك : إلى اللقاء.

عبدالله : إلى اللقاء . ﴿ خُرْجٍ مَتَأْبِطَا ذَرَاحٌ خَلَيْلَتُهُ ﴾ .

الا يبقى شيلوك وكوهين صامتين حتى يسمعا أزير
 اسيارة عبد الله فيشد أحدها على يد الآخر خرارة ».

شيلوك : بورك فيك يابطل ! لقد أنجزت الليلة عملًا كبير ا .

كوهن : أجل لقد فزنا بصفقة عظيمة .

شیلوك : لن تهدأ نفسی حتى أضم إلى هذه الاطیان أطیان كاظم بك .

كوهن : بأى سبيل يامسيو شيلوك؟ .

شياولًا : بسبيل المضايقة طبعا حتى يزهد في ملكه .

كوهين : هذا صعب فيما أظن، فكاظم بك ليس بهن. بل إنى لأخشى أن يرفع علينا دعوة بالشفعة في أراضي أبن أخيه لاتصالها بأراضيه.

شياوك: ﴿ ﴿ بُحِيلُ أَصَابِعُهُ فَي لَحَيْتُهُ ﴾ فَمَا العَمْلُ يَاصَدْبِنِي ؟ .

كوهمت : أرى أن نعجل باستعار هذه القطعة فورا.

بشياوك : في وسعى أن أبدأ ذلك من الخد .

كو هين : حسنا . سأسجل عقد البيع غدا . هل أعددت لحذه الله القطعة من يستعمر جا ؟

شياوك : نعم سنعطيها إما للمهاجرين الحدد من بولونيا أو للمائتين المهربين .

كوهين : قضى الأمر يامسيو شياوك.

شيلوڭ: لكن قل لى أيكون من الصعب على كاظم بك أن ينجح فى قضية الشفعة إذا تحزي عجلنا باستعهار هذه الأراضي ٢.

كوهين : بالطبع ، إذ نستطيع أن تتحكم في الثمن بعد ذلك . « يقرع الباب الخارجي قرعا شديدا » .

شياوك : ه يجمع أوراقه مسرعا ويودعها في درج الكتب « من ذا هناك ! ادخل ه يفتح الباب ويدخل إبراهام وهو رجل في المحمسين من عسره ضخم الحئة قوى البنية هو إلى العلول أقرب منه إلى القصر تدل ملاعمه وهلابسه البسيطة على أنه من رجال الأعمال العصاميان»

شياوك : « ينهض محاولا كتم اضطرابه « مسيو إبر اهام .

أبراهام : « بيصافح شيلوك وكوهين ببرود » مساء آلمير مسبو

شیاوك . مساء الخیر مسیو كو دین . ه یجلس أمامها یغیر اكثرات a .

شيلوك : مرحبا بالصديق العزيز .

إبراهام : لا تدعني صديقاً يا شياوك. فنحن أعداء.

شيلوك : « يتضاحك » نحن الليلة على الأقل أصدقاء و إلا لما تفخسلت على لهذه الزيارة .

إبرأهام: كأنك لا تدرى لما دا جنتك .

شیلوك : بالطبع لا أدری یا سبدی و لكنی سعید بزیار تك علی كل حال ، فهل أستطیع أن أو دی لك أی خدمة ؟..

إبر اهام : 'كان أجدر بك باشياوك أن تسألني هل تستطيع أن تكن عني أذاك ؟ .

كوهين : يظهر لى أنكما تصطنعان التشاجر لتحملانى على الانصراف لتقيا وحدكما.

شیلوك : كلا یامسیر كوهان ، بل ابق معنا لعلك تصلح بیننا ، إذ یظهر لی أن المسیو إبراهام ثائر الأعصاب اللیلة ، بلتفت إلى إبراهام ، قل لی یاسیدی أی أذی تعنی ۲ .

إبراهام : كأنك لاتدرى مافعلت عصابتك المجرمة بي وبعالى اليوم !

شيلوك : أتراك تعنى أفراد الحامية اليهو دية ؟ .

إيراهام : وهل في البلد عصابة محرمة غير هؤلاء !

شياوك : لا حق لك أن تسمى هَ لِلاهِ الشَّانَ المُنطوعِينَ الدَّبنَ خمون مصالح اليهو د في هذا الباد بحر من .

إبراهام : بلي إنهم لمجرمون ولا عمل لهم إلا الإجرام.

شاوك : لكن ماذا فعاو ا اليوم حتى تسبهم هذا السب ٢.

إبراهام : ألو تعلم أنهم أعتدوا على وعلى عالى ! .

شيلوك : كل ما أعلمه عن هؤلاء ألهم حريصوف على النيام بواجبهم . فإذا صح ماتقول فلا بد أبال استحدمت في مصنعك عائلا من غير اليهود.

إبر اهام : أجل استخدمت عالا من ألعرب فها شأنكم أنهم بي ؟ أنا حر في استخدام من شأت .

شیلوك : لو لم نكن بهودیا لكنت حرا نی استحدام من نشاه . أما وأنت بهودی فیجب أن تخضع لقراراتنا و هی قرارات تسری علی كل بهودی فی العالم .

كوهين : بجب أن ناتمس له عذر آياه سيو شياوك. فاهله بجهل هذا القرار الحاص باستخدام العال في فاسطن .

ابر اهام : كلا لاأجهله ، ولكنى لا أعثر ف بهذه القرار ات لأنى لا أعثر ف بالصهيونية ذاتها .

شبلوك : قد كنت، قومن بالعسهيونية فيا مضى. ولكنك ارتددت عنها إيثار المصلحتان المحاصة على المصلحة العامة

الأمة اليهو دية .

إبراهام : ليس في الدنيا شي السود الأوة اليهوهية . إن هذه الإخرافة .

شياوك : • حانقا « ماتقول ؟ خرافة ؟ . ﴿

إبراهام : نعر خرافة كبيرة ابتدعتها عقول صغيرة . إن اليهود دين وليسوا أمة .

كوهان : قد كانوا كذلك باسيدى - حتى قامت الحركة العركة العسهيونيه لتجعلهم أمة كالأمم .

إبر أهام : إن هذه الحركة ستجر على اليهو د أعظم النكبات .

شیاوك : (محمدا) أجل قد ینكب به خانن مثلث لا بهمه الا الربح الشخصی . أفتستطیع أن تنكر أنك ما استخدمت العمال العرب إلا لأن أجورهم أقل من أجور العمال اليهود ؟

إبراهام : هبوا هذا صحيحاً فما شأنكم بي . وماذا على إذا نظرت لمصاحبي ؟ .

كو هـن : إن هذا ياسيدى يعد خيانة للقو ميّة اليهو دية .

إبراهام : لكنى ياسبدى لا أعترف بهذه القومية المفتعلة ، فكيف تنسبون إلى خيانتها ؟

شياوك : إنها قد وجدت سواء أعتر فت بنيا أو لم تعتر ف.

إبراهام : لا وجود لما فى نظرى فلست مسئولاً قبلها بشى .

لابل سأقاوم هذه القومية المزعومة بكل قواني. الني أعدها لعنة تصلب على رؤوس اليهود دوبها لعنات أنبياء بني إسرائيل.

كوهين: بأى منطق تقول هذا ؟ أتعد قيام دولتنا واعتراف الاصطهاد الامم بكياتنا القومى بعد ماقاسيناه من الاضطهاد الطويل لعنة علينا ؟

شياوك : إن يكن هذا لعنة علينا فسرحبا ، إذه اللعنة ـ

كوهين : أجل ، مرحباً باهنة تنصفناً وترفع عن طهوء تا سياك الاضطهاد .

إبراهام : ه محتدا ه ما أوقحكم وأجرأكم على الحن ! بأى لسان تتحدثون أنّم عن الإنصاف ؟ وياكم أنها البله المغفلون . أتنتظرون أن تنصفكم الامم إدا أنتهكنم انتم قوانين الإنصاف والعدل ؟ أم هل تتوقعون أن ترعع عن ظهوركم سياط الاضطهاد . إذا وضعته و ما في ظهور فوم لا ذنب لهم إلا أنهم كانوا الشعب الوحيد الذي أنصفكم وعاملكم بالعدل والحسلي يوم كانت الدنيا كانها تضطهد كم وتندطرم عليكم نارا . فإذقتم طعم الامن والد ، ألا في تدف داما الشعب الكريم ؟

كوهين : لقد شط بله القول باسيدى ، فإنا لاننكر «أذ كرب

من فضل العرب . ولكنا لانريد أن نضطهدهم كما تقول بل غايتنا التعاون معهم على مافيه خير الفريقين .

إبر اهام

تغتصبوا بالادهم يقوة غير كم فتعاملوهم فيها معاملة السادة للعبيد ؟ وإلا فقولوا لى ما معنى هذا التفريق بين العامل العربي والعامل اليهودي في الأجر ؟ أم مامعنى هذا التحامل على العال العرب وقد ثم مامعنى هذا التحامل على العال العرب وقد غبتموهم في الأجور - فإ كفاكم ذلك حي تمنعوا استخدامهم وتفرضوا بالقوة استخدام العال اليهود الذين يتقاضون أجورا أكبر ؟ أهذا هو التعاون الذي لا تخجل ألسنتكم أن تنشدق به ؟ أليست هذه سياسة صريحة لإبادة العرب أصسحاب البلاد الأصلين ليخلفهم هؤلاء الأوزاع الذين تجلبونهم جلبا من شي الشعوب ويختلف الأوزاع الذين تجلبونهم جلبا من شي الشعوب ويختلف الأصقاع ؟

شيلوك

إن الدولة المنتدبة هي التي فرقت بين العامل اليهو دى
 و العامل العربي في الأجور ، فيا ذنبنا نحن ؟

إبر أهأم

: أنتم حملتم الدولة المنتدبة على هذا وعلى غسيره من القوانين الحائرة بدعايتكم العللية الزائفة . ولكنى أنذركم ــ وستعرفون صدق ما أقول ــ أن هذه

الدولة لن تبتى فى تدلياكم إلى الأبد . و سيأتى يوم تنقلب فيه عليكم و ترفع حرابها عنكم ، فانظر و احينئذ من خميكم من جبر انكم الذين بادأتم وهم بالعدو ان و الظام؟

: ه ساخر ا « قل لی خیاتات یا مسیو کو هین. آیجوز آن تکون هذه لغهٔ بهودی صمایم ؛ .

إبراهام : « يستشيط غضبا « ماذا نعني أيها العجوز الوغلا ؟

شيلوك : لا تغضب فها عنيت شيئا مما ستى إلى ظناك ا

كوهين 🐪 : يعنى المسيوشياوك أن هذه اللغة إنما ثليق برحل عربي .

إبراهام : فأعلموا إذن أنني عربي باللوطان ويهودي بالملة .

شیلوك : فأنت إذن مهو دی وزیف ! .

شيلوك

إبراهام : بل أنت اليهو دى المزيف ! أما أنا فإسرائيلي فاسطيني تساسل آبائي في هذه البلاد منذ قرون . ولو لا سخرية الأيام لما استطاع أمثالك يا شاول من الأجانب الدخلاء في البلاد أن يتبجحوا على مثل من أبنائها الأصلين .

كوهين : حسبكما شجار ا يا صديقى . دعنا ننظر يا مسيو شياوك لعلنا نستطيع أن نرضى أخانا المسيو إبراهام .

شيلوك : إنى على استعداد أن أرضيه إذا شاء النفاهم معى . « يفتح الباب فجأة و بدخل زيكناخ مرتدبا معطفا أسود وعليه علامات الاضطراب . فها وقعت عيناه على إبراهام حتى قصد توا إلى الباب الداخلي فتبعه شياه لذو دخل معه وأو صد الباب خلفها ..

كوهين: « بتين الدهشة فى وجه جليسه إبر اهام « لعل هذا طارق خير يأ مسيو إبر اهام جاء لينقذنا مما كنا فيــه من الشجار البغيض ـ

إبراهام : «يتلعثم «هذا جائز يامسيو . . يا مسبو كوهين «يدخل شياوك فيهود إلى محاسه على المكتب، ويدخل خلفه زيكناخ وقد خلع معطفه الأسسود فظهر الساعة بملابس ضابط البوليس ووقف توا أمسام إبراهام « .

زيكناخ : أرنى يا سيدى المسلس الذي معك.

إبراهام : « مدهوشا « ما شأنك به ؟ إنه مسدس ، رخص .

زيكناخ : أرنيه من فصلك.

إبراهام: « يصعد النظر فيه ويصوبه » .

زیکناخ : ماذا تنتظر ؟ أرنی مسدسك .

إبراهام: وغرج مسدسه من وسطه و تفضل.

« يأخذ زيكناخ المسدس وسرعان ما أطلق منسه رصاصتين على الحدار الذي مجلس دونه شيلوك، ثم انقلب إلى إبر اهام فألتى القبض عليه »

إبراهام : « تحاول المقاومة ويصيح . ما هذا يا لصوص ؟

ماذا تريدون مني ٪.

ة بقار ب شياوك من كوهين فيسر إليه كلاما * .

شيلوك : وبل لك . أتزورنى فى مكتبى و تطاق على الرصاص با محرم ؟ .

إبراهام: (ويصيح ٥ أنت المجرم ! أنَّم المجرمون ! .

زبكناخ : سأسوقك الآن إلى مركز البوليس فقل هذا الكلام هناك.

ه يفتح الباب الحارجي اقتحاما ويدخل كساب جاد مأمور البوليس ومعه حارساه -- زيكناخ يؤدى التحية الرسمية لكساب ».

كساب : « لحارسيه » فتشا المنزل « بدخل الحارسان الباب الداخلي » .

إبراهام: ها أنت ذا جئت فأنفسناني يا حضرة المأمور من هؤلاء المجرمين.

كساب : صه . اسكت يا هذا لا يلتفت لز بكناخ لا ما هذا ؟

زيكناخ : هذا الرجل حاول الاعتداء بمسدسه على المسيو شيلوك فألقيت القبض عليه .

كساب: ماذا جاء بك هنا ياز يكناخ ؟ .

زیکناخ : کنت مارا بهذا الحی فسمعت طلقة النار فأسرعت بالحضور ، فوجدت المعتدی قد أطلق رصاصتن

ووجدته فى عراك شديد مع المسيو كوهين المحامى . ولولا وجود المسيو كوهين لكان قد قتل المسيو شياوك.

إبراهام: لا تصدقه ياحضرة المأمور. فإنه هو الذي أخذ منى المسدس فأطلق الرصاصتين على ذلك الحدار ليلصق في تهمة الاعتداء على شياوك.

شيلوك : يالك من مجرم خطير . أتحاول النجاة من يد العدالة عثل هذا التلفيق ؟

كساب : اسكت بامسيو شيلوك و انتظر حتى نأخذ شهادتك. « يفحص المسدس وينظر إلى أثر الرصاصتين على الجدار »

ه لإبراهام ، لماذا أشهرت مسدسك ؟ .

إبراهام : ماشهرته ياحضرة المأور، وإنما جاء هذا الضابط المأجور فطلب منى أن أريه مسدسى فقات له إنه مرخص ، قال لى أرنى إياه فأخرجته له ، فاختطفه من يدى وأطلق الرصاصتين على الحدار ثم ألتى القبض على .

« يعو د الحار سان من الباب الداخلي » .

أكساب : هل فتشتما المنزل كله ؟.

أحداً الحارسين: نعم ياحضرة المأمور فلم تجد أحدا.

كساب: هل غلقهًا الأبواب كانها؟.

أحدها : نعم ياحضرة المأمور .

كساب : اسمح لى ياهسيو شياوك أن أجاس على مكتباك لأفتح المحضر .

شياءِك: ﴿ وَخَلَّى مَكَانُهُ ﴾ تَفْضَلُ بِالْحَضَرُ وَ الْمُأْمُورُ .

كساب : و يجلس على المكتب و ينشر أو راق المحصر أمامه ابقوا جميعا مكانكم حتى آخذ أقوالكم .

» يكتب سطورًا على أوراقه بسرعة عظيمة ».

ه يوجه السؤال للجميع ه من الذي دخل الساعة إلى
 المكتب آخر من دخل قبيل محيئنا ؟

ه يسكت شياوك وكوهين وزيكناح متظاهرين
 بأنهم لم يفهموا سؤال كساب *.

إبراهام : « والنميد في يده « هذا الضابط المأجور هو أخر من دخل ياحضرة المأمور .

زيكناخ : نعم أنا دخلت هنا حين سمعت طالمة النار . فوجدت هذا الحانى في عرائد مع المسيو شياولا والمسيو كو هين . ولعاكم جائم أيضًا لما سمحتم الطالمات .

كساب : « يخط بقلمه كالمات ثم بنظر إلى زيكنان « كلا ما جئنا لهذا . ولكناكنا نطار د رجلاار تكب جريمة قتل وقد لمحناه دخل هذا المنزل .

كوهن : هذا أمر عجيب.

شراوك : لم يدخل عندى غير هؤلاء الثلاثة يا حضرة المأدور . فقدكان عندى المسيوكوهين - ثم دخل علينا إبراهام هذا وفي عينه الشر فأخذ يناقشني في الصهيونية . ولما احتدم بيني وبينه الحدال شهر مسدسه عملي فأمسك المسيوكوهين بيده - فانطلقت وصاصتان منه وقعتا على الحدار .. وما لبث الضابط زيكناخ أن جاء مسرعا فألى القبض عاره .

كوهين : يظهر أن الذي تطاردونه يا حضرة المأمور دخل في منزل آخر من المنازل المجاورة .

شياوك: نعم يا حضرة المأمور .

كساب : « نخط بقلمه » وأنت يا مسيو كوهين أتوافق على هذه الأقوال ؟ .

كوهين : نعم أو افق على جو هر ها يا حضرة المأمور .

زیکنائ : هل یادن لی حضرة المأمور بان أسوق هذا الجانی الله کار کر ؟ .

إبراهام : يعسيح مقاطعا ، لا يا حضرة المأمور . إنني برى

ياحضرة المأمور . هذه من امرة دبرت ضدى .

كساب : ﴿ وَيَشْرِ لَإِبْرُ اهَامُ أَنْ بِسَكَتَ ثُمْ بِالتَّفْتُ إِلَى زَيْكَنَاخُ ۗ ﴿ كَانُو سَنَّى كلا يازيكناخ ، لايبر - أحد منكم مكانه ستّى أنم تحقيق .

زيكناخ : أمرك ياحضرة المأمور .

كساب : « لإبراهام ؛ ماذا تظن الدافع لمؤلاء على تدرير هذه المؤامرة ضدك؛.

إبراهام: لاأدرى ياحضرة المأمور .

كساب : هل كنت تتوقع هذه المؤامرة حين جئت إلى هنا ؟

إبراهام: كلالم أكن أنوتعها قط.

كساب: فإ الذي جاء بك إلى هنا ؟ .

إبراهام

إبراهام : جنت لأشكو إلى شياوك إعتداء بعض الحاءيات اليهودية على وعلى العال العرب الدين يشتغاون في مصمى .

كساب : لماذا لم تشتك هذا الاعتداء إلى مركز البوليس ؟ .

: قد شَكُونهم مرارا إلى المركز فكانت شكاواى تحفظ دائما . فرأيت اليوم أن أكلم هذا الذي بيده تدبير هذه الحامبات وتصريفها ليكف أذاها عنى وعن عمالى . ولكنه بدلا من أن بنصفنى الهمنى خيانة القومية اليهودية . كساب : ثم ماذا حدث ؟ .

ابر اهام: ثار بيني ودينه حدل في الديهيونية لأن أرى أنها مفسرة بمصالح اليهود ، ولاسيا اليهود الفاسطينيين الأصايين .

المحاج : هل غضبت لرأيك فشهر ت عليه مسدسك الم

إلى هذا قط و إنما كنا في نقاش كلامى محض حتى الله هذا قط و إنما كنا في نقاش كلامى محض حتى دخل زيكناخ هذا وعليه علامات الاضطراب فاختلى بشياوك في الغرقة المجاورة . ثم ما لبث أن عاد فطاب المسلس متى ققات له إنه مرخص . فألح على أن أريه إياه فلم أخرجته له اختطفه متى فأطلق الرصاصتين على الحدار ثم وضع القيسئد في يسمدى

كساب : « خط إقلمه في أوراقه « ثم ماذا ؟

إبراهام : ثم ما لبثم أن دخلتم أنتم.

زیکنا : هذا کذب یا حضرة المأمور اختلقه لیبری منفسه من تهمة الشروع فی القتل .

كساب : « مقاطعا » اسكت يا زيكناخ . « لإبراهام » ألم يدخل أحد مع زيكناخ ؟ .

إبراهام: لا ياحضرة المأمور.

كساب : هل دحل زيكناخ بهذه الملابس الرسمية ؟ ريكناخ : «مقاطعة «مادا تعنى بهذا السؤال يا حضرة المأه، كساب : لا تقاطعني في تحقيقي و لا تده بكلمة حتى أسألان « يسكت زيكناخ على مضغس « .

إبراهام : « تاتمع عيناه كمن تذكر شيئا غاب عن ذه أجل نسيت يا حفسرة المأمو، أن أقول لك كان ير تدى • عطما طويلا أسود حرز دخل. ثم و المدهد الملابس الرسمية بعد ما أختلي بشيلوك الغرفة المجاورة.

شاوك : لا تصدق كلامه يا حفسرة المأمور فإنه يكذب. كساب : أرجوك يا مسيو شياوك أن لا تقاطع التحقية . « لإبر اهام » هل يمكنك النعرف على ذلك المامه إذا رأيته ؟

إبر اهام : نعم . عليه شارة الإرهابيين إن له تخلى الله اكرة كساب : « لاحد حارسيه « فقش العرفة المجاورة يا حساب . « ينهض شياوك ليصحب الحارس » .

كساب : إلى أين يا مسيو شياوك؟

شيلوك : أربد أن أدله على المكان المطاوب.

كساب : شكر الا داعي إلى ذلك . ابق مكانك .

شباوك : "بجلس ممتعضاً إنى أحتج على هذه النصر فات في به

ك اب : «خدجه بنظرة هائلة» بعد أن أتم عملي قدم احتجاج ث إلى من تشاء .

 « یکتب فی أوراقه ثم پنظر إلی کوهین « هل کان زیکناخ پر ندی معطفا أسو د حین دخل ۲.

> ته هیر : « به ادار دد » لا أنه کر یا حضر ه المأمور. « یعود حسام و بیاده معتاف أسود ».

حسام : وجدت هذا يا حشرة المأمور ماني في قاع دولاب بالغرفة المجاورة !

كساب : أكان الدولاب مفتوحاً ٢

حدام : لا بل كان مقلملاً . ولكاني وجدت مفتاحه مرمياً على الأرض .

كساب : « يتناول المعطف فيفحصه ويفتش جيوبه ويستخرج منها منديلا أحمر و هر د قفاز فيضعها أمامه ، ثم ينشر المعطف أمام ابراهام « أهذا المعطف الذي رائته ؟

إبراهام : نعرهو نفسه وهذه الشارة عينها .

كساب : « يوجى المعطف از يكساخ ، ارتده بازكناخ .

زُايِكُناخ : * * ممانعا ، ماتقصد من هذا باحضر ة المأمور ؟

كساب : إنني آمرك بارتداء هذا المعطف .

زیکناخ : « برتدی المعطف « أمرك.

كساب : ويعطيه الماديل الأحمر وتلثم سفا المندو

زيكتاخ : لاأعرف تديف أتلثم .

كساب : ساعده ياحسام .

« يلثمه حسام بالمنديل » .

كساب: « لمعاونيه حسام و ناصر ، مار أيكما ؟

ناصر : هيئة الرجل بعينها .

حسام : بالضبط.

كساب : اخلع عنه اللثام ياحسام.

ه نخلع حُسامُ اللئام عن وجه زيدُنا

لكساب ، .

كساب : «لزيكناخ «أرنى مسدسك .

زيكناخ : * يعطيه مسدسا ه تفضل .

كساب : « يفحص المسدس » دارا مسدس مسدسك الحكومي ؟

زيكناخ : « يعطيه المسدس الحكومي بعد تردد «

كساب : « يفحصه ويشم ماسور نه « أين أطلقت الحمس الناقصة ؟

زیکناخ : « بعد تردد » أطلقتها علی نفر من اعترضوئی فی ناحیة المروق. فاعتصمو ۱

كساب : هل أصبت أحدا منهم ؟ .

زيكناخ : « يعود إليه شيَّ من الثقة بنفسه » كلا ولكن وقع من أيد بهم هذا المعطن و هذا المسدس ذالتّـفتها .

كساب : هل كتبت محضر ابذلك ؟

زيكناخ : لم أكتبه بعد.

كساب : منى كانت هذه الحادثة ؟

زيكناخ : « بعد تر دد ه حوالي الساعة الثامنة .

كساب : اذكر حركاتك فى الفترة التى بين وقوع الحادثة

و محيثك إلى هنا .

زیکناخ : رجعت من ضاحیة المروة فعرجت علی المنزل لأطمئن علی صحة والدتی المریضة فقضیت قیه فترة من الزمن . ثم خرجت قاصدا مرکز البولیس لأکتب المحضر وأقدمه ، وبینا کنت مارا بها الشارع إذ سمعت طلقة النار فأسرعت بالمجی إلی هنا و کان ماقصصته علیك من قبل .

كساب : إذا فني تمام الساعة التاسعة كنت في منز لكم ؟

زيكناخ : هذا صحيح .

كساب: ما اسم و الدنك ؟ أبر

زیکناخ : « بعد تر دد » هاریتا .

كساب : من الدكتور الذي يعالحها ؟

زيكناخ : الدكتور يعقوب ناحوم.

كساب : هل لديك تليفون في المنزل ؟

ريكناخ 👚 : ﴿ مِعدَّ ارتباكُ وَثَرَ دَدَ ﴾ نعم وَ أَكُنَ قَالَا نُسْتُعِمًا ﴿ رَبِكُنَا عُمْ اللَّهُ وَالْكُنُ قَالَا نُسْتُعِمًا ﴿ ـ

كساب : مارقمه !

كساب

زیکتان : به بشی من الحدة ، ماتصنع به یاحضرة المأمرر ؟ لیس فی المنزل إلا و الدنی و هی مریضة لا تستطیع القیام إلی التایهٔون .

كساب : أليس في المنزل أحد غير ها ٢

كساب : « يتمدم له ورقة وقال ، حسنا . اكتب لل رقم التايفون.

زيكناخ : « يكتب الرفم » لكن هذا سيَقلق والدتى العجوز المريضة ياحضرة المأمور .

نه يأخذ الورقة و لانحف لن نزعج السيدة والدتاك . ه يتناول السهاعة ويدير الرقم ه آلو . . . و نزل المسيكو زيكناخ . . . أوه المسيو زيكناخ غير موجود . أنا الله كتور يعقوب . كيت حال السيدة هنريتا ؟ حسا . مسى لى عليها . . . متى خوج المارل المسيو زيكناخ ؟ متى خرج من المنزل اليوم ؟ . . . حوالى الساعة المحامسة ؟ . . . ألم يعد بعد ذلك إلى المنزل ٢٠٠٠ أره لم يعد بعا ظلف . . . لا . لا شيء ، قولى له حيث يرجع الليلة ان الدكتور يعقوب ناحوم يود أن يراه . . شكرا أو يضع السهاعة » و يلتفت إلى زيكناخ ، قد تبيل كذبك و نلفيقك . كنت الساعة التاسعة في عزبة الشيخ سعد الحوراني . ألبسه القيد ياحسام.

رَ بِكُنَاخِ : عجبها ماذًا تقصد يَا إِنِّي لاَأْفَهُم شَوِيًا ثَمَا تَرْيَادٍ.

كساب : أنت قاتل الشيخ سعد وعائلته وقد قتلنهم بمسدس الحكومة .

زیکناخ : هذه تهمهٔ ماهٔ قمه , لا أعرف الشیخ سعد هذا و لم أسمع به فی حیاتی . أنا بری . .

كساب : قد قامت البر اهين القاطعة على أنك القاتل.

اناصر ه أعطلي فرد القفاز الذي معك باناصر .

ناصر: « يناوله إياه ، هاهو ذا ياحضرة المأمور .

کساب : « یفار نه بفر د القفاز الموضوع أمامه » و هذا بر هان جدید ، هذا فر د القفاز الذی و جدناه فی المعطف یطابق تماما الفر د الذی و جدناه فی مکان الحادثة .

رَيْكُنَاخِ : قد قلت لكم إن المعطف ليس لي.

كساب : «ينهره» كُنى كلاما . قيده يا حسام .

« خاول زيكثاخ الامتناع عن لبس القيد » .

كساب : لا تقاوم البوليس.

زيكناخ : أنا من البوليس . لا يمكن القبض على هكذا .

« يلبسه حسام القيد » .

كساب : أجل. أنت من البوليس وهذا يضاعف جريمتك. إذ ارتكبتها بمسدس الحكومة وفى أثناء عملك الرسمي.

« ياننف إلى شياوك و كوهين » و أنبًا منهان بتنسايل
 البوليس و التستر على محرم هارب.

كوهين : أى تضليل ياحضرة المأمور وأى تستر ؛ إننا لم نكن نعلم عن الحريمة التي تذكرها شيئا .

كساب : حسنا . دافعا عن أنفسكما حين تطابان .

إبراهام : وهما متهان أيضا بالتآمر ضُدى ليامسقا بي تهمة الشروع في قتل.

كساب : سيجرى التحقيق فى هذا أيضا يامسيو إبر اهام .
« نجمع أو راقه وأشياءه وينهض » .

« لحارسيه « سوقا هذين المنهمين إلى المركز ...

إبراهام : ويسوقه ناصر » لكنى برئ ياحضرة المأمور وقد تبين لك كذب هؤلاء وتاله يقدم .

كساب : «يقترب منه؛ أجل ، قد تحقق عندى أنك برى.. ولكن الإجراءات الرســــية بجب أن تأخذ عور اها . لا تخف يا مسيو إبر اهام .

« نخرج حسام یسوق معه زیکناخ ، ثم ناصر یسوق
 معه إبراهام ، ثم نخرج خانهم کساب » .

ه يقفل شياوك الباب تم يرتمي على مقعده متهالكا ٥.

كوهين : سأحضر لك كوب ماء يا مسيو شياوك و يخرج من الباب الداخلي ،

شيارك : * يتنهد * آه آه ! يالها حن لياة مشؤومة ! كساب جاد . . هذا العذو اللعين . * يعود كوهين مسرعا فيستى شياوك * .

كو هـن : تجاد يا مسيو شياوك فالمسألة هينة .

شياوك : « يفرغ من شرب الماء « شكرا يا صديتي العزيز . شكرا . . « يضع الكوب على المكتب » .

كوهين : هل أحسست الآن بشي من الراحة ؟ .

شيلوك : نعم نعم .

كوهين : أهو هذا الشيخ سعد الذي أبي أن يبيع ضيعته في وادي السراوة ؟ .

شياوك : بريعود له نشاطه » نعم هو بعينه . لقد اتى الليلة حتفه هو وكل عائلته ! .

كو هن : أظن أنه سيسهل على الشركة الآن ابتياع أرضه .

شیاوك : نعم سیكون وادی اأسراوة غدا فی قبضتنا ؛ لكن

مسكين زيكناخ ! .

كوهين : هل رجع في هذا التدبير إلى رأيك يامسيو شياوك ٢

شيلوك : « ياتفت عنة و بسرة « بالطبع يا. سيو كوهين .

كر مبن : لكن كيف انتهى أمر هذا التدبير إلى كساب جاد؟

شيارك : هذا مالا أستطيع أن أجد له تفسير ا .

كوهين : أترى أن ذلك قد وقع اتفاقا و صدفة ؟

شيلوك : ما أظن ذلك ولكن هذا المأمور العربي المسيحي من أشد الناس وطأة على العنهيونية . وهو يهم اهماما بالخا بتعقب أعالنا والكيد لخططنا بما له من السلطة البوليسية فيجب التخلص منه ومن مضايقاته بأى سبيل .

كوهين : سيأتى يوم يترك فيه منصبه فى مركز البوليس ، كما ترك أخوه منصبه فى المجاس البلدى .

شيلوك : لكن هذا نقتاف عن أخيه ميخائيل ، فميخائيل رقيق الحس فها كاد يشعر بغلبة الأعضاء اليهود فى المجلس حتى استقال من منصبه . أما هذا فبارد العلم بليد الحس ولن يترك منصبه إلا إذا خر برجليه وأخرج منه قهرا.

كوهين: لن تعجزك الحيلة ياءسيو شياوك.

شياوك : دعنا من أمر كساب الآن وقل لى أو لا كيف ننقذ

زيكتاخ . إنه شاب نشيط لا نستغنى عن خدماته قط . وثبوت هذه التهمة عليه سيشوه سدهة رجال الموليس اليهود في البلاد . وربما يكون لذلك من الأثر ما خرمنا الاستعانة بهم في شئوننا الصهبونية . وإنى لاأدرى كيف نستطيع العمل إذا فقدنا معونة هؤلاه .

كوهين : صدقت يا سيو شياوك ، إن تبر لة زيكناخ لبمكان عظم من الأهمية .

شیلوك : فها رأیك باعزیزی كو همن ؟ ماذا تقتر ح ؟

كوهين : سيرى الذا يكون من أمر النيابة أولا.

شياوك : كلا بل بجب تدبير ضرج له من الآن . فكو يانابغة القانون فكر . إن لم يسعفنا نبو غاك الآن فى هذه الساعة الحرجة فلا حاجة بنا إليه .

كوهين: ليس ثم إلا سبيل واحد فيا أرى . -

شیاوك : و متحمسا و ماهو یاعزیزی كوهين ؟ ماهو ؟

كوهين : أن نلصل هذه التهمة بأحد شبابنا الإرهابيين ونجعل أحد أفراد البوليس اليهود يقبض عليه ، ثم يعثر ف الشاب الإرهال بالحرعة وبذلك تثبت براءة زيكناخ .

شیاو لئ ؛ مرحی باعزیزی کو هین ! هذا رأی جمیل . ه تلتمن عیناه بسریق غریب ویشد بیده علی بد كوهين ، صبرا ياعزيز.ى كوهين . فقد عن لى الساعة رأى آخر .

كوهين : خبر يامسيو شياوك.

شيلوڭ : ستَتخذ هذا أيضا ذريعة للطعن فى كساب جاد ونتهمه بالتحامل على رجال البوليس اليهود و محاولة العماق التهم بهم. فهو بذلك لا يصبح أن يترأس عليهم.

كوهن : هذا مدهش بامسيو شياوك.

شيلوڭ: ليس هذا فحسب ، بل بجب أن نحاكم هذا المأمور اللعين على التهمة التي الصقها بضابطنا الشاب ثم ثبتت براءته منها .

كوهين : مهتز طربا ، ماهذا النبوغ يامسيو شيلوك ! .

شيلوڭ : لا ياسيدى لافضل لى فى ذلك فأنت صاحب الرأى ألاول ، وإنما استمددت هذا من ذلك الرأى .

كوهين : هذا توفيق عجيب ، فسنضرب عصفورين بحجر

شيلوك : واحد . أجل فلننفذ هذا الرأى الآن .

« ينهض إلى مكتبه ويتناول الساعة ويدير الرقم » آلو . . . بنيامين ليشع ! . . .

(ينزل السستار)

الفصل لتاليث

في قصر آل الفياض « نفس المنظر في الفصل الأول ، الوقت حوالي الساعة الخامسة بعد الظهر .

« كاظم و كساب داخلين من الباب الحارجي »

: تفضل باكساب. کاظم

ه بجلس كساب و بجلس كاظم إلى جانبه ،

: ألم تر ميخائيل اليوم؟. كاظم

: كَلُّمتُهُ بِالتَّلْيَغُونُ وَهُو السَّاعَةُ قَادُمُ . . كساب

: أحسنت . على ماذا استقر عزمك ؟ کاظم کساپ

: على الالتحاق بالثوار الليلة .

* al. || ; كاظم

: نعم لا أستطيع البقاء في البلد بعد اليوم . ألم يخبرك كسائ ميخاليل أمس بأن شيلوك قد استأنف الحكم يبراءتى ولن يستريح قلبه حتى يثبت على تهمة التلفيق

ضد زیکناخ .

: لمنة الله عليهم ! أما كفاهم أنهم برءوا ذلك الضابط كأظم اليهو دى القائل ؟

كساب : كلا إنهم يربدون كذلك إبعاد المأمور العربي من طريقهم ، حتى يفتنوا في ضروب الإجرام كما يشتهون دون أن يتعقب جرائمهم أحد:

كاظم : كأنك قد قدمت استقالتك ؟

كساب : لم أقدمها بعد ولكنى قد كتبتها وستصل إلى المركز غدا وأنا فى الحبل.

كاظم : إذا أرافقك الليلة .

كساب : إلى أين ٢

كاظم : إلى الجبل.

كساب : لكن

تَكَاظَم : لا ، لاتُعاول تثبيعلي ياكساب . فقد صمست على هذا وما دعو تكما اليوم إلا لأخركا بهذا العزم !

كساب : لكن عملك هنا لايقل عن عملك مع المجاهدين . إنك تعالمج فقراء الباد مجانا وتخفف آلامهم . فمن لهم بعدك؟

كاظم : إن المجاهدين أحوج من هؤلاء القاعدين إلى طبيب للعناية بجرحاهم ، فمن يدرى لعل كثيرا منهم عوتون بالنزيف لعدم وجود طبيب .

كساب : صدقت، ولكنا كنا سنعتمد عليك فى القيام على أسرنا و تعهدهم بالرعاية مدة عيابنا فى الجبل. و من يدرى لملنا لانمو د إلى أهلتًا أبدًا .

كاظم : وددت لو أن ميخائيل يرضي بالبقاء هنا نيتولى القيام -بلده المهمة .

كساب : إنك تدرى أن ميخائيل هو أشدنا شوقا للحاق بالمجاهدين . فقد عقد العزم على هذا منذ من من مزاولة المحاماة بتهمة الاشتغال بالسياسة والتحريض على الثورة . وما بقي هنا إلى اليوم إلا لتصفية أعهال مكتبه .

كاظم : أجل قد علمت أنه لن يرضى بالبقاء ، فباليتنا نستطيع أن نعهد بهذا الأمر إلى عمى الشيخ جاد .

كساب : إن و الدى مريض لا يمكن الاعتماد عليه يا كاظم.

كاظم : سيعاني بإذن الله .

كساب : أنت أعلم خاله منى وقد قحصته بنفسك ، فهل تعتقد خق أنه سيقوم من علته هذه ؟

كاظم : نُعم إذا خف عنه أثر الصدمة . لا ينبغى أن نيأس من رحمة الله يا كساب .

كساب : ماأحسبه محتمل هذه الصدمة طويلا ياكاظم . إنك لا تعرف مقدار تعلقه بأراضيه التي ورثها عن أبيه فهى أعز شي عليه في الدنيا ، وقد استولى عليها شيلوك في لمح الطرف . كاظم : فلنكل هذا الأمر إلى حلمي باشا فهو يتولى عائلاتنا جميعا .

كساب : والذين لارصيد لحم في البنك ؟

كاظم : لا تقلق ياكساب فإننا أسرة واحدة . ومواردى تسم الحميح .

كساب : ما أكرمك ياكاظم ! إنا والله لاندرى متى نستعليم أن نوفيك شكرك.

كاظم : حمن يستقل وطنها إن شاء الله وتزول عنه هذه النكبة العظمي .

« يدخل ميخائيل فينهض كاظم ليستقبله » .

كاظم : مرحبا ، تفضل ياميخاڻيل . هاهو ذا كساب قد سبقك .

ميخائيل : أتدرى ماذا أخرني عن المجيُّ إلى الآن ؟

كاظم : خير إن شاء الله .

ميخائيل : ولد لنا عزيز علينا غره الشيطان فسقط في الذنب. وقد جاء اليوم نادما ما تغفرا ورجاني أن أشقع له عندك.

كاظم : من هو ؟

ميخائيل : عبد الله ابن أخيك .

كاظم : وماذا يريد هذا الشني مني ؟

ميخائيل : أن تعفو عنه .

كافله: كبف أعفه عنه وما أسناء إلى وإنما أساء إلى نفسه وإلى وطنه ؟

ميخائيل : أما جنايته على نفسه فنحسبه مالتى فيها من ألم الفقر و التشرد . وأما جنايته على الوطن فقد عزم على أن يكفر عن خطيئته .

كاظم : حسنا . إجاس أو لا ياميخائيل .

. يخائيل : كلا لا إجلس حتى تقبل شفاعتى .

كاظر : حسنا ! سأقبلها فاجاس.

مبخائیل : هاهو ذا بالباب ینتظر الآن . « یتوجه إلى الباب الحارجی « ادخل یابنی « یدخل عبد الله فی هیئة منکسرة فیقبل علی عمه لیصافح بده » .

كَافَنْم : * يَمْتَنَعُ عَنْ مَدْ يَدُهُ إِلَيْهُ * وَيَلَ لَكُ يَاشَجُومُ ! مَاجَاءُ بَكُ اليَّومِ هِنَا ؟ أَثَرَ يَدُ أَنْ تَلْصَقَ بِنَا عَازَ الْجَدِيدُا ؟

عبد الله : « يرتمى على قدمى عمه يقبلها باكيا « اصفح عنى ياعاه . ندمت على ماكان منى و تبت إلى الله توبة نصوحا .

كاظم : «معرضا عنه» مانفع هذه التوبة الكاذبة ، وما دفعك إليها إلا الحوع و نضوب المال عندك ؟

عبد الله : كلا ياعمي ماز ال عندي مبلغ من النقود لم أصرفه :

بعد . هذه ثلاثة إيسالات بألف وخدسائة جنيه لم أتسلم قيمتها بعد من شياوك م يخرج الإيصالات من جيبه ليعطيها أممه والكن عمه يتناولها فيعطيها لميخائيل ه .

ميخائيل : « ينظر فيها « هذه إيصالات ضد كمبيالات كتبها شياوك عليك . أليس كذلات ؟

عبد الله : نعم . ﴿ يردها ميخائيل إلى حبد الله ﴿ ـ ـ

كاظم: فيم أبقيت على هذا المبلغ ؟ أردت أن تتخذ مه تذكارا لاراضيك التي بعتها لليهود ؟ اذهب إلى خليلتك اليهودية فاصر فه عليها .

عبد الله : لقد همجرتها با عدى منذ زمان .

كاظم : هجرتها أثنت أم هي التي هجرتك إذ لم يعد فر يدك الله على عالم على الله على الل

عبد الله : كلا يأعمى . إنها تعرف المبلغ الذي بتى لى عند شياوك وإنما أنا الذي هجرتها .

كاظم : لعلك سلمتها . فاذهب فاختر لك خليلة أخرى من بنات اليهؤد .

عبد الله : صدقني باعمي . إني قد ندمت و تبت .

كَاظَم : إِنْ تَكُنَّ صَادَقًا فَهَا تَقُولُ فَحْسَى اللهُ أَنْ يَتُوبُ عَايِاتُ. ولكن ماذا تر بد الآن منى ؟

نحبد الله : ما أريد منك شيئا إلا أن تعفو عني .

كاظم : همبنى عفوت عنك فياذا يفيدك عفوى ؟

عبد ألله : إنى قد عزمت على اللحاق بالمجاهدين فى الحبل - وأخشى أن ألقى الله وأنت ياعاه ساخط على التحب ».

كاظم : « يتأثر فينرقرق الدمع من عينيه « قم يابني فقه علم عفوت عنك .

عبد الله : * مايز ال مكبا على قدى عمه * أعطى يدلك ياعمى أقبلها .

كاظم : « تمديده إليه فيبالها عبد الله بده و عه « أ-بض يأبني ، غفر الله لك .

عبدالله : « كما هو ٌ « وشيئا آخر أريده منك ياعاه !

كاظم : مأهو يابني ؟

عبد الله : أن تكتب إلى أهل نادية وتخبر هم بأنبى تبت عن خطيئتي وانضمست إلى المجاهدين في سبيل الله.

كاظم : « يبتسم ، أما يزال أمر نادية يعنيك يا عبد الله ؟

عبدالله: كيف لا وأنا أحبها يا عمى ؟

كاظم : أنظن أنها ما تزال تحبك بعد أن بلغها عنك ما بلغها ؟

عبد ألله : يركى يو لا أشك أنها كرهتنى واحتقرتنى حين بلغها أمرى . ولكن حسبى أن ينتهى إلى علمها ألنى تبت آخر الأمر وكفرت عن سينتي بالحهاد لملها

تسامحنى وتعفو عنى . فاكتب إليها با عماه . أتوسل اليك .

كاظم : لك عندى ماتعب يابنى فايطمئن بالك . ادخل الآن إلى خالتك جليلة فسلم عليها وقل لحا أين القهوة اللضووف .

عبد الله : * ينهض فرحا ه سمعا ياعمى . * يُغْرَبِ من الباسِ الداخلي ه .

كاظم : لقد اتفقنا أنا وكساب على أن ناحق الليلة بالجبل · فحتى تلحق بنا أنت ياه يخاليل ؛

ميخائيل : سل عبد الله ابن أخياك خبرك.

كاظم : ماذا تعني ؟

ميخاليل : قد اتفقت معه على المسير الليلة أيضا ، إذ خشيت إن بقي عبد الله هنا يوما واحدا أن تختاله جمعية المجاهدين السرية كما قتاوا خليل الدواس ، فقد بلغني أنهم أدرجوا اسم عبد الله الفياض في القائمة السهداء.

كاظم : « مشفقاً » ماذا يكون أمره إذا عرفه المجاهدون في الحبل؟

ميخائيل : سأقدمه لقائد المجاهدين وأشفع له عنده ، ولاشك أنه سيقبل شفاعتي .

« يعود عبد الله حاملا معه صيئية القهوة فيقدمها
 للحاضرين ثم يجلس قبالتهم ... يدق جرس التليفون
 فيشير كاظم إلى عبد الله فينهض عبد الله إلى الجهاز
 فيمسك الساعة » .

عبد الله : آلو . . نعم منزل كاظم بك . من حضرتك ؟
فوزى بك ! ! حسنا انتظر لحظة من فضلك .
« يعلق السماعة ويقبل على عمه مضطربا » عمى . . .
عد

كأظم : « ينهض » ماذا أصابك ؟

عبدالله : لاشي ياعمي لاشي . . كلم فوزى بك . .

كاظم : من فوزى بك ؟

كاظم

عبدالله : فوزی بك . . . من مصر . . . و الدنادية .

: المنطلق إلى التليفون ويأخذ الساعة اآلو . أنا كاظم النقيب . . أهلا أهلا فوزى بك شرفتم البلاد . . . على الرحب والسعة . أنا وزوجتى نرحب بكم وبعائلتكم الكريمة . أين أنتم الآن ! حسنا انتظروني الساعة أحضر إليكم . . لكن هذا لا يايق . علينا كن أن نسخى لاستقبالكم . . هذا كرم منكم فليكن ما تشاؤون . أنا وزوجتى في انتظار نشريفكم . . إلى اللقاء الا يضع الساعة الديام . .

كاظم : • لعبد الله ، من السائق أن يجهز السيارة الكبيرة حالا.

عبد ألله : سمعا « ينطلق و نخرج من الباب الحارجي » .

كاظم : و لضيفيه ۽ جاءنا ضيف كريم من مصر . . فوزى بك و عائلته .

ميخائيل : والدناديه خطيبة عبدالله ؟

كاظم : نعم.

كساب : لهذا ماج عبد الله و اضطرب !

كاظم : انتظرانى لحظة ، سأخبر حرمى لتتهيأ لاستقبال الضيوف ، « نخرج من الباب الداخلي » .

كساب : ما أظن كاظم بك يتمكن الليلة من المسير .

ميخائيل : بالعليم لن يترك مبيوفه.

کساب : هذه مفاجأة غريبة لعبد الله . ترى حضرت معهم حبيبته نادية ؟

ميخائيل: لاشك. لا يعقل أن تتخلف عن أبيها وأمها.

ه يعود كاظم و يجلس .

كاظم : ألبس عجبا أن يجي أحباء عبد الله في اليوم الذي تاب فيه ؟

كساب : « ضاحكا ، لا شك أن هذه علامة صدق التوبة .

ميخائيل : بل علامة قبولها إن شاء الله ،

« يدخل عبد الله من الباب الحارجي » .

عبد الله : السيارة جاهزة ياعم.

كاظم : قل للسائق يمضر .

عبد ألله : سمعا ياعمى . * يخرج * .

ميخاليل : مسكين عبسد الله . إنه يتحرك كالمجنون من

الفرح

كساب : تراه ينوى اللحاق بالحبل بعد أم قد نسي عزمه ؟

كاظم : كلا لا ينبغي أن يراه الضيوف هنا .

كساب : لاذا؟

كاظم : لأنهم إنما جاءوا على حسبان أنى قد طردته من البيت و تُر أت منه . « يدخل عبد الله و خلفه السائق رجب» .

كاظم : تعال يارجب.

رجب : « يتقدم في أدب » نعم سيدي البك .

كاظم : إذا رأيت الضيوف قد حضروا هنا، فاذهب بالسيارة إلى فندق الملك داود واتصل بالمدير وقل أله إن فوزى بك وعائلته سينزلون في بيتنا، واطلب أمتعتهم فأحضرها معك . أفهمت ؟

رجب : « يخرج مفكرة جيبه و يكتب » فوزى بك ياسيدى ؟

كاظم : نعم فوزى بك من مصر . و يخرج أوراقا مالية من عفظته ويعطيها لرجب ، خذ هذه وادفع منها حساب الفندق والبقشيش للفراش .

رجب : «يتناولها» سمعا ياسيدى . « ينسحب رجب و غرج » . كاظم : « لعبد الله » اسمع يابنى ، ينبغى أن لا ير اك الضيوف هنا ، فإذا حضروا فالزم أنت غرفتك . عبد الله : « مكتئبا » ألا أحييهم ياعمى تحية فحسب قبل أن

عبد الله : " محمله ، او الحبيبهم يادمني كنيه المستب البل الحبل ؟ الطلق الليلة إلى الحبل ؟ كاظم : قد لا تسرهم رؤيتك هنا يابني وهم يعلمون أنني قد

كاظم : قد لا تسرهم رؤيتك هنا يابي وهم يعلمون آني قد طردتك من المنزل وتبرأت منك . وما أحسب نادية ترضى بالمجيء لو تعلم أنك هنا عندى .

عبد الله : أما تسمح لى أن أرى نادية ياعاه ٢ إ يبكى " .

كاظم : بأى وجه تقابلها يابنى ؟

عبد الله : سأر اها لحفلة فقط باعمى لعلها حبن تعلم توبني تعفو عني .

كاظم : لا يابني لا ينبغي أن نزعج ضيوفنا . دع الأمر لى . سأشرح لهم قضيتك و أتلطف في استعطافهم عليك . اعتمد على عمك .

عبد الله : أمرك ياعمي . ﴿ ينصر ف خارجا من الباب الداخل ﴿

كساب : مسكين عبد الله !

ميخائيل : حال مؤلم !

كاظم : مؤلم حقاً ، ولكن ماذا أصنع غير هذا ؟

كساب : والآن ألا تأذن لنا فننصرف يَا كَأَظُم ٧

كاظم : كلا ، بل ابقيا حتى تريا ضيفنا العزيز . إن فوزى بك من كبار الوطنيين المخلصين في مصر .

ميحاثيل: أجل نعرف ذلك عنه ويسرنا أن نراه ولكن . . .

کاظم : ۱ مقاطعا ۱ لا یاصدیثی . لا أشك أنه سیبتهج كثیر ا حین یر اكها عندی . هل تعرفان أنه شقیق عربی باشا؟

كساب : عربي باشا القانوني العظم ٢

كاظم : نعم أعظم قانوني في العرب.

ميخائيل : بل هو من القانونيين المعدودين في العالم . ما عرفت أن فوزى بك شقيقه إلا منك الآن .

« تسمع حركة سيارة من الخارج » .

كاظم : «ينهض» يظهر أنهم أقباوا . « يقف على الباب الداخل » جليلة ! جليلة ! هلمي فقد أقبل الضيوف .

الدخل جليلة فتحيى ميخائيل وكساب ثم قسير
 خلفزوجها نحو الباب الحارجي فيخرجان ١ .

كساب : لا تدعنا تمكث طويلا ياميخائيل . فعلينا أن تجلس مع أو لادنا قليلا قبل أن نتر كهم إلى الحبل .

ميخاليل : سيكون مسيرنا الساعة التاسعة فما يزال عندنا فسحة من الوقت .

: تفضلوا . . هذان السيدان منا وليس بغريبين . كاظم « ينهض ميخائيل وكساب فيصافحان فوزى بك و محييان السيدتين فتر دان التحية بالإيماء ٪ . : « للسيدتين » تفضلا ياحبيبيُّ ، إن هذا اليوم و الله جليلة ليوم عيد بقدومكم . . « تنقدمهما نحو الباب الداخلي فيخرجن ه وبجلس الرجال الأربعة بتوسطهم الضيف الكرح... : أقدم لك يافوزى بك صديقي المجاهد الوطني كاظم ميخائيل جاد . : إن صدق ظني فهو رئيس بلدية القدس سابقا , فوزى أليس كذلك ؟ كاظم : هو بعینه . . أتعرفه یافوزی بك ۲ : كيف لا وهو الذي ضرب باستقالته من منصبه فو زي الحكومي مثلا رائعا في الوطنية ؟ إننا في مصر نتتبع قضيتكم ياكاظم بك . تشرفت باأستاذ ميخائيل . : و يحنى رأسه و نحن سعداء بلقائك يافوزي بك . ميخائيل : ﴿ مَشْرَا إِلَى كَسَابِ ﴾ وأقدم لك شقيقه الأصغر كاظم صديقي المجاهد الوطني كساب جادز : أعرفه أيضا . أليس هو صاحب الحادثة المشهورة مع فوزي

الضابط اليهودي الذي قتل بمسدسه الحكومي عائلة

عربية بأكملها ؟

كساب : هذه مجاملة كريمة منك يافوزى بك . كم نحن سعداء برؤيتك .

فوزى : بل أنا السعيد والله بلقائكم .

ميخائيل : إنك تعرف عنا كل شغي يافوزي بك.

كاظم : نعم كما لوكنت عائشا ببننا .

فوزى : لا غرو فإنا نتتبع كل حركاتكم الوطنية ونتابع أخبارها في صحفنا الحرة .

كاظم : أجل إننا مدينون للصحافة المصرية بمناصرتها لقضيتنا وتشجيعها لنا .

فوزى : إنى ما زلت أعتبر الصحافة المصرية مقصرة فى واجبها نحو هذا القطر الشقيق الباسل. ولكنكم لو تعرفون ما تكابده فى هذا السبيل من جهود اليهود ومحاولتهم التأثير عليها بمختلف الوسائل كيلا تنشر شيئا عن القضية الفلسطينية لعذر تموها بعض العدر.

ميخائيل : نعم نعرف أن أصابع اليهو د تلعب في كل مكان.

نووزى : من أبسط وسائلهم مثلا أن يرفعوا سعر الورق على الصحيفة الذي لا تخضع لرغباتهم ، و بحر مو ها كذلك من إعلاناتهم التجارية . ومع ذلك ما استطاعوا أن يشتر و ا إلا ضهائر قليل من الصحفيين .

كاظم : أنسانى الحديث واجب السؤال عن عربى باشا شقيقكم، كيف حاله ؟.

فوزى : خبر ، يسركم حاله . وقد حملني تحياتى الطيبة إليكم وود لو يصحبنا فى هذه الرخلة لولا مشاغله . الكثيرة .

كاظم : ياليته فعل ، إذا لز ادنا شرفا وسعادة .

فوزى : إنه قد عزم فعلا على أن يصطاف معنا هذه السنة فى لبنان ولكنه عدل عن الفكرة فى آخر لحظة لكثرة مشاغله . ولا أفشى له سرا إذا قلت لكم إنه قد أخذ منذ بضعة أشهر يدرس قضية فلسطين ليكتب عنها كتابا .

الحادمة بالشاى والبسكويت فتصف
 الأطباق على المنضدة وتنصرف

كاظم : ه يقدم الشاى لضيوفه ، هسذه بشارة عظيمة يا فوزى بك.

ميخائيل : أجل إنه لفوز عظيم لفضيتنا أن يتولاها هذا القانوني العالمي .

كساب : كلما دب اليأس إلى نفوستا أرسل الله لنا بار قة نطالعها في الأفق فتتجدد آمالنا . و لا شك أن هده البشرى التي زفها إلينا فوزى بك من تلك البوارق السعبدة.

فوزى : قد كان يسعده أن نعضر بنفسه إلى فلسطين ليبحث مع زعائها نقطا تهمه في القضية ، فالم عجز عن المجيئ كلفني أن أبحثها له ، ولاشك أنني سأجد بغيته عندكم . .

كاظم : إننا طوع أمرك يافوزى بك.

فوزى: أشكركم . ستكون لنا إن شاء الله جلسة أخرى للذه المسألة . أما الآن فاسمح لنا ياكاظم بك بالانصراف .

كاظم ن : إلى أين يافوزى بك ٢

فوزى : "ضاحكا " إلى الفندق.

كاظم : لاوالله لا تنزاون إلا عندنا .

فوزی : شکرا یا کاظم بك . دعنا علی راحتنا فی الفندق، وسنختلف إلیكم و نكون معكم فی كل حين .

كاظم : لا والله لا أدعكم تبرّحون مُنزلكم هذا وتحرموننا هذا الشرف . ولو رضيت أنا لما رضيت حرمى . ستجدون هنا إن شاء الله كل ماير يحكم ، فالمنزل

و اسم وقلوبنا أوسع .

فوزى : معاذ الله أن نشك في هذا يا كاظم بك ، ولكن . . .

كاظم : « بضحك » على أى حال لم يبق لك خيار ف هذا يافوزى بك .

: ﴿ مُسْتَغُرِينا ﴾ فوزي

: يعنى أن أمنعتكم قد حملت إلى المنزل فهي الآن هنا ميخاثيل

و لا بمكن إخراجها منه .

: عجبا ! متى كان هذا التدبير ؟ فوزى

: هذا سر المهنة يافوزى بك. كاظم

: ﴿ بَاسِهَا ﴾ إن كرمكم لا يقف في سبيله شي ، ولا يتحرج فوزى

أن عكر إذا اقتضى الحال .

: لا تعجب من مكرنا يافوزى بك فإنا نعيش بين كخاظم

كساب : هذا بعض ماتعلمناه منهم .

: الخفضوا أصواتكم لايسمعكم اليهود ، فيسجلوا هذا فوزى الفضل عليكم ويعدوه من مآثرهم في فلسطين ؟

و يضحك الحميع هنيهة ثم يسودهم نوع من الوجوم،

: ﴿ بِصُوتُ فِيهُ نَعْمَةً مِنَ الْأُسِي ﴿ قُلُّ لِي يَاكَاظُمُ بِكُ فوزي

ماذا فعل الله بابن أخيك ؟ .

: ﴿ يَعْنَهِهُ ﴾ إِنَّى وَاللَّهُ لَا شَعْرَ عَنْجِلَ شَدِيدٌ ثَمَّا صَدْرَمَتُهُ ﴾ كأظم ولا سها حنن أذكر ماكان يربطه بكريمتكم الحسيبة المهذبة من صلة الخطوية التي كنا نؤمل أن ننال بها شرفاكبيرا، فكسانا بحمقه وسوء تصرفه عارا وحزنا.

: هون عليك ياكاظم بك ، فليس هذا الذي صدر من فوزى عبد الله ببدع فى أمثاله من الشباب . . . وإن كانت بوادى أمره حين كان بيننا لا تنذر بشى من هذا السلوك . فقد كنا كثيرا مانقارن بين سلوكه وسأول بعض الشبان الطائشين عندنا فنعجب مجده واستقامته .

كاظم

: أجل ، ما كنا نتوقع بعض هذا منه ، ولكن الوسط الفاسد يافوزى بك هو الذى دفعه إلى هذا السقوط الشنيع . لقد حاولت بكل قواى أن أنقذه فلم أوفق لأن أصابع اليهود كانت تعترض لى كل جهد وتفسد على كل تدبير . فلما بصرت يه يتحدر إلى الحاوية رأيت من واجبى أن أخطر كم بأمره حين لم تبق لى عن ذلك مندوحة .

فوزى

: إنا نشكرك باكاظم بك ونذكر لك هذا الفضل ، وإن كنا تألمنا جميعا لذلك النيأ السيّ . ولا أكتمك أن ابنتي ذهلت للنبأ ولم تكد تصدقه لما كانت تعرف فيه من الاستقامة والخلق الكريم . فكانت صدمة لم تحتملها أعصابها فلازمها مرض عصبي من ذلك اليوم .

كاظم

: مسكينة ! والله إنه لايستحق منها يعض هذا الاهتمام. : إنك لاتعرفها ياكاظم بك . إن نادية من ذلك الطراز

فوزی ،

المثالى من الفتيات اللائى يعشقن الكال ويتعلقن عشل أعلى في الحياة ، فكانت صدمة الواقع لها من الشدة والعنف بقدر مابينه وبين ذلك المثل من التفاوت البعيد.

كاظم : ويل هذا الولد الشقى : لقد زادنى ماسمعته منك الآن ألما على ألم .

ميخاليل: ونحن والله لاتملك إلاالمشاركة في هذا الأسي الشديد.

فوزى : اعذرونى أمها السادة فإنى أب وللأبوة ضعفها .

كد يكون ماذكرته سرا من أسرار الأسرة لا ينبغى
أن أفشيه لكم لولا مالمسته منكم من صدق الود
وما أفضتموه على من الشعور بأنكم لسم أجانب
عن الأسرة .

كاظم : ه متأثر ا ه نشكرك على هذه الثقة الغالية بافوزى بك، و إنا فى الواقع لنشعر بأن الآنسة نادية هى ابنتنا كما هى ابنتك . نسأل الله أن يسبخ عليها نعمة الشفاء بحوله وقوته .

ميخائيل : إن هواء لبنان الجميل كفيل بتجديد صحتها إن شاء الله .

فورًى : هذا الأمل إن شاء الله . لقد نصحها الطبيب بتجديد الهواء من قبل ولكنها لحرصها على مواصلة الدراسة

لم تشأ أن تقطعها في سنتها الجنامية ، فما رضيت بالرحلة إلا بعد أن ظهرت نثيجة نجاحها في امتحان الليسانس.

كاظم : بارك الله فيها وأقربها عينك يافوزى بك . ميخائيل ليسانس الحقوق فيا أظن ، ألبس كذلك؟ .

فوزى : نعم . إنها شديدة الإعجاب بعمها ومن ثم كان غرامها بدراسة الحقوق . وعمها حفظه الله – يحبها كثير ا ويجلس معها الساعات الطوال يشرح لها دروسها ويبن لها خفايا القانون ومعضلاته .

میخائیل : لاشك عندی أنها ستكون نابغة عظیمة فی القانون ، مادام عربی باشا هو الذی تولی تثقیفها بنفسه .

فوزى : إنها لم تنل ما كانت تطمع فيه من الأولية في ترتيب الناجحين هذا العام ، ولعل لضعفها العصبي شأنا في ذلك . ولكن عمها كثير ا مايشيد بنبوغها ويقول إنها حمجة في القانون الدولى . وأنا شخصيا لا أدرى مبلغ هذه الشهادة من الصحة لحهلي بموضوعها وأخشى أن يكون فيها شي من المبالغة لحبه الشديد لنادية .

كاظم : مها يكن من شي فلا بد أن تكون على جانب عظيم من النبوغ أنطق عمها الكبير بهذه الشهادة العظيمة . محافي ذلك شك .

فوزى : لقد طال بنا الحديث عن نادية وشغانا عها كنا فيه من السؤال عن عبد الله الفياض ، فهاذا صار من أمره ياكاظم بك ؟ .

كاظم : العنه المناه المناه المول الماه المحليث عن الحديث عن الحديث عن الحديث عن الحديث عن عبد الله الفياض . بعد أن بدد أمواله ومكن اليهود من الاستيلاء على أراضيه جاء إلى نادما مستغفرا فلم يسعى إلا قبوله لعله يصلح ما أفسد من أمره . وكنت أود أن لا أقبله أبدا بعد ماكان منه ماكان . بيد أتى غلبى الضعف فقد كنت أعتره كابى إذ ليس لى ولد من صلى وهو وريني الوحيد . إذ ليس لى ولد من صلى وهو وريني الوحيد . ماذا أصنع يافوزى بك ؟ إلى بليت به . . بليت به .

فوزی : إن تصرفك هذا هو عين الحكمة والسداد. وأرجو أرجو أن تكون توبته توبة صادقة.

كاظم : صديق ميخاثيل يعتقد هذا و هوالذى شفع له عندى . أما أنا فأرجو الله أن بجعل ظن ميخاتيل في محله .

ميخائيل : لقد بلوت أمره فتيقنت صدق توبته ، وبكني دليلا على ذلك عزمه على الانضام إلى الثوار المجاهدين في الحبل ليكفر كما يقول عن خطيئته .

فوزى : هذا جميل.

كساب : ويدل على صدقه عندى أيضا أنه حين جاء نادما مستغفرا لم يكن قد ضيع كل ماله فلم يزل في يده مبلغ كبير .

فوزى : فأين مو الآن ياكاظم بك؟.

كاظم : هو هنا في المنزل ، ولكني أمرته أن يلزم غرفته ولا يظهر لكم .

فوزی ' : لا یاسیدی ، دعنا نراه . إنه علی کل حاله قد ثاب.

كاظم : بأى وجه يقابلكم ٢

فَوَذِى : إذَا كَانَ يَرَغُبُ هُوَ فَى رَوْيَتُنَا فَائِلُونَ لَهُ ، وَإِلَّا فَلَا داعى لإحراجه .

ميمخائيل : لا بل قد توسل إلى عمه آنفا أن يأذن له ليسلم عليكم ويراكم لحظة قبل مسيره الليلة إلى الحبل.

فوذى : أهو الليلة سائر إلى الحبل ؟

كاظم : نعم مع صديتي هذين .

فوزی : أنتما ذاهبان إلى ال.....

كاظم: نعم هذا سر من أسرار الثورة الوطنية ، ولكن لا بأس من إفشائه لمثلك يافوزى بك.

فوزى : أأواه 1 لقد ألهبتم الساعة دى حاسة و شوقا إلى الحهاد. و ددت والله لو أسير معكم الليلة فأشقى غلة كأمنة فى كبدى لو لا الموانع والقيود. « يغير لهجته ، أين عبد الله؛ دعني أراه يا كاظم بك، دعني أراه.

كاظم : « ينهض » أمرك يا فوزى بك « خرج » .

كساب : إن شعورك هذا يا فوزى بك ليشد من عزيمتنا ويزيدنا قوة على قوة .

ميخائيل : بارك الله فيك وأكثر في إخواننا أبناء الأقطار الشقيقة من أمثالك.

فوزى : ليس هذا الشعور بدعا منى ، فإنى أعتقد أن كل عربى في مختلف الأقطار يتمنى في قرارة نفسه لو يسعده الحظ فيشترك في الجهاد لإنقاذ هذا البلد المقدس .

ه يعود كاظم ومعه عبدالله ۽ .

فوزی : « ینهض لاستقبال عبد الله ببشاشة « أهلا بك یا بی .

ها نحن أولاء جتنا نزورك إذ أبیت أن تزورنا .

« یصافحه عبد الله » .

عبد الله : مرحبا بكم يا فوزى باث . ما أكرمكم ! إنى والله للمديد الحجل لا أدرى بأى وجه أقابلكم .

فوذى : المجلس الله تفضل يا عبد الله . لقد سرنى يا بنى أنك عدت إلى ما كنت عليه من الحد والاستقامة ، ولا يسعنى إلا أن أرجو لك التوفيق والنجاح .

عبد الله : أشكرك يا عمى فوزى بك على عطفك وكرمك .

ولكم على عهد الله أن لا تسمغوا عنى بعد اليوم إلا ما يسركم .

فوزى : ﴿ يُبتُّسُمُ ﴾ ألا تأخذني معك إلى ساحة الحهاد ؟

عبد الله : أستغفر الله يا عمى فوزى بك . إنك مجاهد طول حياتك . أما أنا فإنما أردت أن أكفر عن خطيأتى وخيانتي لوطني .

فوزى : بارك الله فيك.

كساب : ألا ترى أن الوقت قد أز ف يا ميخائيل ؟

ميخائيل : صدقت . إنذن لنا بالانصر اف يا كاظم بك .

فوزی : إلى أين ؟

كساب : لنرى أهلينا قبل أن نتركهم إلى الجبل.

ميخائيل : بودنا أن نستمنع بمجلسك أكثر من هذا يا فوزى بك وأن نقوم بو اجبنا من الاحتفاء بك . فاعذر نسا لهذا الفارف العارض ، وفى كاظم بك الحمر والبركة .

فوزى : شكرا لكما ، لقد سعدت سده الحلسة القصيرة معكما . أرجو الله أن يوفقكما ويستعدنا برويتكما على حال أحسن وأسعد .

كساب : وأنت يا عبدالله ألا تسر معنا الآن ؟ .

ميخائيل : إن شئت أن تبقى قليلاً هنا فافعل ، على أن توافينا فمنزل كساب الساعة التاسعة . احلر أن تتأخر يا بني . عيد الله : لا لن أتأخر عن الساعة التاسعة .

ه ینهض میخائیل و کساب ویصافحان فوزی بك
 ویتصرفان پشیعها كاظم إلى الباب ه .

کاظم : لقد أتعبناك يا فوزى بك ، أفلا تريد أن تتخفف من ملابسك و تستريح ؟

فوزی : شکرا . لامانع عندی . « ینهض لیتبع کاظم إلی الداخل و لکنه یقف و یاتفت إلی عبدالله » لعلك یا عبد الله ترید أن تری نادیة .

عبد الله : « متلميًا « ياليت لى ذلك قبل أن أمضى لسبيلي .

فوزی : « ضاحکا « ماذا ترید أن تقول لما ؟ .

عبد الله إلا أن أرجوها أن تسامي .

فوزى : حسنا . سأكلم خالتك سلمي لتدبر لك ما تريد .

كاظم : تفضل يا فوزى بك . ه يخرج ويخرج معه فوزى بك . ه يخرج وينحرج معه فوزى بك . ه يخرج وينحرج معه فوزى

عبدالله و حده يذرع البهو جيئة و ذهايا » .

ه يعود كاظم ، .

كاظم : تلعلف معها يا بنى واعلم أنها مصابة بضعف عصبى .
فحاول أن لا تذكر لها شيئا يزعجها .

عبد الله : سمعا يا عاه . 8 يخرج كأظم 1

صوب جليلة: إن شتمًا جلسنا قليلاني البهو فقد خرج الضيوف. تفضلا.

« تدخل جليلة هانم وسلمي هانم و نادية » .

جليلة : أأنت هنا يا عبدالله ؟ هلم إذن سلم على خالتك سلمى هائم و على الآنسة ناديه .

سلمى : أهلا عبد الله !. كيف حالك يا بني ؟ .

عبد الله : « يتقدم إليها فيصافحها » سلمك الله يا خالتي .
ما أسعدنا بتشريفكم.

سلمى : أين كنت ؟ الماذا لم تسلم علينا من قبل ؟ أتتهرب منايا عبد الله ؟ .

عبد الله : معـــاذ الله يا خالتي ، وإنما كنت خجلان من مقابلتكم .

سلمى : لا لا تخبِّجل فقد بلغنا أنك عدلت عن لهوك ورجعت إلى ماكنت عليه من الحد والاستقامة . ألا تسلم على نادية و بهنئها بشهادة الليسانس ؟

عبد الله : « يتقدم إليها ليصافحها ولكنها تشيح بوجهها عنه » تشرفت بلادنا ياآنسة نادية . . . أهنئك بشهادة الليسانس .

نادية : « محمر وجهها ولا تجيب » .

جلیلة : تفضلا باحبیبی « تأخذ بید نادیه و تجلسها و تجلس الی جانبها و تجلس سلمی هانم » .

سلمى: اجلس ياعبدالله.

ه مجلس عبد الله أمامهن ه .

نادية : « تُلتفت لأمها غاضبة » لماذا لم تخبرونى بالحقيقة ؟ لماذا لم تقولوا لى إنه موجود هنا فى المنزل ؟ أين والدى ؟ لن أمكث هنا .

عبد الله : « ينهض » اسمحى لى يا خالتى بالانصراف ، فإنى لا أريد أن أز عج الآنسة نادية .

سلمى : كلا بابنى اجلس قليلا معنا . لا ينبغى أن تقوم من هنا و هي ساخطة عليك . « بجلس عبد الله » .

سلمى اهدئى قليلا يانادية . لا يليق بنا أن تجرح شعور مضيفينا الكرام ، كونى عاقلة ياباتى .

جليلة : لا تلوميها ياسلمي هانم ، فلها الحق كل الحق فيما فعلت . فعبد الله يستأهل منها ومنا جميعنا أكثر من هذا .

سلمى : هذا صحيح، ولكنه تاب عن ذئبه و الله يقبل التوبة عن عباده .

جليلة : ه لنادية ه على كل حال لا تقلق ياحبيبي العزيزة .
لن يبتى عبد الله في المنزل فهو ذاهب الساعة إلى الحبل ليقاتل مع المجاهدين . وإنما أراد أن يسلم عليك وعلى والدتك قبل أن عضى لسبيله .

عبد الله : كنت أود أن أنال عفوها قبل أن أذهب،

لأستريح من عذاب الضمير.

سلمى : سدد الله خطاك وأرجعك سالما إلى أهلك . لا تبتئس يابنى فإن المستقبل أمامك لتثبت أنك جدير بعفو نادية وثقتها أيضا .

نادية : كلا لا أستطيم أبدا أن أثق عثله .

سلمى : « تغمز لحليلة خفية وتنهض » هل لىأن أكلمك على انفر ادياجليلة هانم ؟

جليلة : بكل سرور ياسلمي هانم . ه لنادية هعن إذنك. ياحبيبتي . ه تنهض نحو الباب الداخلي » .

نادية : « تتحرك في مقعدها حائرة » .

سلمى : مكانك يابنتى لحظة صغيرة ونعود إلبك. « تخرج مع جليلة ».

عبد الله : « مضطربا « سامحيني ياحبيبي نادية .

نادية : كيف تجرؤ على أن تدعون هكذا ٢ قل هذا ، الكلام لصاحبتك اليهودية .

عبد الله : إنى معترف بذنبى وما أطمع أن تولينى ثقتك بعد الذى كان منى . كلا لا أستحقها منك بانادية . ولكنى أردت أن أكفر عن ذنبى بالجهاد في سبيل الله والوطن ، وأخشى أن أموت وقلبك ساخط على .

نادية : وما علاقة الحهاد بسخطي أو برضاي ؟ أهذا

كلام رجل يريد أن مجاهد فى سبيل الله والوطن ؟ عبد الله : إنك لا تستطيعين أن تتصورى هول العذاب الذى يقاسيه ضميرى ، كلما تذكرت أنى خنت عهدك وأسأت إلى أكرم فتاة على وجهه البسيطة .

نادية : إن أسأت إلى أحد فها أسأت إلا إلى نفسك و و طنك .

عبد الله : صدقت بانادیة ، قد أسأت إلی نفسی و و طنی و آنت نفسی و و طنی ! تذکری یا نادیة أنك طالما أحببت فلسطين و طالما دافعت عنها بقلبك ولسانك وقلمك ، وأمامك الآن جندی خاسر من أبنائها قد غره الشیطان فخانها ثم هداه الله إلی التوبة ، فهو الساعة ماض لبریق دمه فی سبیلها . أفلا تشیعینه بكلمة عفو صغیرة تربط علی قلبه و شبه العز عمة و الصبر و یلتی الله مها راضیا جذلان ؟

نادية : « بلهجة فيها شي من الرقة » إن الذي يبتغي رضا الناس.

عبد الله : ما أحسب أن الله يرضى عنى مابقيت أنت ساخطة على . أتوسل إليك بعق فلسطين الشهيدة إلا ماعفوت عنى !

نادية : فلسطى الشهيدة ا ماذا جعلها شهيدة الآن . . .

عبد الله : و مقاطعا و نعم خيانة أمثالي من أبنائها . صدقت

يانادية صدقت.

ق الساعة معلنة الثامنة و النصف ع

عبد الله : وينهض و هاهى ذى ساعة المسر قد أزفت و فعلى أن أنطلق لميعاد رفاق الماضين إلى الحبل . حنانيك يانادية . أتوسل إليك بحق فلسطين المجاهدة إلا ما أرسلتها كلمة طاهرة من فمك الطاهر تفتح لى بها أبواب السياء!

نادية : « لا تجيب » . . .

عبد الله : أيهون عليك يانادية أن أمضى دون أن أسمع كلمة العفو منك ؟ إن كان هذا يرضيك فلا أبالى. ويتحرك ليمضى ».

نادية : وتنهض من مقعدها و ماذا تريد منى أن أقول لك ٢

عبد الله : « يلمع فى عينيه السرور » أحسن الله إليك يانادية . قولى لى : امض لسبيلك فقد عفوت عنك .

نادیة : و ترتسم بسمة خفیفة علی شفتیها » حسنا . امض لسبیلك فقد عُفوت عنك . أیكفیك هذا ۲

عبد الله : إن كان لى أن أطمع في شيء آخر فأعطيني يدلث لأصافحها .

تادية : « بلهجة صارمة » كلا لا أضع بدى فى يد تلوثت · نحيانة الوطن !

عبد الله

: صدقت بانادیة . حسی کلمة العفو التی أنعمت الله علی . أما یدی فسأطهر ها بالدم ! أستو دعك أنله یانادیة . أستو دعك الله . ه ینسخب و خرج ه ه تخطو نادیة خطوتین أو ثلاثا نحو الباب الذی خرج منه عبد الله ، ولکنها ثمر اجع حتی تلوذ بجانب المقعد الطویل فتکب علیه باکیة تنتحب ه تدخیل جلیلة هانم وسلمی هانم منطلقتین فتنحنیان علیها تو اسیانها ه

_ ينزل المستار _

الفصن ل الرابع

نفس المنظر الثانى و فى مكتب شيلوك و غير أن النوافذ قد أرخيت عليها الستائر. الوقت: الساعه العاشرة ليلا.

يظهر شيلوك جالسا على مكتبه وقد جلس عن بميته كوهين المحامى وبنيامين رئيس الدعاية، وعن يساره جوزيف رئيس الحمعيات الإرهابية وجاكرئيس لحنة شراء الأراضي .

شيلوك : واحر قلباه من هذا اليهودى اللعين ! إنى لأمقته أشد مما أمقت البريطانيين والعرب.

كوهين : بعض اهتمامك به يامسيوشيلوك: فهو أحقر من ذلك .

شيلوك : إنك لاتدرى ماذا صنع بى اليوم حين مقابلنا

فى بنك باركلىز .

كوهين : ماذا صنع بك ٢

شيعوك : تاداني ياسمي مجردا عن كل لقب ، وقد وضع منديله في أنفه واصطنع الغنة في صوته كأنه يقلدنى، وحوله فرقة من أتباعه ينظرون إلى وعلى وجوههم بسات السخرية ، فقال لى على مسمع من جميع موظنى البنك وغيرهم كلمة لن أنساها طول حياتى .

كوهمن : ماذا قال ؟

شَيْلُوك : قال لى ساخرا : كيف حال القط اليوم بعدما بدأ صدر الأسد يضيق بألاعيبه ؛ أيكف عنها أم يظل في دلاله حتى يركله الأسد برجله ؛ إبراهام بحرق أن يسخر بي هكذا أمام الناس ا

بنيامين : له أن يجرؤ على أكثر من هذا لم لا وقد ولته الحمعية اللاصهيونية فى أميركا رئاسة فرعها فى الشرق ؟

جاك : تعم منذ خرج من سجنه و هو يعمل ضدنا بنشاط ، والجمعية ترسل له الأموال من أميركا .

بنيامين : لماذا لا تعيدونه إلى سبجن لا يخرج منه أبدا ؟

جوزيف : قد كان التخلص منه سهلا فيا مضى ، أما اليوم فإنه لا يخرج إلا مخفورا بفرقة من أتباعه بحرسونه :

كوهين : هون عليك يا مسيو شيلوك : لا تكثرث يه ولا بأقواله .

شيلوك : ما أطول بالك يا مسيو كين وما أبرد طبعك 1

كوهين : لا نستطيع أن نحكم على الأشياء حكما صحيحا فى مثل هذه الظروف الاستثنائية ، فالدولة الآن مشغولة عنا وعن غيرنا بما هى فيه من صراع الحياة والموت. فلا تتشاءم إلى هذا الحديا مسيو شيلوك. . .

شيلوك : كيف لا أتشاءم وهذه فرصة كان ينبغى أن نربح منها لا أن نخسر فيها ؟ لقد تصرناها فى الحرب الماضية وأخذنا منها وعد بلفور فهل نقبل أن ننصرها فى هذه الحرب لتنزع من أيدينا ذلك الوعد ؟

جاك : إن صح تشاۋمك بامسيو شيلوك فعلى جهودنا العفاء .

جوزيف : لن يكون لنا وطن أو تقوم لنا دولة أبدا .

كوهن : فإذا نصنع ؟ أننصر أعداءنا النازيين ؟

شيلوك

: آه يا ليت ألمانيا اليوم كما كانت من قبل ولم تبتل بهذه البدعة السخيفة من كره اليهود ، إذا لنصر ناها اليوم لنقضى على هذه الإمبر اطورية العجوز المتداعية الأركان . إن المانيا تريد السيطرة على العالم ، فكم كان يكون رعنا منها لو أنها قبلتنا في معسكر هما . إذن لسيطرنا من ورائها على العالم كله ، وإذن

لأربئا هؤلاء العرب كيف نطردهم لا من فلسطمن وحدها بل من كل هذه الأقطار الغنية التي لايستحقونها، لىرجعوا إلى صحرائهم التي نشأو ا فيها .

: ولكن هذا ليس في إمكاننا اليوم .

کوهڻ : أجل وا أسفاه ! قد أخفقت الحهود التي بذلها شيلوك مسفراؤنا في ألمانيا ليقنعوها بالعدول عن بدعتها السخيفة، على أن نساعدها في صراعها هذا . فلم يبق أمامنا ــ ياللنكبة ـ إلا مناصرة أعدالها . وهذا ما شجع هؤلاء على الميل عنا في هذه المرة .

: او كان باب الحيار مفتوحا أمامنا ، أكان من صالحنا کو هن أن تميل إلى معسكر ألمانيا ؟

> : ليس في هذا من شك . شيلوك

> > كوهين

: لكن خصـــو منا العرب المفتوح لهم هذا الباب على مصراعيه لم يشاءوا أن يناصروا ألمانيا بالرغم من اجتهادها أن تستميلهم إلى جانبها بكل الوسائل حتى فى تلك الفترة التى كانت الأمور كلها تدل فيها على أن ألمانيا ستكسب الحرب. فيم تعال تصرفهم

: إما أنهم كانوا أغبياء جدا فلم يتبينوا أقوم السبيلين شيلوك لمم ، وإما أنهم كانوا من ألدهاء والمعبث عيث

أدركوا أن سياسة بريطانيا مقضى عليها فى المستقبل أن تتحول لمصلحتهم . وبعد فإلى ولتعليل تصرف العرب ؟ إن حالهم على كل حال نختلف عن حالنا ، فهم نخشسون غلى بلادهم من الاستعار الإيطالى ، وهم كذلك يتشدقون بالديمفراطية ، وبدعون أن قرآ مم نحبقها ويدعو إليها .

جاك : وقد نااوا أيضا الكُتَابِ الأبيض.

شيلوك : نعم فاتنى أن أذكر هذا الكتاب الأسود!

كوهين : لكن هذا الكتاب الأبيض لم يرض أمانيهم ، وقد

أجمعوا على أنه عليهم لا لهم .'

شباوك : هذا صحيح ! ولكن نفوسهم أطمأنت به قلبلاعلى مصير فلسطين . هذا كاف إلتخدير أعصابهم وحملهم على الرضا بتأجيل المطالبة ببقية أمانيهم إلى ما بعد الحرب .

جوزيف : كم تمنيت لو أن عرب فلسطين عادوا لثورتهم لما شعروا أن الكتاب الأبيض قد خيب أمانيهم .

شيلوك : آه ياليتهم فعاراً ، إذا لواتانا إلحظً .

كو هين : أجل ، كان يكون ذلك فى مصلحتنا ، ولكنهم لسوء حظنا التزموا الهدوء والسكينة بحجة أنهم لا يريدون أن يشغبوا على حليفتهم فى هذا الظرف الحرج .

شيلوك : قد بذلنا جهودا كبيرة لاستفزازهم ليعودوا للثورة، فذهبت جهودنا سدى . ويلهم القد كسبوا بثورتهم الكتاب الأبيض وسيكسبون بسسكينتهم هذه زيادة العطف على قضيتهم . أما نحن فياذا نلنا ؟ وماذا ننال إذا بقينا على هذا الحال ؟

كوهين : ماذا تريدنا نعمل؟

شيلوك : لقد جاء دورنا الآن لنقوم بالثورة .

كوهن : ماذا تعنى بالثورة ؟ أنعنى ثورة سافرة كثورة العرب ؟

شیلوك : « محتدا ، لماذا نقلدهم فى كل شيء ؟ ألم أقل لك إن حالم ؟ حالنا يختلف عن حالم ؟

كوهن : إن كنت تعنى الحركة الإرهابية فهذه الآن قائمة .

شيلوك : هذه الحركة العرجاء لا تشنى غليلى . يجب أن نجعلها قوية محلجلة "هز الدنيا هزا !

جوزيف : نحن مستعدون للعمل فمرنا نطعك بامسيو شياوك !

شیلوك : یجب آن تعرف أنى أكره الحركات الفاشلة . فعلیك أن تحكم التدبیر جیدا إذا شئت أن نعتمد علیك .

جوزیف : إنی أیدل كل مافی وسعی لإنجاح تدابیری .

شيلوك : هذا لايكنى ، فليس المهم بذل كل ماقى وسعك بل المهم هو نجاخ التدبير . أما تدرى أن إخفاقك في

اغتيال الحاكم العام قد كلفنا تمنا كبير ا ؟

كوهين : ولكنه أفاد على كل حال يامسيو شياوك . أليس الغرض منه إظهار استياثنا من الحكومة البريطانية وإعلان احتجاجنا على سياستها ولفت أنظأر العالم إلينا وإلى ظلامتنا ؟ وهذا كله قد تحقق .

شيلوك : صدقت ، ولكن نحب أن تشعر بتلك اللذة العجيبة التي يحس بها المظاوم ، حين يصبح يوما فيقال له إن ظالمه قد ذهب في رحلة إلى العالم الآخر لن يعود منها أبدا ! أريد أن أشم واتحة الدم وعيني تشتهي أن ترى حمرته !

جوزيف : نحن طوع أمرك يامسيو شيلوك ولا داعى لتأنيبك إيانا ، فإنا تعتقد أننا لم نقصر فى واجبنا ، ونحن إلى كلمات التشجيع منك أحوج منا إلى كلمات اللوم والتعنيف .

شياوك : بجب أن لا يكون الاغتيال السياسي في فلسطين وحدها ، بل في غيرها أيضا من البلاد . بجب أن نحدث حدثا كبيرا في مصر ا

جوزیف : قل لی من ترید هناك؟

شیلوك : ألم تفهم بعد من أربد ؟ الوزیر البریطانی . لكن تذکر أن النتیجة و حدها هی الی تعنینی .

جوزیف : لك عندی ماتحب يامسيو شياوك.

شياوك : لايصلح لهذا إلا شبان مدر بون تدريبا تاما من الذين لايهابون الموت ، بل يرونه غنّما فى سبيل الوطن القومى و الدولة اليهو دية . فهل عندك الآن أحد من هؤلاء؟

جوزیف : عندی شابان زبیناها علی هذا من نعومة أظفارها ، فاو رمیت بها أسدا هائجا ما هاباه ، ولو أر دیا هدفا طائر الأصاباه . أنحب أن تر اها ؟

شياتوك : كلا لا ينبغي أن يرياني .

جوزيف : لماذا ؟ لا تخش منها على السر ؟

شيلوك : قد يقبض عليها فيبوحان باسمى حين يعضها ألم التعذبب في الاستنطاق.

جوزیف : کلا لا تخف ، فقد ألجرینا علیها تجارب من هذا القبیل فجازا الامتحان بنجاح . ولقد سلطنا علیها أقوى منوم مغناطیسی فلم بخضعا له وظلا محتفظین بیقظتها و إرادتها .

شيلوك : إذْن فأحضرها غدا لأرَّاها .

توزيف : بكل سرور يامسيو شيلوك . ولكننا في حاجة إلى المعلومات التي تهمنا عن الشخص المطلوب لنبني عليها تدبيرنا .

شیلوك : هذه المعاومات التي تطلبها موجودة عندی فلیطمئن یالك.

جوزيف : عجبا متى أستقيتها ؟

شياوك : منذ نقل سلفه و تولى هذا الوزير العجوز مكانه .

جوزیف : قل لی بامسیو شیلوك هل علی الشابین إذا نفذا الاغتیال أن ینجوا بأنفسها م یستسلها للبولیس ؟

شيلوك : لماذا يستسلمان للبوليس؛ دعها يأحذا حظها من النجاة إن استطاعا فقد تحتاج إليها في مهمة أخرى .

جوزيف : ربما لايمرف البريطانيون إذا أن هذا الاغتيال كان من تدبيرنا فيضيع ماقصدناه من إشعارهم باستنكارنا وسخطنا.

شيلوك : لن نخسر بهذا شيئا ، بل قد تلصق التهمة بمصر فيحدث هذا هياجا في الرأى العام البريطاني ضد العرب وضد السياسة الحديدة في تشجيع الحامعة العربية ، فإن لم خداث هذا الأمر المطلوب فني وسسع جمعياتنا الإرهابية بعد ذلك أن تنشر بلاغا بأن هذا الاغتيال كان من أعالها احتجابا على سياسة بريطانيا الحائرة علينا .

كوهين : لا أكتمكم أيها السادة أنبى مازات على رأيى فى وجوب الكف عن هذه الحركة الإرهابية لأنى

لا أزال أرى عطف بريطانيا على قضيتنا ، وأطمع في تشجيعها إياها في المستقبل .

شياوك: إن اتجاه سياسة بريطانيا بمكن إدراكه من الآن وهذه الحامعة العربية تحدد هذا الاتجاه.

تقد تكون هذه لعبة تلعبها بريطانيا على العرب لتقضى بها مآرب لها عندهم أفهي نخشي على مركزها في الشرق الأوسط لامن أعدائها فحسب بل من أحلاقها أيضا ، وتريد أن تؤمن طريقها إلى الهند بضمانات وثيقة : وقد رأت أن الأمنية العظمى التي تهفو لها قاوب العرب جميعا هي هذه الوحدة التي يتغنى بها شعراؤهم وشعام بها كتابهم ومفكروهم ، فإذا لوحت لهم بها فإنهم لن يتأخروا عن قضاء رغبائها والانضهام إلى لوانها وبذل كل عن قيلها .

: لكن هذه اللعبة قد أصبحت حقيقة واقعة . أما ثراها قد جازت دور المشاورات إلى دور المؤتمرات ؟ ثم ألا ترى أنها أصبحت فى البلاد العربية السياسية القرمية التى لا تتأثر باختلاف الحكومات الحزبية ؟ هذه مصر مثلا تسقط فيها حكومة الوفد التى بدأت المشاورات وتخلفها حكومة خصومه . فلم تتزحز المشاورات وتخلفها حكومة خصومه . فلم تتزحز

شيلوك

کوهن

عن سياسة الاتحاد العربي بل سارت في سبيلها بهمة وعزيمة . وتأتى بعد هذا يامسيو كوهين فتقول لي إنها لعبة ؟

کوهن

: لو تتبعنا تاريخ السياسة البريطانية فى الشرق العلمنا أن بريطانيا لا تستطيع أن تشجع مثل هذه السياسة إلى النهاية . تذكر بامسيو شياوك أنها هى التى قضت فى الماضى على حركة محمد على باشا و ابنه ابراهيم باشا حين حاولا إقامة هذه الوحدة العربية .

شياوك

العصور تقاوم هذه الحركة وتتوجس منها شراً. العصور تقاوم هذه الحركة وتتوجس منها شراً. وما كان تشجيعها لبنا في تأسيس الوطن القومي في فلسطين إلا عقبة من العقبات التي تضعها في طريق هذه الحركة . ولكني لا أشك اليوم قط أن هذه السياسة العتيقة قد تغيرت في العهد الأخير والمخذت اتجاها الأول . إن بريطانيا لا تنظر إلى الحامعة العربية كلعبة . فهي تدرك أنها لعبة خطرة تخشي على نفسها منها إذا هي انقلبت يوما ضدها . ولكن دعاة السياسة العربية من البريطانيين قد تجحوا في إقناعها بوجوب تغيير سياستها إذا أرادت الاحتفاظ عركزها في الشرق المناسية المناسة العربية من المناستها إذا أرادت الاحتفاظ عركزها في الشرق الشرق الشرق المناسية المناسي

العربى الذى لا تستطيح التقريط فيه بحال من الأحوال. لقد أقنعوها بأن العرب أصدقاء كرماء ولكنهم خصوم ألداء , فإذا شئنا أن يكون لنا نصيب من النجاح فلتعرفها كذلك بأننا أيضا كعرب أصدقاء كرماء وخصوم ألداء ,

كوهين : مازلت مصرا على أن سياسة التألف و المسالمة أنفع لنا وأجدى على قضيتنا من سياسة العنف و الإر هاب. انظر إلى مشروع اللواء اليهودى كيف نجح نجاحا باهرا في استالة الرأى العام في الأمم المتحالفة نحونا، فقد كسبنا مهذا المشروع كسبا عظاما.

شيلو ك

: صحيح ماتقول ؟ فهذا الحانب نراعيه أيضا ولكنا لا نستغنى قط عن سياسة الشدة والإرهاب من من ناحية أخرى ، فلها أثرها الفعال قيما نخص بريطانيا وغيرها من الأمم المتحالفة . والواء اليهودى غرض أهم وأبعد من هذا . هو الاستعانة بهذه الفرقة العسكرية في صراعنا مع العرب في المستقبل ، فهو نواة للجيش اليهودى في فلسطين .

كوهين : ألا تظن أنهم سيسرحونه بعد التهام الحرب، الأوربية ؟ شيلوك : سنتشبث بيقاله لحمايتنا في فاسطين ، وإن تجد صحوبة في ذلك خلاف مالي أردنا تكوين جيش لنا لاو جو د له من قبل .

بنيامين: ألا توافقوننى جميعا أن واجبنا الأول هو توسيع نطاق دعايتنا فهى الوسيلة المأمونة التي لا ضرر منها على الإطلاق ، بل فيها الفائدة المحققة ؟

كوهين : لا شك أن الدعاية هي الدعامة التي قامت عليها الصهيونية .

شياوك: إننا ماقصرتا ف الإنفاق عليها ولكنها لم تأتنا بنتائج حاسمة .

كوهين : أتنكر يامسيو شياوك ماقدمه مكتب الدعاية في إنجلترا من الخدمات ؟

شياوك : ماذا فعل لنا أخير ا؟

بنيامين : حسبه أنه استطاع أن يشترى أسها جديدة فى معظم صحف حزب العال علاوة على الأسهم التى علكها إخواننا اليهود البريطانيون . واشترى كذلك بعض الأسهم فى صحف حزب الأحرار .

شيلوك : وصحف المحافظين ؟

بايامين

: أعترف بأن نجاحنا محدود فى هذا السبيل لصعوبة استمالة هؤلاء إلينا لأنهم يعلمون من شؤون التسرق الأوسط مالايعلمه غيرهم « بل إن منهم لأعداء ألداء لقضيتنا وحسبكم أن تذكزوا الجنرال سور دز

ذلك العدو اللدو داللصهيونية والصديق الحميم للعرب .

شياوك : فهاذا فعل مكتبكم إذن ٢

بنيامين : لقد حاولنا بكل سبيل أن نستميله إلينا فلم نفليم .

جوزيف : كان علينا أن نتخلص منه حين كان هنا فى الشرق . إذًا لما ارتفع صوته هناك .

شياوك : أعرفتم إزًا أن سياسة العنف هي الحاسمة و لا تغنى عنها مكاتب الدعاية ؟

بنیامین : لاحق لك أن تلوم الدعایة یامسیو شیاها مابقیت محدودة هكذا كها هی الیوم . یجب تعزیزها و توسیم نطاقها حالا .

كوهين : ولا سياً وقد بدأ العرب يفكرون فى إنشاء مكاتب للدعابة العربية فى إنجلتر ا وأميركا .

بنيامين : نعم ، هذه المكاتب ستنافس دعايتنا في استهالسة الرأى العام في تلك البلاد ، فالشعب البريطاني نفسه يجهل مسائل الشرق جهلا تاما مما ساعدنا في الماضي على استغلاله لمصاحبتنا ، فهاذا يكون الحال لو عرف الحقائق؟ وقل مثل هذا عن الشعب الأمريكي . أفلا توافقنا يا مسيو شيلوك على وجوب المبادرة بتعزيز دعابتنا وتوسيع نطاقها ؟

شيلوك : بل. ولكن هذا يقتضي منا مالا كبيرا . وأنتم تعرفون

أنه لا يرد إلينا من أميركا .. وهي المصلمر الأكبر لصندوقنا .. إلا خمسة ملايين دولار ، فهل نصرفها كانها على الدعاية ؟

بنياء من : كلا ولكن نجب رفع الاعتماد المقرر للدعاية .

شياوك : أعلى حساب أبواب الإنفاق الأخرى ؟

جاله : حدار أمها السادة أن يكون هذا على حساب لحنة شراء الآراضي . فإن كانت الدعاية دعامة لوطننا القومى فشراء الأراضي هو أسه المتين . وإن ذكرتم مكاتب الدعاية العربية المزمع إنشارهما فاذكروا أن العرب يفكرون في مشروع أشد خطرا على قضيتنا من أي مشروع سابق أو لاحق .

كوهين : أتعنى مشروع صندوق الأمة العربية لإنقاذ أرأضي

جاك : فاسطين ؟

نعم. فلعمرى لمن نجح هذا المشروع فعلى أمانينا العفاء .

شیاوك : صُدُفت یا مسبو جاك. إن نجح هذا المشروع فسیكون ضربة قاضسية علینا ، ولكنی أحب أن أوجه إلیك و إلى زملائك سؤالین بسیطین فأجیبونی علیها .

جاك : تفضل يا مسيو شياوك. ·

شیاوك : أثرى لوقام بهذا المشروع عرب فلسطین وحدهم ، أكان يرجى له النجاح فيا يقصد إليه ؟

جاك : كلا ، و لكن الدول العربية ستكتنب فيه و تحذو شعومها حذوها ، فلا مناص من نجاحه وشدة خطره .

شيلوك : وهل بستطيع عرب فلسطين أن يقوموا وحدهم بنفقات مكاتب الدعاية العربية ؟

بنيامين : بالطبع لا بستطبعون ذلك ، ولكن الدول العربيسة ستقوم بالإنفاق .

شيلوك : فقل لى الآن يا مسيوكوهين . أما تزال تعتقد أن الحامعة العربية لعبة ؟

اكوهمن : إنك دائما صاحب الرأى الأعلى با مسيو شيلوك.

إشيارك : أتو افقني إذن على أن و اجبنا الأول هو العمل على تغير هذا الاتجاه الحديد في السياسة المريطانية ؟

كوهين : نعم .

شيلوك : فاعلموا إذن أن ليس لذلك إلا سبيل واحـــد . أتدرون ما هو ؟

جوزيف : الإرهاب!

شيلوك : بورك فيك يا مسيو جوزيف !

جاك : (ينظر فى ساعته) الساعة الآن الثانية عشرة فلننصر ف أيها السادة .

شيلوك : على أن تعودوا غدا أيها السادة في نفس الموعد لندرس مسألة المزانية

جاك : أجل نجب التفكير في وسائل أخرى لزيادتها .

بنيامين : خِب أَن نكتب إلى أغنيائنا في بلاد الشرق أن يرفعوا

مقادير إعاناتهم.

كوهين : هل جاءتك أنباء جديدة من المندوب اللي بعثته

إلى اليمن ؟

شياوك : لا : لا ينتظر فراغه من جمع الاشتر اكات والإعانات

قبل شهرين .

وينهض الحميع ا

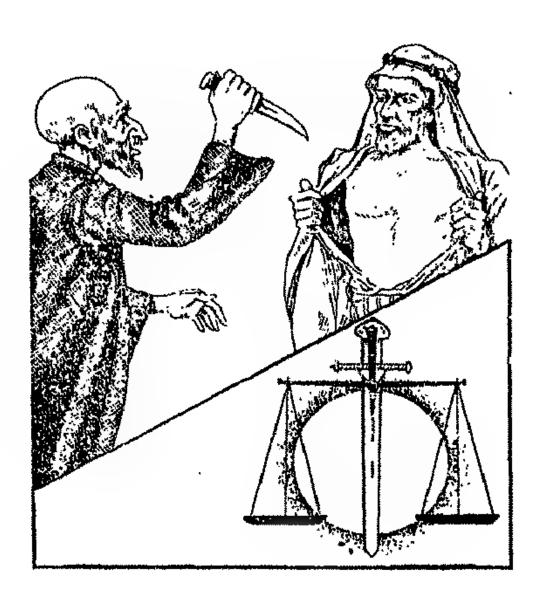
شباوك : ، عَنْرَجُ أُورَاقًا مِنْ دَرَجُهُ وَيُسْلِّمُهَا لِحُوزَيْفُ ﴾ خَذَ

هذه يا مسيو جوزيف

جوزیف : ماهده ۲

شياوك : المعلومات!

(ستار المعتام)



المسرحية الثانية .

الح____ل

بسيم الله والرجهن الرجيم

و إذ تأذّن ربك ليبعثن عليهم إلى يوم القيامة من يسومهم موء العذاب، إن ربك السريع المقاب و إنه لغفور رحيم ، سوء العذاب، إن ربك السريع المقاب و إنه لغفور رحيم)

أشخاص المسرحية الثانية

المستشارون الدوليون الاثنا عشر (بختار من بينهم الرئيس) أمام المحكمة الدولية الحبرال سودوز ممثل بريطانيا شياوك ممثل اليهو د الصهيونين ۾ ۽ ۽ معاون شيلوك كوهين إبراهام ممثل اليهو داللاصهيونيين « ، « ميخانيل جاد عثل عرب فلسطن ، « عبد الله الفياض معاون ميخائيل جاد الأستاذ فيصل ممثل جامعة الدول العربية ، ، ، ، (بالنيابه عن عمه عربي باشا الذي عجز عن الحضور لمرضه) عربي باشا : القانوني المصرى العظم . يحضر في الفصل الأخير منضا إلى الهيئة الدولية . : ﴿ فِي الْفُصِلِ الْآخِيرِ ﴾ زوجة عبدَ الله الفياض – نادية مندوية الحامعة العربية (الأستاذ فيصل سابقا) سفراء الدول ومندوبوها ــ رجال الصحافة وغيرهم : محكمة القدس المكان

الزمان : المستقبل:

الفيش لاول

المنظر: قاعة محكمة كبرة في فاسطين قد اجتمع فيها أعضاء (هيئة التحكيم الدولية) المؤلفة من قضاة سياسيين نزهاء ، اختبر وا من عناف دول العالم للنظر في قضية فلسطين وحلها حلاحاسها . وقد جاءت هذه الحيئة بناء على اقترات الدولة المنتدبة على فلسطين ، وعدد أعضائها التي عشرينتخب من بينهم الرئيس ، وقد اختبر لتمثيل اليهود الصهيونيين شياوك يعاونه المحامى كوهين ، ولتمثيل اللهون ولتمثيل اللاصهيونيين إبراهام ، ولتمثيل عرب فلسطين ميخائيل جاد ، يعاونه عبد الله الفياض ، ولتمثيل الحامعة العربية عربي باشا ، (ينوب عنه لعجزه عن الحضور بسبب مرضه فيصل ابن أخيه) ولتمثيل الدولة المنتدبة الحرال سور دز .

يرفع الستار عن المحكمة فى إحدى جلساتها الأخيرة . وقد جلس أعضاء الهيئة فى أماكنهم من المنصة . وظهر دونهم عن اليمين أعضاء سكرتيرية المجلس. وظهر في الصف الأول أمامهم ممثلو الأطراف المحمسة من العرب واليهود و الإنجليز. وقد اكتفلت القاعة بالناس وظهر الصحفيون في الأماكن المعدة لهم ، وسفراء الدول ومندوبوها في شرفات القاعة . (الوقت الساعة التاسعة صباحا).

الرئيس: الكلمة الآن للمندوب البريطاني.

سور دز : ه ينهض ه ياحضرات المستشارين . اسمحوالى اليوم أن أرد على كامة وجهها إلينا المسيو شياوك في نهاية جلسة أمس . وقالها قبله زعيم صهيونى متطرف . إذ كان يدلى بشهادته في لندن . تلك الكامة التي يلمح فيها إلى رواية تاجر البندقية الشهيرة . وأحب قبل الرد عليها أن أرجو المسيو شياوك أن بعيدها على مسامعنا .

شيلوك : « ينهض » إنى على استعداد أن أعيدها ألف مرة ومرة . لقد وعدتمونا برطل من اللحم فأعطونا ذلك الرطل !

سور دز : أيها السادة . لقد فكرت البارحة في هذه الكلمة فعجبت كيف بحتج بها رجل بهو دى في عصر نا هذا كما احتج بها سلفه من قبله يقرون ، وعجبت كذلك أن يتفق الشخصان في اسم واحد . فياليت شعرى هل كان شاعر نا وليم شكسبير ينظر إلى الغيب من ستر رقبق ؟

شياوك : ماذا تعنى ياجر ال سور دز ؟

سور دز : أعنى أن هذه الكلمة حجة على شياوك الجديد لاله ، كما كانت حجة على سنافه من قبل لاله .

شياوك : إنما هو مثل ضربته للمطالبة بحقّنا الثابت لا أكثر ولا أقل

سور دز : وأنا إنما أعنى هذا المثل أيضا . فقد ألحدنا عابكم أن تصالحوا العرب فهو خبر لكم . فأبلتم إلا أن تتمسكوا بصك بلفور ، فيالبت شعرى هل نجد فى شكسبر الحكم العدل الذي نجل لنا القضية التي أمامنا في هذه المحكمة ، على نحو ماحلت به أختها في عحكمة البندقية ؟

شينوك : لسنا من البلاهة والغفلة خيث نرضى أن نحتكم فى قضيتنا الكبرى إلى خيالات شاعر متهوس . فكلنا يعلم أن الشخصية التى تدعوها سلفنا إن هى إلا شخصية خيالية لا وجود لها فى الحقيقة . وإنما هى من تصورات ذلكم المسيحى المتعصب المتحامل على شعب الله المختار .

سوردز : ولكنها بالرغم مما تزعم صورة صحيحة للرجل

اليهودي الشحيح الحشع الحاقد على الإنسانية .

شيلوك : قولوا عنا ماشدّم فان ننسى قط اضطهاد الإنسائية لنا و احتقار ها إيانا في مختلف العصور .

سور دز : لعلكم استوجيتم ذلك منها خرصكم وجشعكم .

شياه ك : كالأ ، بل تحسدوننا على ماآثانا الله من الغنى والنروة بدكائنا و نشاطنا .

سور دز : هذا اعتراف منك بأن شباوك البندقية صورة صورة صديحة للرجل اليهوذي.

شیاوك : همنی أعتر ف بهذا جدلافهاذا یعاب علی ذلك الرجل ؟ ألم يتصرف تصرفا فانونها ؟

سور دز : يعاب عليه أنه كتب ذلك الصاك الحاتر باقتطاع رطل من لحم إنسان .

شيلوك : « يتنهد » إنسان ! من ذلك الإنسان ؟ أليس مسيحيا متعصبا يبصق فى وجهه ويدعوه كلبا ويقف له بالمرصاد ليحبط أعاله التجارية ؟ .

سور دز : إنما كان يفعل ذلك لينقذ الناس من جشعه . كان أنطونيو يقرض المحتاجين من أهل البندقية لئلا يقعوا في مخالب ذلك المرابي الحشم .

شيلوك : هذه وجهة نظر أنطونيو . ولكن ماذنب شيلوك إذ كره ذلك التاجر المسيحي المتعصب لقومه ؟

أَلَم بَلَحَق بِهِ أَضَرَارًا جَسَيْمَةً ؟ أَلَمْ يَثْوَلَبُ الْنَادِنَ عَلَيْهِ لَيْكُرُ هُوهُ مِنْ احتياجَتِهُمْ إِلَيْهِ ؟ أَلَمْ خِوْمُهُ بَعْسَنَيْهِهُ هَذَا أَرْ بِاحًا تَجَهَارِيَّةً طَائِلَةً ؟

سور دز: تذكر أن ذلك الصك الذي كتبه على أنطونيو كان منتهى الظلم و العدوان.

شیاوك : هبه كها تقول . فقد رضی به أنطونیو و هو صاحب الشأن .

سور دز 💎 : إتما أكر هته الظروف على قبوله .

شیلوك : فهمت ماذا تعنون. لعلك ترید أن تقول إن الظروف هی الی حملتكم علی إعطاء و عد بانور ؟

سور دز : نعم ، شاء ف الدفاع عن حرياننا و حرية الشعوب الكالم ي الأولى . العالمية في الحرب الكاري الأولى .

شياوك : هب هذا الفرض صحيحا . أفليس لشياوك البندقية وبالتالى لنا نحن أن تستغل هذه الظروف ؟

سوردز : ليس إلى هذا الحد . إن أنطونيو مارضي بالبصلب إلا على سبيل التأكيد بأنه سيرد له حقه . وكذلك لم نعطكم وعد بلفور إلا لنؤكد اكم بأن ستعيش جالية من اليهود في فلسطان آمنة معلمانة على حقوقها المدنية والثقافية مع العرب .

ميخائيل : « ينهض معترضا ، اسمحول أن أعترض على هذا

التشبيه فهو غير صحيح ، لأن أنعلونيو كان بملك ما أعطى وليس كذلك بلفور .

سور دز: أعرف وجه اعتراضك وأقر بصحته، وإنما أضرب هذا المثل جدلا فقط على فرض أن بلفور كان علك ما أعطى.

• يمخاتبل : أشكرك « خلس » .

شیاوك : « لسور دز » ماهذا ؟ أترید أن تقول أیضا إن و عد بلغور كان جور ا ؟

سور دز : نعم ، كان جورا أكر هتنا الظروف عليه .

شياوك : فكيف أقرت عصبة الأمم وهي هيئة العدل الدوليــة هياوك علما الحوار ؟

سور دز : كما أقرت محكمة البندقية العادلة ذلك الصل الجائر من الوجهة القانونية الشكلية .

شياوك : وهل القانون إلا شكله ؟

الرئيس : كلا يا مسيو شبلوك . إن للقانون روحه التي تحقق الحسدالة .

الرثيس : يستطيع القضاء البصير العادل تحديدها يا مسيو شيلوك كوهن : يبدو لى أيها السادة أن الكلام في هذا خار ح الموضوع . فإن محكمة البندقية لرتأ خذبا الروح و إنما أخذت بالشائل .

سور دز: القدحاولت أن تأخَّذ بالروح فَأْبِ شيلوك إلا التمسك تعرفية الشكل.

كوهين: فهل أجيب إلى طلبه أم لا ٢ " نجلس كوهين "

سور دز : نعم أجيب إلى طلبه .

شيلوك : فعلام إذن نتحدث عن روح القانون؟

سور دز : علیك بامسیو شیاوك أن تجیبنی مهل حققت محكسة البندقیة ما ابتغاه شیلوك حین رفض روح القانون ؟

شيارك : «يعست قايلا » . . .

سور دز : تذكر رواية تاجر البندقية جيدا .

شيلوك : إنني أتذكرها جيدا باجنر ال سورٍ درَ ، فنحن اليهود لانتسى قط أو لئك الشعر اء و الكتاب الدين أساءوا إلى شعبنا بقاً ذو رات أقلامهم لقد تحملناها صابرين و لكنا لا ناساهي .

سور در : أتذكر مصير شياوك حين رفض الصلح وتمسك بالعدالة ؟

شيلوك : إن موقفنا وموقف شياوك مختلفان . وقد قات اكم إن شاعركم الكبير لم يصور الرجل اليهودى قصويرا صحيحا .

سور دفر : کیف ؟

شیاو لئ : إن الیهو دی العدمیم لا نفدع عن حقه ، کما حدع شیاو لئا الله ی اختر عه خیال شکسبر المریض .

سور دنر : أخشى أن تخدءوا أنهم أيضًا كما خدع سلفكم.

شيارك : هذا مستحيل.

سور دز : مارأيك إن أثبتنا لك أن الموقفين لايفتلفان في الصميم ؟

شياو ك تكيف تثبت ذلك ؟

سور دو

: إن شياوك تمسك باقتطاع رطل اللهم من جسم أنطونيو ، فلما قيل له خذ رطلك من اللهم بشرط أن لا تريق قطرة من الدم عجز وأبلس وأدركخطأه ، وتمنى لو قبل الصلح ولكن بعد فوات الأوان ، وإنى لأخشى أن يكون مصيركم كمصير شياوك : تريدون اقتطاع فاسطين وهي في مكان القلب من جسم الوطن العربي ، وتصرون على ذلك جاهلين أو متجاهاين أن ذلك يستحيل بدون أن تريقوا قعلرات من الدماء .

خياوك الله يكن بهو ديا خياوك هذا لم يكن بهو ديا صحيحا . وإلا لما عجز وأبلس ولاستطاع أن بحتج على قضاته الحائرين المتحاملين عليه ليهو ديته .

: ہم کان ختج علیهم ؟ سوردز

: بأنه مادام قد كتب له في العداث خقه في اقتطاع شيلوك رطل من لحم ذلك المسيحي في أي جزء ختاره من جسمه . فقد ثبت له الحق عقتفي هذا الصلك نى امتلاك الحسم كله والتصرف فيه كما يشاء . لأن حياته قد أضحت حينتذ تحت رحمته.

> : عجيب هذا المنطق. سور در

: قديكون عجيبا ولكنه صحبح. شياو ك

: ولكن شياوك لم يقل هذا ولم نحنج به . سوزدز

: ذلك لأن شاعر كم الكمر قد أخطأ في تصويره شيلوك

كها قالت لكم .

: حسنا . لو كنت في مكان شياوك هذا . هل تعنقد سوردز أنك كنت تستطيع أن تقنع قضاة البندقية بوجهة ن نظرك هذه ؟ .

> : نعم إذا البرَّمُوا هم الإنصاف والعدل. شيلوك

: فما كنت تصنع بألطونيو ؟ أكنت تقتله ؟ سور دز

: كلا . إن القو انهن السياوية تخرم قتل النفس إلا بالحق. شيلوك ونحن معشر اليهود أول من يرعى القوانين السهاوية

التي جاء بها أنبياؤنا ورسانا .

و يتضاحك الحميع و . .

شياوك : « مغضبا » عجبا ماذا يضحك هؤلاء ؟

الرئيس : لا شيّ يامسيو شياوك لا شيّ . « يشير للحاضرين بالتزام الحدوء » .

سور دز : إذن فهاذا كنت تصنع بأنطونيو ؟

شیاوك : كنت أتصرف فیه كها أشاء . أبیعه إن شئت أو أستخدمه فی أعمال إن شنت ، و فی هذا الحال أطعمه و أكسوه و أعامله بالحسنی و أعنی به كها أعنی بكل ما هو فی ماكی .

سور دز: أحسنت يامسيو شياوك. قد فهمنا ماذا كنت تصنع في قضية البندقية . فقل لنا كيف تعالج قضية فاسطن التي بن أيدينا ؟

شيلوك : كنت أظن أنك أدركت ما أعنى .

سور دز : أدركت شيئا منه وأستزيدك توضيحا له ، ولعل المجلس بوافقني على هذا الالتهاس .

شياوك : قضيتناهذه و اضحة و علاجها بسيط . إننا لن تأخذ رطل اللحم فحسب . فلو أر دنا ذلك لما استطعنا اقتطاع الرطل إلا بار اقة الدم ولا حق لنا في هذا . بل لا مصلحة لنا فيه .

سور در : هل تعنى أنكم ستأخذون الوطن العربي كله لتقيموا فيه الدولة اليهودية ؟ شیاوك : ستقوم الدولة الیهودیة فی فاسطین ، ولكنا س نقتطعها من الوطن العربی لأن هذا الوطن سیكون المجال الحیوی لحا ولنشاطها .

سور دز : ولكن ليس فى وعد بلفور ماينص على هذا الذى تزعم

شيلوك : إن لم يشتمل عليه نصا فقد اشتمل عليه ضمنا. وليس كل به و دالعالم من صنع شكسبير فتخدعوهم عن حقهم الثانت . وليس هؤلاء القضاة الزهاء الموقرون من صنع خياله المريض فيتحاملوا علينا معشر اليهود .

سوردز : حسبي هذا الآن فاؤدع الكلام لغيرى في المجلس .

الرئيس : اطمئن يامسيو شياوك . فأعلب ظننا أن الله هو الذي خلفنا وليس شكسبد !

ه فيحسياك »

عبدالله الفياض : « ينهض » قد وأيم ياحضرات المستشارين اذا يبيته اليهود للعرب جميعا من ورا، وطنهم القومى في فلسطين : إنهم لا يريدون فلسطين وحدهاولكنهم يريدون استعار الشرق العربي كله وما فلسطين إلا القلعة الحصينة لحذا الاستعار . وقد كان اليهود بجمجمون بهذه الحقيقة حتى أفضح عنها مندو بهم هذا فظهرت سافرة!

شياوك : أجل أيها السادة فد آن أوان انتصريح بمطالبنا كلها ولا داعى للمواربة بعد اليوم . إنا نريد الحل الكافل ولن نقنع بأنصاف الحلول .

عبد الله : لتشهد الحامعة العربية ، وليشهد العرب جميعا في المشرق و المغرب ، وليشهد العالم أجمع أننا عرب فاسطين لم نقم بجهادنا الطويل لحماية وطننا الصغير من الحطر اليهودي إلا لأنه جزء لا يتجزأ من الوطن المربي الكبير ، فاذا هان على العرب أن يفقدوا هذا الحزء من وطنهم فمسئولية ذلك عليهم وحسبنا أننا قد قمنا بو اجبنا نحو أنفسنا و نحوهم .

انرئيس : هون عليك أيها الشاب العربى فلم تصل المسألة بعد إلى هذا الحد. وما أظن اليهو دكلهم يوافقون المسيو شيلوك على رأيه الخطير .

شیاو ! کلا یاسعاده اار ئیس ان الیهو د جمیعا برون هذا اار أی و عندی تقویض تام منهم قد أو دعته عند کاتب الحاسة تحت رقم 3 دوسیه.

إبر اهام : «ينهض» كلاأ بهاالسائدة أنه كاذب فيا يقول. فعقلاء اليهود لا يوافقونه على دعواه بل يتأبر أون من الصهيو نيةو يرونها خطر اعلى مستقبل الشعب اليهو دى.

شياوك : إن هؤلاء شر ذمة قايلون لايؤبه لرأيهم وإن سائر

اليهود معنا حتى بهود البسن وبين أيديكم تقويض الحاعات اليهودية في العالم كله لى .

إبر اهام : إذن فسن حقنا أنا والحهاعة التي أمثلها من اليهو د أن نستشي من القرار أن التي يصدرها المجاس على اليهود.

شياوك : كأنكم تريدون أن تشاركونا في المغنم و لا تشاركونا في المغرم.

إبراهام: كلا لا تريد أن نشارككم لا في المغنم ولا في المغرم.

فيصل: « ينهض » أيها السادة أرى من الضرورى فى هذا الحال أن يعمل إحصاء دقيق لحؤلاء الذين هم على رأى المسيو إبراهام حتى لا نخاط الفريقان.

إبراهام: قد عمل الإحصاء الذي يقترحه الأستاذ فيصل وهو مودع عند كاتب الجاسة تحت رقم ١٢ دوسيه ومغه وثيقة التفويض التام لى منهم.

فيصل : هذا جميل يا مسيو إبر اهام # بجاس #

شيلوك : « لإبراهام » قد اخترتم أن تحلّ عليكم لعنة أبينا ابراهيم فنحن برآء منكم .

إبراهام : إن لعنة أبينا ابر أهيم لن تعل إلا على رءوس الصهيونيين الذين سيصبون مجهلهم وحمقهم لعنة العالم كله على شعب إسرائيل.

شياوك : أسكت ياكلب اليهود!

ميحائيل

إبراهام : اخرس يا خُزير اليهود !

الرئيس : كفا عن هذه المهاترة فإ جننا لسماع مثانها . الكلام الأن لمندوب العرب .

« بجلس شياو له و إبر اهام » .

الاتفاق - كما أشار إلى ذلك المندوب البريطاني المحترم - أن يكون خصمي هذا سميا لشياوك البندق الذي صوره الشاعر الأكبر شكسبر في روايته الحالدة ، وأن يكون مطلب هذا كمطلب ذاك . وقصارى الفرق بينها أن مطلب شياوك القدم يتعاق بحياة فرد كريم من تجار البندقية ، أما شياوك الحديد فيتعلق مطلبه بحياة شعب كريم يربو عدد أفراده على سبعين مليونا هم أحفاد أولئك الذين بنوا الحضارات العظيمة الأولى في الشرق . يوم كانت الإنسانيسة تتخبط في دياجير الحهالة على صعيد الربرية ، فقادوا الإنسانية ـ وما يزال في وسعهم الربرية ، فقادوا الإنسانية ـ وما يزال في وسعهم

: * ينهض * يا حضر ات المستشارين . إن من عجائب

به من سلامة الفطرة والشهامة والكرم والايثار . أيها السمادة ، قد سمعتم خصمي هذا يخطئ

آن يقودوها ــ إلى الحبر والحق و الحمال. بما امتازوا.

شكسبر في تصويره الرجل اليهودي مستدلا عل ذلك بأنه جعله مخدع ، واليهودي في زعمه لانخدع. ولعمرى ما أخطأ شكسبر وهو أعظم شاعر خبر سرائر النفس البشرية . واكنه قصرًا في تصاوير ما امتاز به الیهودی من مکر وخبث وحقد علی الإنسانية وإقفار من الرحمة واستغلال لذر بسته إلى أبعد الحدود . وعذر شكسبتر في ذلك أنه ليم ير هذا الطراز الصهيوني الحديد. يطالب شياوله هذا برطل اللحم كما طالب به قبله أحد زعاء الصهيونية المتطرفين حين دعي للشهادة في لندن سنة ١٩٣٧ . ولا عجب فاليهود لا يرون بأسا في المطالبة برطل لحم من جسم إنسان حي لأن القيم الأخلاقية العليا لا تخضع عندهم إلا للمادة . ولما هو أحط من المادة وأعنى الانتقام الدنىء من البشر . إنهم كانو ا ولا يزالون ــ حتى يرث الله الأرض ومن عايها ــ أضعف وأجنن من أن خماز ا السلاح ويرغدو ا الناس به على مايريدون . فهم لذلك يعتمدون على ذهبهم الذي جمعوه من امتصاص دماء الشعوب ليستأجروا به حرابا تحميهم وتنفذ لمم رغباتهم . أو يتصيدون بذلك الذهب مادة من مواد القانون الذي شرعه الناس لإقامة العدل بينهم ولحماية المصالح والنفوس حتى إذا ماسنحت لحؤلاء فرصة الحصول على النزام من الالتزامات تمسكوا به تمسك الغريق بالعلوف. لا ليحموا مصالحهم به ويقفوا عند ذلك بل ليتعدوا الحدود التي شرع القانون الوقوف عندها ، فلا يبالوا بعد ذلك أن يقتطعوا وطل لحم من جسم إنسان حي لاذنب له إلا أنه ليس من شعب الله المختار .

أيها السادة . إن شكسير لم يشهد هذا الطراز الصهيو في الحديد . ولذلك جعل بين شياوك و أنطونيو خصومة قديمة . فقد كان أنطونيو لا يحبط أعال شياوك التجارية ويحول باقر اضه للمحتاجين من أهل البندقية بينه وبين مكاسبه من الربا فحسب ، بل كان أيضا بينه ويشتمه على الملأ ويبصق في وجهه . فجعل لشياوك بذلك شيئا من العذر في حفيظته الشديدة على أنطونيو . أما نمن العذر في حفيظته بين اليهود وبين مكاسبهم التجارية والربوية ، ولم ين اليهود وبين مكاسبهم التجارية والربوية ، ولم نضطهدهم ولم نبصق في وجوههم ، يل آويناهم حين كانت الدنيا كانها تضطهدهم وتطاردهم ،

الكبيرة دونهم . فكان منهم في دولاتنا المتعاقبة الوزراء وأصحاب المناصب الرفيعة . والتاريخ على ما أقول شهيد . حتى جاءب الصهيونية فلم تتورع أن تطالب برطل اللحم من جسم هذا الشعب الكريم . وكل حجتها أنها أخذت صكا غولها هذا الحق وياليتها أخذت هذا الصك منا في ساعة من ساعات اضطرارنا لإعطائه . إذا لكان الأمر أهون . و لكنها أخذت هذا الصك من طر فثالث أجني عنا فرض انتدابه علينا بالقوة ولم نعترف به قط فی يوم من الأيام . وهذا الطرف الثالث يعترف بأن الظروف قد أكرهته على إعطاء هذا الصك فها لا مملك ، حين قام ليواجه الطغيان في الحرب الكبري الأولى ويدافع عن حريته وحرية الشعوب بكل سبيل ممكن . حتى ارتكب بعص ما لايتبغي ارتكابه في سبيل الوصول إلى غرض جليل بهون فيه کل شی .

أيها السادة . إن ألمانيا كانت عند ذاك على وشك أن تغرض على الصهيونيين مثل هذا الصك لتجعلهم في صفها وتضمن تأييدهم ومناصرتهم لها بما لهم من النفوذ الاقتصادى والسياسي في العالم ، لولا

أن الطرف الثالث سبقها إلى ذلك.

شياوك أنه ينهض مقاطعا « هذا كذب صريح على الصهبونيين أراد به خصمي هذا تشويه سمعتنا السياسية .

ميخائيل : إذ يكن هذا كذبا. فعلى غيرى يقع وزر هذا الكذب إن يكن هذا كذبا، فالكاذب هو زعيم الصهيونيين الأكبر الدكتور وايزمان الذي صرح بهذه الحقيقة في شهادته التي قدمها سنة ١٩٣٧ وفي استطاعة المجلس أن يراجعها ليتأكد من صحة ما أقول.

الرئيس : نعم هذا صحيح . استمر ياأستاذ ميخائيل . « نجاس شياوك مغضبا » .

ميخائيل : فالصهيونيون أيها السادة كانوا يساومون الدول بنفوذهم المالى وأسياسي أيتها تعطيهم الصك باقتطاع رطل اللحم من جسم الشعب العربي. وعدر الدولة التي قبلت هذه المساومة الدنيئة أنها كانت تحارب حرب الحياة والموت من أجل حربتها وحرية الشعوب العالمية ، وأنها لو رفضت هذه الصفقة الشائنة لسبقها أعداؤها إليها ، فبيدى لا بيد

عبرو:

الرئيس : ماذا تعنى بهذه الحملة الأخيرة ؛

ميخائيل : و ببتسم ، هذا باسعادة الرئيس مثل عربي قديم

يضرب لمن خيط به عدوه فندفعه الأنفة إلى أن يقتل نفسه بيده قبل أن يقع في يد عدوه فيقتله أو سهينه.

: شكرا . استدر في حديثك .

الر ئيس

ميمخائيل

: ياحضرات المستشارين . هذه هي الغلروف التي أعطى فيها بلفور وعده المشئوم للصهيونيين - فما لبث الصهيونيون أن استغلوا هذا الصك إلى أبعد حدود الاستغلال . فما اكتفوا بما تضمنه الصلك من إنشاء وطن قومی للیهود فی فلسطین حتی تجاوزوه ـــ كعادة اليهود دائمًا _ إلى المطالبة جعل فلسطلن كلها دو لة بهودية و طرد أهلها العرب من مسلمين و مسيحيين منها ، والاستيلاء على المستجد الأقصى وغيره من المقدسات الإسلامية والمسيحية . لابل هم ينسوون أبعد من هذا كله . كما نطق بذلك اليوم لسان مندو مهم هذا إذ صرح .. وأنم شهو ذ .. بأنهم لا يريدون اقتطاع رطل اللخم بل الاسستيلاء على الحسم كاه . وقد استطاعوا بمالهم من النفوذ المالى و السياسي أن يتحكمو ا في صلك الانتداب فيجعلوه عبارة عن وضم البـلاد في أحوال اقتصادية و سياسية . من شأنها أن تساعد على قيام الوطن القومى لليهود في فلسطين ـ أو بالحرى ـ

على قيام أكبر مؤ امرة سياسية فى التاريخ القضاء على أمة بريئة لتحل محالها أمة أخرى تجمع من حثالة الشعوب ونفايات المالك .

شياوك: « ينهض « أحتج على هذه الشتيمة المقذعة لليهو د .

ميخاليل

ميخائيل : قد ورد هذا الوصف في شهادة الدكتور وايزمان الني أشرت إليها آنفا . فإن اعتبرتم هذا الوصف شتيمة مقذعة لليهود فلوموا زغيمكم فهو الذي شتمكم .

« خِاس شياوك كاظها غيظه »

أبها السادة . لم يعلق الشعب الفاسطسي صبرا على تلك . التدابير المنظمة للقضاء عليه . فقام بثورته الكبرى سنة ١٩٣٩ وكل سلاحه إيمانه وعدالة قضيته . لا ضد الطائرات والدبابات وحدها التي تمسح قراه مسحا لتقوم على أنقاضها مستعمرات بهودية جديدة . بل ضد سلاح أخطر منها هو سيل من الذهب الشيلوكي . تجود به يد ما عرف التاريخ قديمه وحديثه أنها جادت لبي الإنسان نخير قط ، وتفيض به أصابع خمس لو شاء الكم و الحبث و الأنانية و الحشع و الحقد أن تتجسد في صور خسوسة لما اختارت غير هذه الأصابع الخمس!

ثم غام الأفق السياسي في أوربا بنذر انبعاث الطغيان الألماني من حديد في صور ته النازية المتارية -واحتاجت الدولة المنتدبة إلى استقرار الأمن فى بلاد الشرق العربي لحماية ظهرها في هذا الصراع العالمي الحبار الذي لم يشهد التاريخ أعظم منه . فعمدت إلى أصدقائها من ماءك العرب وأمرائهم وزعانهم فتوسطوا لدى المجاهدين في فاسطين ليكفوا عن الثورة . ووعدوهم بأن الدولة المنتدبة ستنظر في حل قضيتهم وإنصافهم . فعز على الأرخية العربية فى فلسطين أن ترفض شفاعة ملوكها وزعالها الأكرمين . كما عز على الأرخية العربية في غيرها أن ترفض هذا التوسط الكريم لدولة يطمع العرب دائمًا في صداقتها الكريمة الحرة . هكذا وقفت الثورة وجاءت الحنة بيل الماكية للتحقيق. ثم تلاها مؤتمر لندن حيث دعا العرب واليهود للإدلاء بشهادتهم ؛ وأختصر الحديث فيما تعرفونه جميعا وأكتني بذكر النتيجة ألا وهي إصدار الدولة المنتدبة الكتاب الأبيض سنة ١٩٤٠ كقرار بهائي لحل هذه القضية . وقد رفض النرب الاعتراف بهذا الحل لأنهم يرونه محجفًا خقوقهم وعذبها لآمالهم . ولكنهم -- وقد رأوا حايفتهم العظمى فى أحرج موقف مرت به فى تاريخها كله كانوا أكرم من المي يشعبوا عليها وهي مشغولة بما هى فيه من صراع الحياة والموت ، فالتزموا السكينة والهدوء -- لابل ساعدوها وأحلافها بكل مافى وسعهم ليضمنوا لها ولاحلافها النصر ، وقد فعلوا هذا لأنم أولا لا يطيقون أن يروا الدكتاتورية النازية تنتصر على الديمقراطية التي تسرى روحها فى دمائهم من أقدم عهود الحاهلية ، والتي نادى بها قرآنهم الخالد مند أكثر من ثلاثة عشر قرنا ، ولأنهم ثانيا تأبى عليهم شهامتهم من ثلاثة عشر قرنا ، ولأنهم ثانيا تأبى عليهم شهامتهم ال بستغلوا ذلك الظرف الحرج الذى وقعت فيه حليفتهم العظمى ليطالبوها بحقوقهم قبلها بله أن يساعدوا أعداءها عليها .

لقد نسى العرب ما بينهم وبينها من خصومة ، فساعدوها بكل ماعلكو ن من مال وجهد ولمخلاص حتى تم لها ولأحلافها النصر . هذا أسا السادة مافعل العرب . وهم يطمعون أن تقابل حليفتهم العظمى شهامتهم بشهامة مثلها ، فإنه لايقدر الكريم إلا الكريم . هذا ما فعل العرب أبها السادة فإذا فعل اليهود في ذلكم العهد العصيب لا .

أما استغلالهم للموقف فقد أوحى إليهم يتنظيم الجماعات الإرهابية في فلسطين . وتدسر الاغتيالات السياسية لزعاء الدولة المنتدبه وضباطها . وما تلك المحاولة الفاشلة لاغتيال حاكم فاسطن العام إلا مثل صغير لإجرامهم ، واسألوا وادى النيل أى يد خضبت ثراه بدماء ذلك الشيخ الوقور اللورد موين ؟ وأما مكر هم عقد ألهمهم إنشاء اللواء اليهودي لمساعدة جهود الحلفاء الحربية في ظاهر الأمر . أما غرضهم الحقيقي فها أظن أحدا في المحلس لخاجة إلى أن أشرحه له . وأما خبثهم فقد سول لهر أن يستغلوا نفوذهم السياسي والاقتصادي في دولة من الدول الحايفة الكبرى . فيوبعلوا تأييا.هم لأحد حزبيها المتنافسين على الملكم في فرة الانتخابات محل مساومة دنيئة ليفوز به أي الحزبيين يساعدهم على اقتطاع رَفُلُ اللَّحِمَ . وما أَشَاكُ أَنْ انصباعبُها لهذه المساومة لم يكن راجعا إلى فساد الذمة عندها وخراب الضمير الإنساني . وإنما كان راجعا إلى فنه ط الظروف السياسية من جهة . وإلى جهلها من جهة أخرى خقيقة الأمر فى قضية فاسطن هذه البّي يعدها العرب قضيتهم الأولى نعق. واتني على في

الواقع من القضايا الإنسانية الكبرى.

ياحضرات المستشارين . أما وقد وصلت إلى هذه النقطة من الحديث فلا أستطيع أن أبرىء قوى العرب من التقصير في الدعابة الواجبة لقضيتهم الكبرى ، وتنوير أذهان الشعوب خقيقة موقفهم المعادل وحقهم الثابت ، وتصوير ما يتهددهم من الحطر الصهيوني الساحق الملحق . فتركوا المجال بذلك لليهود ليداسوا على العالم ، ويتخدوا من اضطهاد النازية لهم قميص عمان يستدرون به دموع العالم — الذي بجهل حقيقة الأمر — على ماحل بهم من ويلات النازية ، ولكي بجأر هذا العالم بوجوب من ويلات النازية ، ولكي بجأر هذا العالم بوجوب فتح أبواب فاسطين الشهيدة لشذاذهم وأفاقيهم في ليجعلوا منها حقلاً لتجارب الإجرامية المنكرة ، ولينفذوا سر بأسرع ما يمكنهم — جريمتهم الكبرى من إبادة أهلها المسيحيين والمسلمين من العرب .

: ما معنى قميص عبمان؟ أهذا مثل غربى آخر ؟

: نعم يا سعادة الرئيس . كان عبمان بن عفان الحليفة
الثالث من خلفاء المسلمين قد قتل فى ثورة أهلية،
فتنازع الحكم بعده على ومعاوية ، وقد استغل معاوية
الظرف الذى وقعت فيه الحادثة فأشاع فى الشام

اار ئيس ميخائيل الهام على بأن له يدا في قتل الحايفة الشهيد . واتفق أن وقع في يده القميص الذي طعن فيه عبان فأخذ ينشره على عيون الناس في المنبر ، ليحملهم على نصرته في المطالبة بدمه من على وحزبه . فذهب ذلك مثلا .

الر ثيس

ميخائيل

: نعم يا سعادة الرئيس مثله تماما .

الرئيس

: شكرا. استمر في حديثك.

ميخاليل

ز أجل أبها السادة قد فعل اليهود كل هذا وتناسوا أن هؤلاء العرب الذين يريد اليهود بهم هذه الجريمة الكبرى ، كانت عبولهم تندى بالدمع عطفا عليهم يوم جمدت عيون الدنيا كلها ، وتحجرت قلوبها قسوة عليهم ، وأكلتها أيديها شهوة لضربهم وإنجاعهم ، وما أدرى اليوم له وقد شهدنا من لؤم اليهود ما شهدنا له أكانت الدنيا مخطئة يومئذ أم كان العرب هم المخطئين . بيد أنى وائق على كل حال أن العرب ليسوا على ما أسلوا من خبر قط بنادمين يا حضرات المستسارين . ها نحن أولاء اليوم وقد الجواسل ذلك البناء المشمخر من العلغيان النازى ، وقبر الواسل ذلك البناء المشمخر من العلغيان النازى ، وقبر الواسل ذلك البناء المشمخر من العلغيان النازى ، وقبر

معه اضطهادهم للبهود فأمكنهم أن يعودوا إلى تلك البلاد الواسعة الغنية التي كانوا يعيشون فيها من قبل فليت شعرى بعد قميص عُهان أى قميص مخضب بالدماء يلوحون به في عيون العالم ليستدروا به عطفه على الفتلة وسفكة الدماء وجالبي الشرور والآثام الحلقية والاجتماعية والسياسية وقدسها موسى الأرض الطاهرة التي بالاكها الله وقدسها موسى والمسيح ومحمد والتي تهفو إليها قاوب الملابين من المسلمين والمسيحيين ؛

المجاس ميخائيل

البنهض المناحضرات المستشارين. إن حق البهود في فاسطين ثابت بالكتاب القدس. وقد قامت فيها مملكة إسرائيل العظيمة. وظهر فيها أنبياء بي إسرائيل. ونحن ورثة داود وسليان وغيرها من الأنبياء والرسل.

: " ينهض " إننا معشر المسيحيين لا نعتر ف بأن اليهو د حملة الكتاب المقدس-. فقد تبرأ الكتاب المقدس منهم ومن أعالهم ، ولعنتهم أناجيل العهد الحديد بما أجلبوا على سيدنا المسيح وقاموا من دعوته ، وبمسا . وموا سيدتنا موج العذراء من الفرية والبهتان العظيم .

ميمخاليل

کو هين

ولا نقر أنهم ورثة أنبياء بنى إسرائيل وقد خالفوا تعاليمهم وعادوا سيدنا المسيح الذى نؤمن أنه وارثهم الوحيد دونهم . وكذلك يعتقد إخوانها المسلمون أن المسيح عيسى ابن مربح هووارث أولئك الرسل . وأن عمدا بعد ذلك هو وارث الأنبياء جميعا . فقد اتفق المسلمون والمسيحيون على حرمان اليهود من تلك الوراثة النبوية .

كوهين

ولكن أحدا لا يستطيع أن ينكر قيام الدولة الإسر اثيلية
 ف فلسطين ، فحقنا في ملكها ثابت بهذه الحجة
 التاريخيه .

ميخائيل

للو صح المنطق الذى تزعمون لكان الإيطاليا أن تطالب بجزائر بريطانيا . لأن الدولة الرومانية كانت تملكها في عهد من عهود التاريخ و همذا فسرب من الهذيان لا يقره عقل ولا منطق . وليس اليهود في ادعائهم حق وراثة الدولة الإسرائيليسة بأحق من إيطاليا لو ادعت وراثة الدولة الرومانيسة . فإن الايطاليين ما برحوا منذ القدم مقيمين في البلاد التي تقوم فيها عاصمة الدولة إلرومانية . وعاصمتهم اليوم هي عاصمة الرومان أمس . وليس الحال كذلك بالنسبة لليهود الذين تفرقوا شلر ملرني تخوم الأرض ، ولم

تقم لهم دولة جامعة طوال هذه القرون التي تقررت فيها مصاير الشعوب والبلاد . فقد سقط بهذا حقهم التاريخي المزعوم . فيأى حتى بعده يطالبون بفلسطين التي يماكها أصحابها العرب قبل قيام الدولة الإسرائيلية و بعد اندثار ها إلى اليوم ؟

ولو صبح هذا المنطق الذى يزعمه اليهود لكان لنا معشر العرب أن نطالب اليوم بأسبانيا الى قامت فيها دولة عربية أعظم من الدولة الإسر اليلية فى فلسطين وأطول منها عمر اوأقرب منها عهدا . فهل فى الدنيا اليوم من يقرنا على هذا ؟

كوهين : إن العرب لهم أوطالهم التي يقيمون فيها . أما اليهو د فليس لهم وطن . وهذا ظلم كبير ووضع شاذ لا مثيل له في الشعوب .

ميخاليل

: ليس للعرب إلا وطن و احد هو الوطن العربي الكبير ، و فلسطين جزء لا يتجزأ منه . أما أن اليهو د ليس لهم وطن فهذا صحيح - والمسألة لا تعدو أحد أمرين : إما أن يكونوا هم الذين اختار واهذا الوضع التاريخي الشاذ إذ اتخذوا دينهم وطنا لهم أيمًا حاوا من مشارق الأرض ومغارسا . وإما أن يكون ذلك من صنع التاريخ العام . وأيا ما كان الأمر فلا ذنب للعرب في التاريخ العام . وأيا ما كان الأمر فلا ذنب للعرب في

ذلك حتى يكافوا هم بالنزول عن جسز، مهم من وطنهم لتصمحيح هذا الوضع الشاذ . ويقبلوا أن تقوم في قلب بلادهم دولة أجنبية عنهم لا تمت إليهم بصلة من صلات الدين والقرني واللغة والسلوك الأخلاقي .

کو همن

أما السادة . إن بقاء اليهود على هذا الوضع المحزن لما الساة إنسانية . ومن العار على بنى الإنسان ولا سيا في هذا العصر الذي استيقظ فيه الضدر العالمي أن نستمر هذه المأساة ! إن اليهود جنس من البشر لا ختلف عنهم صورة . ولا يقل عنهم ذكاء ومواهب ولا يتخلف عنهم شعورا خقه في الحياة . ولكن ولا ينقص عنهم شعورا خقه في الحياة . ولكن اليهودي ما برح منذ القدم ينظر إليه بعين الريبة والحدر في كل بلد خل به كأنه من طينة أخرى والحدر في معترك الحياة تجده وذكائه عسد ذلك من النجاح في معترك الحياة تجده وذكائه عسد ذلك وهكذا نشأت هذه المشكلة الإنسانية مشكلة اضطهاد وهكذا نشأت هذه المشكلة الإنسانية مشكلة اضطهاد فكرنا طويلا في أسباب هذه الظاهرة الغريبة رفقد فكرنا طويلا في أسباب هذه الظاهرة الغريبة رغبة

تى علاجها وتسويتها فاهتدينا أخبرا إلى أن أسباسها ترجع إلى شعور البهودي بالغربة والاستيحاش في كل بلد بحل به . فينشأ عن ذلك إحساس حـــاد بعصبيته الحنسية ونشبث بالغ بها جريا على سنسة تمنازع البقاء مما أقام حاجزا بينه ويمن الأجناس الأخرى من البشر . وقد كان للاضطهاد الذي يقع ً دائمًا عليه أثره في تأجيج هذه العصبية الحنسية في نفسه حتى أصبحت على مر الأيام طبيعة فيه . فإذا تمكنا من القضاء على العلة الأولى وهي الشعور بالغربة والاستيحاش ـ فقد تمكنا من القضاء على ما ترتب عليها من النتائيج . أنها السادة ، إنكم ترون من هذا أن هذه المشكلة الإنسآنية لا عكن أن تنحل إلا بإعطاء اليهود وطنا يقيمون فيه ويشعرون أنه وطنهم . وهذا ما فكر فيه الصهيونيون وجاهدوا من أجله ، وهم يطمعون في الضمير العالمي أن يساعدهم على تحقيق، هذا الغرض الإنساني النبيل . وما كنا ننتظر من العرب _ وهم من أكر م الشعوب التي عاملتنا بالحسني في مختلف العصور الماضية ـ أن يقفوا منا هذا الموقف المضاد لتقاليد أسلافهم الكر نمة .

عبد الله : « ينهض » إننا أعرف من غيرنا بتقاليد أسلافنسا

وشیمهم . إن العربی یكرم الضیف ویؤثره عسلی نفسه و ولده و ببذل روحه لحمایته . ولكنه بموت دون قلامة ظفره إذا حاول معند أن یغنصبها منه .

الانتهاض وعلى رساك أبها الشاب العربي . إلى أريد أن أبين لحضر ات المستشارين ولحؤلاء السادة جديما أننا معشر العرب قد تأثر نا جدا لما أصاب اليه د من الاضطهاد . ولست مبالغا إن قلت إن من الاسباب الى حملتنا على كره النازية إمعانها في اضطهاد هما الجنس من البشر مهما حاولتأن تبر رفعانها بمختلف الأعدار . وإنى ليهزني الشمور بالزهو والفخر كلما تذكرت أن أمة من الأم لا تستعليم أن تفخر علينا بأنها عامات اليهود بأحس بما عاماناهم في مختلف عهود تار نخنا الطويل . ولكني لا أستطيع أن أقصور وجود منطق في الدنيا نجرز أن يكون اغتصاب جسر، من وطننا جزاء وفاقا لحذا التساميح منا وهذا العطف

النبيل . وبعد فهل يسمح لى المسيو كوهين أن

كوهين : تفضل يا أستاذ فيصل .

فيصا

فيصل : إنك تقول إن اضطهاد الناس لليهود يرجع إلى إحساسهم الحاد بالعصبية الحنسية ، و هذا يرجسح

أناقشه مناقشة هادئة فها قاله ؟

بدوره إلى شعورهم بالغربة . وهذا لا يزول إلا إذا أعطى لهم وطن . أليس هذا خلاصة ما قات ؟

کو هين 💢 نعم .

فيصا يلا حسنا ، فإذا أعطى لكم وطن فهل تبقون في غيره من البلاد المختلفة ، أم تتركونها لتعيشوا في الوطن المعطى لكم ؟

كوهن : بالطبح سنعيش في الوطن المعطى لنا.

نيصل : إذن فَفَاسطين لا عكن أن تستوعبكم جميعا .

كو هـ : لا حرج أنَّ يعيش بعضنا في البلاد الأخرى .

فيصل : فسيكون هذا وضعا غريباً ، إذ لا توجد أمه تعيش أقايتها فى وطنها و أكثر يتها فى بلاد الشعوب الأخرى ، وعلى ذلك سيبق الاضطهاد الذى تشكون منه .

كوهين : لكنه سيخف.

فيصل : قد أقررت إذن أن هذا ليس حلا تاما للمشكلة و إنما هو تلطيف لحدتها في زعمك . وكان أولى بكم أن تفكر و افي الحل التام .

كو هنن : ليس أمامنا غير هذا السبيل.

فيصل : لماذا لا تقتر حون على الدول المتحدة أن تضمن لليهود حقوقهم فى كل بلد يكونون به من بلاد الغالم ، و أن تتعهد لهم أن لا يمسهم أى اضطهاد فى أية بقعة من بقاع الأرض دون أن ختاجوا إلى إقامة الدولة اليهودية ؟

كوهين : ولكننا نحب أن نشعر بأن لنا وطنا هو وطننا و دولة هي دولتنا كغير نا من الشعوب .

فيصل: في استطاعتكم أن تقترحوا على الدولة المنتدبة أن تعطيكم أرضا تسعكم من أستراليا مثلا وهي أخصب من فاسطين و لا يناز عكم فيها أحد.

إبراهام : ه ينهض ه اسمحوا لى أما السادة أن أذكر المجلس بأن جماعتنا قد تقدمت بهذا الاقتراح الذى ذكره الأستاذ فيصل . ولكن السهيونيين عارضوه و قاموا في سبيله ه نجاس » .

كوهين : أجل إننا لَا نوانق عليه . فقد عرض علينا مثاله في أوغندا سنة ١٩٠٣ فرفضناه لأننا لاثر بد إلا فاسطن .

فيصل : إذا تسقط حجبتكم في أنكم إنما تريدون لكم وطنا ليخف كره الشموب واضطهادها لكم ، فهذه الأمة العربية بأجمعها ومن ورائها المسلمون في الحند والعمين وجزائر إندونيسيا وغيرها ستناصبكم العداء المر ، فيز داد هذا الإضطهاد الذي تشكون منه .

كوهين : لاحق للعرب والمسلمين أن يناصبونا العداء. فيصل : المسألة هنا ليست مسألة حق . وإتما هي مسألة الراقع . فهل تريدون منا أن نرغم العرب والمسامين على حبكم ؟

كوهين: كلا بل سنجتهد نحن فى استغلال سيخائم العرب بمختلف الوسائل حتى يرضوا عناه. فنعيش معهم على وفاق.

فيصل: لعل من الخير أن نسبع في هذا رأى حضرة مندوب الدؤلة المنتدبة .

سور دز : يؤسفنى أن أقول إن تجاربنا الطويلة قد أثبتت لنا أن هذا ضرب من المحال ، ولكنكم إذا استطعم أن تعققوا هذا المستحيل فسيسرنا ذلك بالطبح «بجاس». ميخائيا : « ينهض » إن السخائم التي أشار إليها المسيو كو هن

نه ينهض الله السخام التي أشار إليها المسيو كو هن لم يزرعها في صدور العرب إلا اليهود . ومسا زرعوها إلا بتحديهم لشعورنا ومساعيهم الحنونية لاغتصاب أرضنا لإقامة الدولة اليهودية فيها . ولا وسيلة في أيدى اليهود لاستلال هذه السخام إلا بالعدول نهائيا عن هذا التشبث الحنوني بالأماني الباطلة . وإلا فإن هذه السخام ستر داد قوة وعنف الباطلة . وإلا فإن هذه السخام ستر داد قوة وعنف على مر الأيام . وتلك نتيجة طبيعية حتمية لا نملك لها نعن ولاغيرنا صرفا أو تحويلا إلا إذا تغيرت نواميس الحياة . وإني لأصرح على الملاهنا أننا يسرنا جدا أن

إبر أهأم

تعود صلات المودة بيننا وبين اليهود كما كانت قبل أن تناوث أذها أبهم بفكرة العسهيونية اللعينة البهاس المنتشارين ، إننا أيضا نرغب أن تعود صلات المستشارين ، إننا أيضا أصلقائنا العرب كما كانت من قبل ، ونعتقد أن صداقة العرب هي أثمن كبر نبعب أن خرص طيه اليهود بأى ثمن ، وأبن كان العرب بلعنول الصيبونية مرة واحدة قإننا معشر اليهود اللاصيبونين نعانها أأخ مرة و مرة ، لأن ضررها سيقع على رعوس اليهود قبل العرب . هذا على فرض أنها سيقدر لها المجات فى المستقبل ، فكيف وهى فاشاة لا عمالة إلا أن أمكن شويد العرب كالهم أو نقل أرض فلسسطين من شهويد العرب كالهم أو نقل أرض فلسسطين من عماهل الأرض .

شيارك

: قاينهض متحمسا الأمادة . إن إبراهام همسذا الذي يقول هذا القول أمامكم قد كان فيا مضى من آشد المخلصين المتحمسين العمهيونية ، ولكنمه ارتد عنها وانقلب لمصلحة خاصة آثر ها على المضلحة العامة الشعب اليهودي ، فهذا ومن على شاكاته في نظرنا خونة مارقون .

إبراهام

: نعم أمها السادة . هذه كلمة صدق أسجلها لشيلوك هذاً . فلقد كنت في شباني مخدوعا ببهرج الصهيونية وكان لها في أساعنا رنين وفي قلوبنا إليها حنين ، ولكني ما لبثت أن تبينت خطرها الكبير على بني جنسي محيث أنني لولم أتحقق أن مصدر ها هم اليهو د أنفسهم لقطعت بأنها أكبر مؤامرة سياسية دبرت للقضاء على الشعب اليهو دى بأسره . و لكن المثل يقول : عدو عاقل خير من صديق جاهل . أما الهام شياوك إياى بأنبي انقلبت على الصهيونية لمصلحة خاصة آثر آبا على المصلحة العامة للشعب اليهو دي، فإني لا أنكر ـ وأنا فلسطيني من أسرة عريقة في فلسطين ــ أن لى مصلحة خاصة في مقاومة الصهيونية التي تُجلب إلى بلادى شداد الآفاق من المهاجرين البولونيين والتشكوساوفاكيين والألمان والهولانديين وغيرهم من أمم الأرض لينازعونا حقنا في بلادنا ويستغلوا خبراتها دوننا . ولكنه كاذب في دعواه أنني لا أراعي في الوقت نفسه المصلحة العامة لليهود في مقاومتي للصهيونية التي أعتبر ها نكبة ستحل بهم إذا تحققت أغراضها الحهنمية . فإذا كان شياوك

منى للشعب الإسرائيلى فإنى أعتز سده الحيانة وإنى لواثق أن سيأتى يوم قريب أو بعيد يتبين فيه للبهود جميعا أينا كان الحائن وأين كان الأمن .

شیلوك : سوف ترى أنك حین یتحقق مشروعنا ستكون أول من یعض أصابعه ندما على مقاومتك ، لن ننسى حینئد هذه الاقوال التى تتشدق بها الیوم .

إبراهام : عساك تهددني بطردي من بلادي .

شيلوك : ليس القرار في ذلك لى ولكن للدولة البهو دية .

إبراهام : إن أحدا لا يستطيع أن يخرجني من مسقط رأسي ورموس آبائي وأجدادي

شيلوك : « يقهقة قهقهة عصبية » إن العرب يستطيعون ذلك إذا ترك لهم الأمر . وإنما نحن الذين نحميك ونبسق عليك .

إبراهام : قسما بإله إبراهيم وإسحق لأن يطردنى مواطنى العرب من فلسطين ــ وهم أصحاب الحق فيها ــ خير ألف مرة من أن يدخلنى إليها أو يبقيني فيها أمثالك من الصهيونيين المغتصبين الآجانب .

الرئيس : « يشير على المتحاورين بالكفعن الكلام فيجلسان « يبدو لنا أننا كلما قلبنا النظر في أعطاف هذه المشكلة تبين لنا أن منشـأها الأول هو تورط الدولة المنتدبة بإعطاء وعد بلفور ، فهل لمندوبها المحترم أن يقول أيضًا شيئًا في هذا المقام ؟

: ﴿ يِنْهُضَ ﴾ نعم يا سعادة الرئيس . ما يز ال عندي شي " أقوله في هذًا المقام لأبسط به علىر حكومني فيما تورطت به من إعطاء ذلك الوعد . لقد ذكرت لكم فها مضى أن الظر وف القاسية أجبرتنا على هذا التصرف حين قمنا لنزاجه الطغيان الألماني في فورثه الأولى ، ونحمي حريتنا و حرية الشعوب العالمية من خطره . وبتى على أن أذكر أن العرب كان حالهم في ذلك العهد بختاف كل الاختلاف عن حالهم اليوم ، فلم يكن لهم إذ ذاك هــذا الكيان البارز المستقُل. ولذلكُ لم تكنُّ الدولة تتوقع حدوث هذه المشكلة المعقدة . كما أن نص الوعد كان بسيطا جِدا وقد تحقق لليهود في فلسطن أكبر من مضمون ذلك الوعد، لولا أن اليهود ألحأوا الساسة البريطانيين إلى إعطاء وعود تفسيرية أخرى جعلت وعد بلفور أوسع مما كان في حقيقته محيث احتمل التعهد لهم بقيام دولة بهودية في فلسطين . فتعقدت المشكلة أكثر من ذي قبل ، وأصبح اليهو د غير قانعين عداول الصك الصريح ، إذ استندو ا إلى

الوعود التفسيرية الأخرى للمطالبة بجعل فاسسطين مملكة بهودية . وقد اجتهدنا أن ننجز لهم همذا الوعد كما يريدون ، وأعترف أننا ضغطنا في هذا السبيل بعض الضغط على العرب .

ميخائيل

ن ه ينهض مقاطعا ه اعذرنى يا جنرال سوردز إن قاطعتك فى حديثاث الالفت نظرك إلى أنك لو قلت ه كل الضغط ه بدلا من « بعض الضغط » لرجوت أن تكون عبارتك أصح . إذ الواقع أن بريطانيا أقل الدول استعالا الضغط إلا هنا فى فلسطين « مجلس » .

سوردز

ن معذرة يا أستاذ ميخائيل ، إنى ما قلت هذا إلا توخيا للخبر على كل حال أبجل أبها السادة إننا ضغطنا ضغطنا ضغطا شديدا على العرب فى فلسطين ، ولكنا لم ننجح فى مسعانا لأننا اصطدمنا بصخرة الأبه العربية تقوم على بكرة أبيها فى وجهنا ، مما جعل مضينا فى هذا السبيل مستحيلا ، لأن سياستنا تقوم على وجوب استتباب الأمن والسلام فى هذا الحزء من العالم « مجلس » .

شيلوك

: لابد لى أيها السادة أن أذكر حضرة المندوب البريطاني على المحقيقة نسبها أو تناسساها ، وهي أن بريطانيا هي

المسئولة عن قيام هذه الصخرة ، فهى التى اخترعت فكرة الجسامعة العربية حين أرادت أن تتحال من إنجاز وعدها لنا وتضعنا أمام الأمر الواقع .

سوردز

مهلا يا مسيو شيلوك ، إن الجامعة العربية قد كانت موجودة بالقعل ، وقد قامت في القديم وتكرّر قيامها في التاريخ ، وآذن التاريخ بانبعائها من جديد في العصر الحاضر ، فهي من صنع التاريخ وليست من صنع أحد . وإن بريطانيا لأكثر تواضعا من أن تدعى أن في وسعها عمل المعجزات «ضحك » . وقصارى الأمر أنها يحكم صلتها المتينة بالعرب قد سبقت غيرها من الدول إلى الاعتراف الرسمي بوجود هذه الحامعة ، لأن تجاربنا السياسية الطويلة في حكم الشعوب قد علمتنا أن لافائدة من تجاهل الأمر الواقع ، وأن عاقبة ذلك وخيمة على من يقع فيه ، وأن دولة مها بلغت من القوة والسلطان يقع فيه ، وأن دولة مها بلغت من القوة والسلطان دورة الفلك .

شيلوك

: ولكن الحامعة العربية لم يبدأ قيامها إلا عقب تصريح وزير خارجيتكم في محلس العموم البريطاني بأن بريطانيا تنظر بعين العطف إلى أماني العرب في تحقیق الوحدة العربیة . ألیس هذا دلیلا قاطعا علی أن بریطانیا هی التی شاءت أن تقیم هذه الصخرة فی طریقنا لما استغنت عنا وأرادت أن نتحال من العهد الذی قطعته علی نفسها لنا ؟

سوردز

: إن تصريح وزير خارجيتنا الذي أشرت إليه هو ما عنيته آنفا حين قات إن بريطانيا لم تخاق شيئا لا وجود له ، وإنما اعترفت رسميا خالة قائمة جريا على سياستها في الاعتراف بالحقيقة الراهنة والسير على هداها في معالحة الأمور .

شيلوك

: هل يستطيع المندوب المحترم أن يقول لنا لماذا لم تستمر بريطانيا في سياسة تشجيع الدول اليهودية في فاسطين حتى تصير حقيقة واقعة. فتعاليج الأمور على هداها ؟

سور دز

من الواضع فيا أظن أننى أعنى بالحقيقة الواقعة الأمرالواهن الذى لا اختيار لنا فى وقوعه ، ولا أعنى بها قط الأمر الذى فى مقدور نا إثباته ومحوه . وكل من يستعرض سياستنا السابقة فى فاسطن يدرك بوضسوح أننا قد حاولنا أن نجعل قيام الدولة اليهودية فى فلسطين حقيقة واقعة كها اقترع المسيو شياوك : ولكنا أخفقنا فى هذه التجربة ، لأن الحقيقة شياوك : ولكنا أخفقنا فى هذه التجربة ، لأن الحقيقة

سو ر دز

شياوك

المنافرة غير كرعة منك يامسبو شباوك ، ولكنى سانحملها وأحملها على المحمل الحسن . إن بريطانيا لا تجهل أن في الدنيا دولا غيرها تشاركها حق الهيمنة – أو بالحرى - واجب الهيمنة على سلام العالم , وبدلك دعت إلى عقد هذه الهيئة الدولية الموقرة لتعاولها على حل قضية فاسطين حلا حاسها يتقق مع الحق والعدل ، ويكون من شأنه استباب يتقق مع الحق والعدل ، ويكون من شأنه استباب السلام . ولو صبح ما الهمتنا به من التلاعب بالمواثيق والعهود لما وضعناها بين أيدى هؤلاء المتشارين الدوليين لينظروا فيها ويصدروا قرارهم النهائي في موضوعها .

شياوك

: « محتدا » يا حضرات المستشارين ، لاشك أنكم توافقونني على أن من بنظر إلى موقف هذا المندوب البريطانى لا يصعب عليه أن ينبين تحيزه للعرب ضد البهود ، وكان أولى به أن يقف موقف الحياد على الأقل ، ولكنى لا ألومه على ذلك ، إذ الزاقع أنه يعبر تعبير ا صادقا عن رأى حكومته المتحيزة ، وقد عرفت كيف تختار الشخص المناسب .

الرئيس : يؤسفني يا مسيو شياوك أن أنبهك إلى أنه لا حق لك أن تمس شيئا كهذ لا يدخل في اختصاصك.

شيلوك : بل هذأ يدخل في اختصاصي ياسعادة الرئيس . يجب أن تعلموا جميعا أن هذا الشخص قد عرف من قديم بميله للعرب والدفاع عن مصالحهم ، ولا حق لبريطانيا في اختياره ليقف مندوبا مفوضا لها أمام هيئة تتسم بالنزاهة والعدل كهذه الحيئة الموقرة .

سور دز : يؤسفى أن أذكر المسيوشيلوك بأن بريطانيا تعرف مصلحتها فى تعيين مندوبها ، ولا حق لأحد فى الاعتراض على تصرفانها الخاصة بها . وحسبها أنها اختارت أحد أبنائها . وليعلم المسيو شيلوك أنه لو كان فى بريطانيا بريطانيون من الأصل العربى — كما فيها جماعسة من الأصسل اليهودى — لما كان عليها من حرج فى اختيار أحدهم مندوبا

عنها ليقف أمام هسذه الهيئة الموقرة . ولعل مما يسر المسيو شيلوك أن أنوه هنا بأن اللورد بلفور صاحب الوعد الذي يعتمد هو وقومه عليه من أصل بهودي . وما يدريك يامسيو شيلوك أن لا أكون أنا أيضا من هذا الأصل ، فإن كان لأحد الحق في الاعتراض على تعييني فللك الحق للعرب لا لليهود .

شیلوك : لا یعنینی أن أعرف ما أصلك ، و كل ماأردت أن أسجله أن بريطانيا متحبزة ضدنا .

ميخائيل

سور دز ؛ إننى فى الواقع محرج من هذا الموقف ، ولعل من الحير أيها السادة أن أدع الرد فى هذا للعرب أنفسهم « يجلس » .

: الم ينهض ضاحكا اله أمها السادة ، قد تسألونني ماذا يضحكني في هذا الموقف ؟ وجوابي على سؤالكم المثل القائل : إن شر البلايا مايضحك ؛ ومن يعش رجبا يشهد عجبا ، يستطيع اليهود أن يتهموا بريطانيا بكل مايروق لهم إلا أن يوجهوا إليها تهمة التحير ضدهم في هذه القضية . فقد قامت سياستها ، منذ اللحظة الأولى التي انتدبت فيها على فلسطين ، على تدليل اليهود وتحقيق رغباتهم بكل وسيلةمشروعة على تدليل اليهود وتحقيق رغباتهم بكل وسيلةمشروعة

وغبر مشروعة ، وعلى اطراح جانب العسرب ومعاملتهم كأتهم غرباء عن هذه البلاد . بشهد بذلك صك الانتداب نفسه فادرسوه . وسجلات الحكومة فى مختلف دواوينها فراجعوها ، والقوانين المرتجلة الموضوعة لصالح اليهود ، والتي كان بجرى فيها التبديل والتحوير وفق رغباتهم دائما فابحثوها تجدوا أن صالح اليهود قد جعل أساسًا للتشريع في فلسطين دونه كل أساس . ويشها. بذلك قيام الوكالة اليهودية حكومة ــ داخل الحكومة المنتدبة ــ مستقلة بدواوينها ومصالحها المختلفة ، تامة التكوين بمظهرتها الدالحلي والخارجي فاسألوها لم خلقت ؟ وَأَخِرُا تَشْهَدُ بِهُ تُلَكُ النَّمَاءُ الرَّكَيَّةِ الَّتِي أَرَاقَهَا المجاهدون من العرب الأحرار وخضبوا بها سهول بلادهم وحزونها وتخالط صوته نغمة الحزن... دم صديتي كاظم الفياض ، ذلك المجاهد الوطني الكبير ، ودم شقيق كساب جاد وغيرهما من الشهداء الأبرار . سلوا هذه الدماء لم أريقت ؟ تجبكم يصولها الخالد الذي توسوس به الرياح في هذه ألبلاد المقدسة ، أنها ماأريةت إلا للدفاع عن الكرامة الإنسائية أن يقضى عليها بأس الحديد

الغاشم أو بريق الذهب الزائف ا

أيها السادة ، لا يظنن أحدكم أنى وقفت هنا للتنديد بسياسة حليفتنا وصديقتنا العظمى بريطانيا، أو الومها وتعنيفها على ماوقع منها فى الماضى ، فمن يكرى لعل لها عذرا ونحن نلوم . وإنما وقفت لأشهد لها على الملأ بالبراءة من تلك التهمة العظيمة . . مهمة التحيز ضد اليهود براءة الذئب من دم ابن يعقوب . الما السادة . هذه أمور تحتاج إلى المراجعة قبل التثبت من صحتها . أما دليلنا على تحيز بريطانيا فأثل أمامكم فى دفاع مندوجا هذا عن العرب فائد أمد بما يدافع العرب عن أنفسهم . فأما الثورة التي قام بها العرب ضد الحكومة في أحسبها مما يعزز مركزهم عندها .

شياو ك

ميخائيل : إن العرب ماقاموا بثورتهم تلك ليعززوا مركزهم عند بريطانيا ، بل ليسمعوها صوت الحق من أفواه لجراحهم الدامية 1 وكانت تلك الثورة وليدة الضغط الذي اعترف به حضرة المندوب البريطاني آنفا . وكني العرب شرفا أنهم حين ثاروا على الحكومة المنتدبة ثاروا عليها كراما ، ونازلوها جهارا . ولما تعهدوا بوقف الثورة بروا بعهدهم

وما اكتفوا بأن يقفوا موقف الحياد من حليفتهم العظمى ، بل عاوتوها وحلفاءها معاونة صادقة فعالة حتى تم لها ولحلفائها النصر ، وتركوا لغيرهم الاستغلال الدنئ للظروف ، بالدس والكيد في الظلام ، وتنظيم الجاعات الإرهابية وتدبير الاغتيالات السياسية .

سور دز

: «ينهض » أحب أن أعقب أولا على كلمة شيلوك فأقول إنني لا أدافع هنا إلا عن وجهة نظر حكومي ، فإن كان في هذا الدفاع مايؤيد أحيانا وجهة نظر العرب فلا يلومني اليهود ، فإنى عاجز في موقف دقيق كهذا عن تمويه الحقائق العارية وتوجيهها لصالح فريق ضد فريق . وبعد فقد سمعتم أمها السادة مايقول الفريقان عنا ورأيتم كيف أن مركزنا بينها في غاية الدقة والحرج .

و يسر الرئيس إلى المستشارين اللذين على جانبيه فيتهامس المستشارون لحظة ثم يعلن الرئيس انتهاء الحلسة ، وينهض وينهض سائر المستشارين معه ويخرجون من الباب الحاص الذي خلف المنصة ويخرج خلفهم رئيس السكرتارية ، ويخرج الناس من أبواب القاعسة المختلفة وبينهم الحنرال

سوردز ومندوبو اليهود ، بينا بنى فيصل واقفا يتحدث إلى ميخائيل وعبد الله الفياض وكان حديثهم خافتا حين كان الناس نخرجون من القاعة حتى إذا خلت الفاعة أخدت أصواتهم تسمع بوضوح ».

قیصل : ه لعبد الله الفیاص » ألیس من الحفاء أن أبنی بضعة أیام فی بلد کم سألتنی فی خلالهٔا مراراً عن عمی عربی باشا و عمی فوزی بك و خالتی سامی هانم و لم تسألنی قط عن الآنسة نادیة التی كانت خطیبتك ، و أنت تعلم أنها كانت مریضة ۲

ميخائيل : أما أنا فقد سألتك عنها ياأستاذ فيصل.

فيصل : هذا حق ولكن الأستاذ عبد الله لم يسألني عنها ولا بكِلمة واحدة .

عبد الله : ه يتلعثم ه والله ياأستاذ فيصل مامنعني من ذلك إلا علمي بأنك خطبتها، فرأيت أنه قد يكون من الحرج أن أسالك عنها .

فيصل : ليس في ذلك من حرج قط ، فقد خطبتها بعدما انفصم ما بينك وبينها ، وأرجو أن لا تكون واجدا على في هذا التصرف فهي ابنة عمى وأنا أولى الناس بها . عبد الله : لا والله ما وجدت عليك، بل أشعر نحوك بكل حب وتجلة .

ميخائيل : أجل كلنا نحبك با أستاذ فيصل و نقدرك.

فيصل : شكرا لكها . صدقانى أننى كنت سررت جدا حين بلغنى وأنا أطلب العلم فى أوربا ، نبأ خطبة ابنة عمى على الاستاذ عبد الله الفياض لائه من بيوتات فلسطين الكريمة . ولكنى ما لبثت أن تألت جدا لما حدث ، وظللت بعدها أرثى لحال ابنة عمى وأندب سوء حظها حتى إذا ما عدت إلى الوطن ، رأيت من واجبى أن أطلب يدها لعلها تساو همها القديم « يضحك ، فهل أنا فى ذا يال همدان ظالم ؟

ميخائيل : معاذ الله با أسستاذ فيصل ما كان منك إلا الحير كل الحير

عبد الله : إلى أهنئك بها وأهنئها بك . وما أحسب إلا أن الله الله الله العادل قد عرضها بك خير ا منى . فكاما تذكرت ما كان منى في حقها ازددت يقينا بأنني لا أستحقها .

فيصل : اعذرنى با أسستاذ عبد الله إن سألتك ، أما تزال تحصل تعتفظ خاتمها أم قد ضاع منك ؟

عبد الله : « مرتبكا » بل هو محفوظ عندى

فيصل : ويخرج من إصبعه خاتما ، هذا خاتمك قد أوصلني

نادية أن أسلمه إليك « يقدمه لعبد الله »

عيد الله : « يأخذه » شكر ا يا أستاذ فيصل .

فيصل : هل لك أن تعطيني خاتمها لأعيده إليها ؟

عبد الله : « محمر وجهه خبجلا » كان على أن أرسله إليها من قبل ، ولكنى وقد لبسته فى ميدان الثورة عز على أن أخلعه من إصبعى ، وآثرت أن أحتفظ به أثرا يذكرنى مخطيئتى و بالثورة التى ظننت أننى كفرت بها عنها .

فيصل: أهو هذا الحاتم الذي في إصبعك؟

عبد الله : نعم ، أيحب أن أخلعه لك ؟

فيصل : بردى أن أدع لك هذا التذكار ، ولكن القواعد

المرعية لا تسمح بمثل هذا .

عبد الله : ﴿ يَخْلُمُ الْحَاتُمُ وَيُعْطِيهُ لَفَيْصِلَ ﴾ الحق معك . تفضل .

فيصل : « يأخذ الحاتم » شكرا ياأخي على كل حال ستضطر يوما إلى خلعه حين يأتيك خاتم جديد .

عبد الله : لا لن يأتيني خاتم جديد .

فيصل : لماذا ياأخي ؟ إنك شاب بعد ولابد لك من الزواج.

أم تريد أن تشعر في بأنك ماتز ال تحب ناديه ؟

عبد الله : هذا سؤال محرجي الحواب عليه ، ولكني قد

عاهدت نفسي على أن لا أتزوج من بعدها أبدا.

فيصل : « يتضاحك » أيكون حبك هذا من ذلك النوع اللى

يصفه الشعراء بأنه حب بلا أمل ؟ وأولى بمجاهد مثلك أن يواجه الحقائق ولا يتعلق بوساوس الشعراء.

عبد الله : كلا ياأخي ، إنني لا أتعلق بوساوس الشعراء .

فيصل : فهذا يعنى أنك ماتز ال تطمع في نادية .

عبد الله : حنانيك با أستاذ فيضل ا لا حق لك أن تؤلمى عثل هذا القول . لقد قلت لك إنى لا أستحقها وأنى مسرورا لها بك فكيف أطمع فيها ٢

فيصل : فإ إصرارك على عدم الزواج إذن ؟

عَبِد الله : إنى حَنَّ أُردَتُ أَنَّ أَكُفَّرَ عَنْ خَطَيْتُنَى فَى حَقِّ الْوَطَنَّ ، نَذُرَتُ لِلهُ أَنْ أَجَاهِدُ فَى سَبِيلُهُ حَتَى أَقْتَلَ . وحَبِن أَرَّدُتُ أَنْ أَكْفَرَ عَنْ خَطَيْتُنَى فَى حَقَّ ذَلَكُ المَلاكُ الطاهر ، نذرت ألا أتزوج بعده أحدا ما حييت .

فيصل : لن تعدم فقيها يفتيك بأن الشطر الأخير من نذرك لايازمك ، لأنه نذر غير مرغوب فيه من الوجهة الشرعية .

عبد الله : لقد ألزمت نفسي به، فسأتقيد بكلمتي سواء ألزمني . الشرع بها أو لم يازمني .

فيصل : حالك هذا يؤلمني وسيظل يؤلمني مايقيت عليه .

عبد الله : أشكرك يا أخى على عطفك . وأؤكد لك أننى لا أرى في هذا ما يدعو إلى التألم لأنه جزاء عدل

يلذ لى أن أشعر دائما بأنني أستحقه .

فيصل : بالرغم من وقوف الأقدار هذا الموقف بيننا أرجو أن تعتبر في دائما صديقك بل شةيقك الأصغر .

عبد الله : إنى أعتز جذه الصلة الكريمة وأعدها كرما منك وشرفا لى .

ميخائيل : بل شرفا لنا جميعا معشر الفلسطينيين . إننا لن ننسى قط هذه المواقف المحمودة التي وقفها الاستاذ فيصل وعمه العظيم عربى باشا من قضيتنا ، وحسبها فخرا أن جامعة الدول العربية لم تجد أجدر منها بتمثيلها في هذه الحلسات التاريخية العظيمة .

فيصل : « ينظر في ساعته الداني شغلتكما ﴿ لَهُ السائل الخاصة عها نحن فيه من العضية العامة . وأبد على أن أذاكركا بالخطة التي رسمها عمى عرابي باشا وأوصاني يأن أتبعها ، ولإغنى لى عن الاستثناس برأيكما فيها

میخاثیل : هذا حسن ، فهلم بنا إلى منزلتا لنتغدى معا ونبحث شئوننا فی هدوء .

عبد الله : منزلتا أولى بهذا فهو أهدأ وأقرب.

فيصل : يجب أن لكون على انفراد تام ، فلا تؤاخلك ياأستاذ ميخائيل إذا آثرت أهدأ المنز لمن .

ميخائيل : كلا المنزلين منزلك على كل حال يا أسااذ فيصل

عبد الله : هيا بنا ه يتوجه الثلاثة نحو الباب للخروج . .

(ينزل الستار)

الفصل الثاني

المنظر: نفس المنظر في الفصل الأول الوقت: الساعة التاسعة من صباح اليوم التالي

أحدالمستشارين: ويتلو من ورقة في يده ، بعد المداولة واستعراض جميع التقط التي تناولها البحث في الحلسات الماضية قررت (حيئة التحكيم الدولية لحل قضية فلسطين) اعتبار النقط الآتية أساسا لما يجرى من المناقشــة بعد الآن ، فلا عكن الحروج على هذه النقط:

أولا : أن حق العرب في فلسلطين ثابت بوجودهم فيها كأصحابها الأصليين منذ القديم حتى عهد الانتداب البريطاني . وهذا أمر لا يستطيع خصومهم اليهود أن ينكروه . وأن حق اليهود في فلسطين يستند إلى وعد بلقور وما تلاه من الوعود التفسيرية من بدء عهد الانتداب إلى اليوم ، والعرب لا يعتر فون مهذه الوعود.

ثانيا : تعارض هذان الحقان ، وقد حاولت الدولة المئتدبة أن توفق بينها فلم تفليح لتمسك كلا الفريقين بحقـــه كأملا غىر منقوص .

ثالثا : اعترفت الدولة المنتدبة بأن مشكلة فاسطين مشكلة عالمية ، وعززت اعترافها هذا بالدعوة إلى عقد هذه الهيئة الدولية لحلها .

رابعا: أن هيئة التحكيم الدولية وأت أن بقاء هذه المشكلسة معلقة سيكون مصدر ادائماً للقلاقل و الاضطرابات ، وأن مهمتها تقضى عليها محلها حلاحامها .

خادسا : حيث أن الحكم بالحق الكامل لأحد الفريقين سيكون قاسيا على الفريق الآخر ، وحيث أن تاريخ العرب في الماضي قد برهن على أنهم كانوا كرماء في معاملتهم لمن يقيدون بينهم ممن يختلفون عنهم جنسا أو دينا ، وقد كان اليهود يعيشون بسلام في غير فلسطين من البلاد العربية ، وحيث أن الهيئة لا تزال تطمع في إمكان التوفيق بين الفريقين المتنازعين ، فقد رأت أن تبلل قصاري جهدها في إنجاد صلح دائم يكفل لكلا الفريقين الطمأنينة والرخاء ويعيد الوفاق بين القرب واليهود .

شياوك : « ينهض معترضا » لاوفاق حتى تقوم الدولة اليهودية في فاسطين طبقا للصك الذي بأيدينا ، ولن ترضى قط بأنصاف الحلول .

الرئيس : اجلس يا مسيو شيلوك. لا تجوز المقاطعة الآن.

شيلوك : إنى آسف يا سعادة الرئيس المجلس ا .

المستشار : ه يستمر ه وحيث أن آخر قرار أصدرته الدولة المستشار : ه يستمر ه وحيث أن آخر قرار أصدرته الدحكيم المنتدبة هو الكتاب الأبيض، فقد رأت هيئة التحكيم أن تتقدم يعرضه أولا لترى رأى المتناز عين فيه . فليقم مندوب اليهود .

« ينهض شيلوك »

الرئيس: ما رأيك في الكتاب الأبيض ؟

شیلوك : قد رفضناه من قبل ولا نزال نرفضه ، و لن نقبلسه آیدا .

الرئيس: لماذا ترفضونه ؟

شيلوك : لأنه لا يُعقق مطالبنا ، فهو يقيد الهجرة اليهودية ولايسمح أن يزيد عدد اليهود على ثلث السكان . وهذا يسي أن فلسطين ستكون دولة عربية فيها أقلية بهودية ، وغرضنا الأول هو إقامة الدولسة اليهودية في فلسطين ، ولا بأس أن تكون فيها أقلية عربية .

الرئيس: هذا يتنافى مع حقوق العرب.

شيلوك : إننا لا نعرف إلا حفنا و لا نطالب، بغيره.

الرئيس : حسبك يا مسيو شيلوك اجاس . وليقم مندوب العرب. « ينهض ميخائيل » الرئيس: ما رأيك في الكتاب الأبيض ٢

: قد رفضناه يا سعادة الرئيس ولا نزال ترفضه لسيبن : ميخائيل أحدهما خاص بنا ، والآخر عام يتعلق بأغراض السّلام العالمي . فالسبب الخاص هو أننا لا نقبل أن يعيشُ فى بلادنا قوم فرضوا علينا بالقوة فرضا ، لأننا نعتز محريتنا ونؤمن محرية الشعوب ، وهذا بمس هذه الحرية ويخالف كل القوانين الدولية . وأما السبب العام فهو أن الكتاب الأبيض على فرض أننا قبلناه لا يحلُّ المشكلة ، لأن غرض اليهود كما صرح به مندومهم الآن ليس محرد الإقامة في بلادنا بل جعلها مملكــــة بهودية . فلو فرضنا جدلا أننا عرب فلسطىن قبلنا هذا الموضع الحائر ، فإن بني جنسنا في الأقطار المجاورة ومعهم المسلمون كافة في الشرق والغرب لن يقبلوه . فستبتى العداوة إذا بن العرب واليهودوتزداد أسباب النزاع والحصام ، وليس هذا من مصلحة السلام العالمي .

الرئيس: هذا كلام جميل يعجبنى فيه أنك لم توصد بـــاب المراجعة والمناقشة كما فعل خصمك. وهذا يدل على أنك راغب فى الصلح.

ميخائيل: تعم إذا أمكن هذا الصلح وتحققت به مصلحة السلام الدول.

الرئيس: فلنسجل لكم هذه الروح العليبة على خصو مكم .

شياوك : إن صاحب الحق الثابت لا يتسامح فى حقه و لا يقبل المساومة فيه لأنه حينئذ يخسر جزءا من حقه . وإنما يتسامح مدعى الحق الذي ليس له لأنه يربح على كل حال .

الرئيس: ما أراك مصيبا فيما قلت يا مسيو شيلوك. فإن الروح الطيبة التي يبديها أحد الحصمين لا تعنى قط أنسه يطلب حقا ليس له . وإنما تعد كرما منه وتسامحا .

شيلوك : إن اليهودى يا سعادة الرئيس لا يخدع عن حقه مـــن أجل كلمات معسولة توجه إليه . أعطه حقه أولا ثنم سمه إن شئت شحيحا متعنتا فأنت في حل منه .

الرئيس : إنك تتحدث يا مسيو شياوك كما لو لم تسمع قرارنا البدائى الذى تلى عليكم آنفا . فالفقرة الأولى منه تنص على حق العرب الثابت بالاستيطان ويقابله حق اليهود المستند إلى وعد بلفور وملحقاته .

شيلوك : بلي يا سيد الرئيس قد سمعته و وعيته .

الرئيس : فقيم إذن تعيد المناقشة فيه ؟

شيلوك : لأنبي لا أقر هذا القرار .

الرئيس : أتنكر أن العرب كانوا مستوطنين في البلد قبل تدفق سيل المهاجرة اليهو دية ؟

شبلوك : كلا، لا أنكر هذا الاستيطان، ولكن حق العرب القائم عليه قد انتقل الينا بمقتضى الصك السلاى بأيدينا.

الوئيس : هل تعنى أنكم اشتريتم هذا الحق بالثمن ؟

شباوك : بالطبع يا سيدى الرئيس لم يعط لنا صدقة .

الرئيس : ما أحسب أن بريطانيا تبيح لنفسها أن تبيع بلاد قوم لقوم آخرين .

سور دز : « ينهض ، هذا واضح لأ جدال فيه يا سعادة الرئيس .

شيلوك : إن بريطسانيا لم تبع بلاد قوم لقوم آخرين ، وإنما أعادت الحق الضائع لأصحابه الأصايين .

الرئيس : هذه النقطة نقطة الحق التاريخي قد فرغنا من بحثها . واستبعادها من مستندات القضية ، فلا تبعد ذكرها .

شيلوك : سمعا يا سعادة الرئيس فلنقتصر على المطالبة محق الصك.

الرئيس : قلتم إنكم اشتريتم هذا الصك بثمن ، فإ الثَّمن ؟

شيلوك : أظن حضرة المندوب البريطاني يستطيع أن يجيبكم على هذا السؤال ٢

سوردز: إننا لم نقبض أى ثمن يا سعادة الرئيس، وإنما أعطينا وعد بلفور لليهود لاستالتهم إلى صفنا في دفاعنا عن حرية الشعوب ضد الطغيان الألماني في الحرب الأولى. فلا ثمن إلا ثمن الظروف القاهرة.

شيلوك : لا يتحتم أن يكون الثمن مالا يا سيدى الرئيس ، فكلنا يعلم أن للظروف المتاحة للإنسان تمنها في الحياة . ألا ترون أنني لو أتبحت لى صفقة نجارية أستطيع أن أربح منها ألف جنيه مثلا ، فهذه فرصة تمنها ألف جنيه إذا ما أضعتها فقد أضعت هذا المبلغ . واضطرار صاحب الصفقة إلى بيعها لا يغير في الأمر شيئا ، بل نفس هذا الاضطرار من قبل البائع هو الفرصة المتاحة بالنسبة لى .

الرئيس : لكن ألا ترى معى أن استغلال مثل الظرف الذى وقعت فيه الدولة المنتدبة ، وهى تعمل لا لصالحها فحسب بل لصالحها ولصالح غيرها من شعوب العالم ، ثم التعنت في هذا الاستغلال لايعدان من الكرم في شيء؟

شيلوك : عدوا هذ الاستغلال كريما أو غير كريم ؛ فقد تركنا فضيلة الكرم لمن يسره أن يتبجح بها من العرب . أما نحن معشر اليهود فحسبنا أن نقف عند حسدود القانون و لا نطالب إلا بما مخولنا إياه .

سور دز: العجيب أن العقلية اليهو دية هي هي لم تتغير على مر القرون ، ولم يتفعها الدرس الذي ألقاه عليها شكسبير : الرئيس : يظهر لى أنك على حق يا جثر ال سور دز . ناتعود إلى شكسبر أيضا ؟ فاعلموا إذن أننا لم نتفع بذلك الدرس لأننا لسنا محاجة إليه . إن شكسبر أخطأ في تشخيص الداء فأخطساً كذلك في علاجه عجبا لكم أمها السادة! كيف تنتظرون من شعب ذليل لا يعتز بوطن ولا بدولة أن يؤثر الكرم أو العفو أو الرحمة على القانون وهو سنده الوحيد في معترك الحياة ؟ إنه لو فعل ذلك لما استطاع أن محافظ على وجوده إلى اليوم . أعطوا اليهود وطنهم و أقيموا لم دولتهم و أشعروهم بالعزة والسيادة ، ثم لوموهم بعد ذلك إن لم ينزوا جميع شعوب الدنيا في الرحمة والعقو والكرم . « تضبح القاعة بالضحك »

کوهين

شيلوك

 وينهض فيجلس شيلوك و لا تضحكوا أيها السادة فما قامت الصهيونية عبثا ـ إنها لم تقم إلا لتتمكن من هذا العلاج .

الرئيس : هذِه فلسفة جديدة يا مسيو كوهين :

كوهين : جديدة عليكم لا علبنا يا سعادة الرئيس.

الرئيس : ولكن القانون الذي هو سندكم الوحيد في معترك الحياة ، لا يبيح لنا أن نعالج مريضًا باغتصاب حق شخص آخر .

كوهمن : أخشى أن لا يكون هذا التشبيه صحيحا با سعادة

الرئيس. فالشخص المريض هو الذي علك ذلك الحق بمقتضى الصك الذي بيده، والقانون هو الذي أوجب له هذا الحق.

الرئيس : رجعنا كرة أخرى إلى عقدة النزاع ، فأشيروا علينا كيف نحلها ؟

شيلوك : « ينهض » لا حل لها إلا حل واحد هو إعطاؤنا ما في الصلك .

الرئيس : قد عرفنا رأيكم يا مسيو شياوك ، ونريد أن نسمع آراء الآخرين .

ميخائيل : « ينهض » إننا نعترض على قانونية هذا الصك ، لأن الذي أعطاه تصرف فيا لا بملك فهو باطل من أساسه. وإذا كان لليهود أن يطالبوا بتعويض عالحقهم من المحسارة فليطالبوا به من أعطى الصك وقبض الثمن سواء كان هذا الثمن مالا أو . . . ظروفا قاهرة ا

إبر اهام : أمها السادة ، إننى أضم صوتى إلى صوت و اطلى العربى
الأستاذ ميخائيل ، و أقترح أنه إذا أصر الصهيونيون
على المطالبة بإقامة الدولة اليهو دية _ و نحن اللاصهيونيين
معارض هذه الفكرة و نعتبر ها مضرة بمصالح اليهو د _
فعلى الدولة المنتدبة التي أعطتهم هذا الوعد أن تعطيهم

أرضا فى أستراليا مثلا ليقيموا فيها دولتهم . أما فلسطين فلها أصحابها من العرب المسلمين والمسيحيين ومن والاهم من اليهود الفاسطينيين اللاصهيونيين .

الرئيس : ما رأى حضرة المندوب الريطاني في هذا ؟

سور دز: د ينهض ۽ رغبة في حسم النزاع وحل هذه المشكلة المعقدة ، وحبا باستقرار السلام سننظر في قبول هذا الاقتراح إذا وافق عليه الصهيونيون .

شيلوك : « ينهض » لكنا لا نرضى إلا بما فى الصلث ولا نريد بفلسطن بديلا .

إبر اهام : انعلموا برؤوسكم الحبل ، فان تكون فاشطين لكم . لن تقوم الدوكة اليهودية ، وإن قامت فلن تقوم فى فلسطين !

شيلوك : اسكت أنت لا شأن اك :

الر ثيس

: ويشر لها بالسكوت قيجلس إبراهام ويظهر لى يا مسيو شيلوك أن أرضا واسعة في أسراليا خير لكم وأكفل بتحقيق غرضكم من فلسطين الضيقة المساحة المحدودة الموارد. وقد اطلعتم أول أمس على تقرير المهير الاقتصادى وهو يقضى بأن دولة تقسوم في فلسطين لا يمكن أن تستغنى بنفسها وتكتفى عواردها ، ولا سيا إن كانت دولة واسعة الغشاط كالدولة اليهودية .

شياوك : إننا نعيد عليكم القول بأننا قد استطعنا أن تجعل الصحارى الحرد جنات خضراء. وقد اعترفتم بنشاطنا الواسع فلا معنى لوقو فكم فى سبيل هذا النشاط .

الرئيس : إن المجهود الضخم الذي بذلتموه في استعار تلك الأراضي القاحلة وإستهارها لا يتناسب مع الثمار الضئيلة التي جنيتموها طوال هذه السنين ، ولولا الإعانات الضخمة التي تتدفق عليكم سنويا من أميركا وغيرها لما استطعم الاستمرار في الإنفاق على هذا المشروع . وإن دولة تقوم على الإعانات الحارجية لسد عجزها الدائم لا يمكن أن تدوم .

شیلوك : إننا لا ننظر إلى الماضى ولا إلى الحاضر یا سعادة الرئیس ، وإنما بتجه نظرنا إلى المستقبل مهما یكن بعیدا . وبرنامحنا لا یعتمد علی الزراعـــة وحدها فقد قمنا بحركة صناعیة ناجحة ، ولن بمضى زمن طویل حتى نسد هذا العجز الذي تشرون إلیه فتستغی حيند دولتنا بنفسها و تكثفي مواردها .

سوردز: هذا جميل يا مسيو شيلوك، ولكن بجب أن تتذكر أن ما أحرز تموه من النجاح فى ميدان الصناعة إنما كان بفضل حايتنا، وأن السوق الوحيد لتوزيع مصنوعاتكم ومنتجاتكم هو هذا الشرق العربي. شيلوك : نحن لا نجهل هذا ، فإ تمنى بتعليقك هذا ؟

سور دز : لا أظنك تجهل ما أعنى فهو واضح جدا.

شيلوك : أجل ، هو واضيح عندنا . ولكن أردت أن أكشف لحضرات المستشارين حقيقة موقفكم من حركتنا الصناعية الوليدة . أبها السادة اعلموا جميعا أن بريطانيا غارت من تقدم صناعتنا في فلسطين ، وخشيت أن تنافسها في سوق الشرق العرفي السلكي تعتكره احتكارا ، فهي تقيم العراقيل في سبيل الدولة اليهو دية لهذا السبب .

سور دز : إن كان ما تقوله صحيحا فلا ذنب علينا إذا استطعنا بالوسائل السلمية أن نجعل العرب يؤثرون مصنوعاتنا على مصنوعاتكم ، فالعرب أحرار في التعامل مع من يشاؤون . « بجلس »

الرثيس : لا لشيلوك لا إن حركتكم الصناعية التي يتوقف عليها مصير الدولة اليهودية لا عكن أن يستمر نجاحها إلا بالتعاون مع العرب ، فإذا أعوزكم هذا الشرط فلن تقوم لكم صناعة ومن ثم لن تقوم لكم دولة .

شيلوك : إننا نريد ألحصــول على حقنا أولا ، ولن يعجزنا التفكير بعد ذلك في إنجاد هذا التعاون .

الرئيس : كأنكُّم لا تريدون أن تسمعوا نصيحة أحد .

شيلوك : يؤسفنى يا سعادة الرئيس أن أقول إننى مفوض المطالبة عق لنا لا لتقبل النصائح .

الرئيس : يظهر لى أن لا محيص لنا من الاعتماد على كوم العرب وحده إذا أر دنا النجاح فى حل هذه المشكلة . وكم تمنيت لو تمكن عربى باشا وكيل الحامعة العربية من الحضور ، إذ لا سبيل إلى الحل النهائي بدونه . فهل يستطيع الاستاذ فيصل أن يخبر نا متى يحضر عمه ؟

: « يتناول الوثيقة وينظر فيها بتأمل ثم يجيزها قسائر المستشارين يتداولونها « أنها السادة ، إن ساعة القصل بجب أن تحين ، فعربي باشا وكيل الحامعة العربية ومندونها المفوض الذي كان ينقصسنا حضوره قد حضر الآن في شخص و كيله المفوض عنه الاستاذ

الرئيس

فيصل

فيصل. وإنى لأطمع إلى آخر لحظة فى كرم العرب المأثور عنهم ليكون عونا لهيئة التحكيم الدولية على تسهيل الحل.

: يا حضرات المستشارين : إن العضو الذي بجرح يصعب عليه أن يعفو عمن جرحه ، ولكن ساثر الحسم يستطيع أن يتسامح وأن يعفو إذا رأى ما يدعو إلى ذلك . فهذه فلسطين العربية لا تستطيع أن تعفو عمن جرحها ، ولكن جسم الأمة العربية التي أتشرف بتحثيل جامعتها العتيدة يستطيع ذلك إذا دعاها داعي السلام إليه . أمها السادة : لا حاجة بي أن أكرر تأكيد حق العرب في فلسطين الثابت بالأدلة التاريخية والأوضاع الحغرافية وصلات الدم والقربى منذ عرف التاريخ فلسطين إلى اليوم ؛ ولا أن أفند مزاعم اليهود وحجتهم الواهية في استنادهم إلى قيام الدولة الإسرائيلية التي لم تستقر إلا قرنىن من الزمان تقلبت بغدها في أبدى دول أخرى حتى عادت إلى أهلها العرب منذ أكثر من ثلاثة عشر قرنا إلى الوقت الحاضر ؛ فقد ذكر ذلك كله في الحلسات الماضية لهذه الهيئة الدولية الموقرة ، كما ذكر في اللجان التحقيقية التي عقدتها الدولة المنتدبة من قبل ، دون

أن يؤدي ذلك إلى حل حاسم . ولا أريد أن أناقش شرعية الانتاءاب نفسا وما ترتب عليه من الآثار التي لا يقرها العرب أصحاب البلاد ، ولاما تعسرفت به الدولة المنتدبة وما قامت به من خبر أو شر ، ولاما تورطت فيه من إعطاء وعود فيها لا تملك لمن لا مملك . فكل أو لئك لا يؤ دى بنا إلى الحل الحاسم . إن الحاومة العربية التي أتشرف بتمثيلها ستشاسي هذه الاشبارات كلها لتساعد هيئة التحكيم الدولية الموقر سبهاأو صول إلى الحل الحاسم ، ولو ضحت الحاممة في ذلك بأمور كثيرة عزيزة عليها . إن مسألتنا اليوم هي مسألة سلام العالم ، و الحامعة الدربية مر بد تخاصة أن تساهم بنصيبها الكبير في إقرار السلام ، فهي لذلك على استعداد لتضحى بكثير من رغبانها وجهو دمسا ما لم يمس ذلك شرفها الذي لا تفرط فيه بحال من الأحوال ؛ إذ لا قيمة للمعباة عندما بارنه . أمها السادة : إنني أشكر سعادة الرئيس على تنوسه بكرم العرب ، و ميلهم إلى السلام وكراهيتهم للعنت . ويسرني أن حضرات المستشارين قد لمسوا معه هذه المعانى الكريمة في العرب من خلال مناقشتهم في في هذه الجلسات التاريخية . والعرب يعترِّون بهذه النتيجة ويعدونها نجاحا لقضيتهم . وهم قد ضربوا في تاريخهم الطويل أمثلة رائعة للتسامح والكرم والعدل والرحمة . ولا بأس عندهم أن يضربوا العالم اليوم أعظم مثل للتسامح سيهز العالم هزا ويدفعه خطوات واسعة نحو المثل الإنسانية العليا . بيدا أنى أشعر بأسف شديد أبها السادة لأن هذا المثل الذى سنضر به لكم اليوم سيكون نافعا للعالم كله ما عدا اليهود الذين من أجل إرضائهم يضرب هذا المثل . ولذلك أرى من تمام إحسان العرب أن ننذر اليهود وننصحهم من تمام إحسان العرب أن ننذر اليهود وننصحهم شفقة عابهم أن لا يدفعونا إلى ضرب هذا المثل . أبها السادة: هل تريدون مثلا للتسامح أعظم من أن الميهود

ه تنتشر في المجلس موجة من الدهشة و التساؤل »

الرئيس : هذا عظيم . لايوجد مثل أعظم من هذا للتسامح .

شيلوك : « ينهض » إن كان التخلى عن الحق لصاحبه يعد تساعا في نظركم فيا أعظم هذا التسامح !

الرئيس : هذا جحود للإخسان لا يجمل بك يا مسيو شياوك. فأرجو أن تلزم الصمت حتى تدعى الحديث . « يجلس شياوك » فيصل: « يستأنف حديثه » أجل أبها السادة ، إننا على استعداد للتنازل عن حقنافي فاسطين لليهو د ، ولكني أنذرهم أن هذه الحطوة إن تمت لن تكون في صالحهم .

إبراهام : « ينهض » أحب أن أذكر المجاس مرة أخرى أنما معشر اليهود اللاصهيونيين يجب أن نستشى من مصير غيرنا من اليهود .

فيصل : هذا صحيح . فليشهد المجلس على هذا .

الرئيس : هذا مفهوم عندنا وأحن عليه شهداء . و تجلس إبر اهام ،

فيصل: أعيد القول كرة أخرى إن هذه الخطوة إن تمت فلن تكون فى مصــــلمحة اليهود وعليهم وحدهم تقع التبعة، فلا بلوس إلا أنفسهم!

الرئيس : ماذا تريد أن تقول ؟

شيلوك : هذا تهديد من العرب باستعال التموة ضدنا وهم أكثر منا عددا . ولكنى أشهدكم جميعا أيها السادة أننا على قلة عددنا لن يثنينا هذا التهديد عن غايتنا . فقد انقضت العهود التي بعير فيها اليهود بالحين والذلة والمسكنة والعجز عن حمل السلاح . لقد وطنا أنفسنا على أن نكون كعير نا من البشر . تحمل وطنا أنفسنا على أن نكون كعير نا من البشر . تحمل

السلاح ونسفك الدماء بأيدينا إذا اقتضى الحال . وليعلم العرب أننا حين فكرنا في إقامة دولتنا ما كنا هازلين ولا لاعبين . فإذا كان الأستاذ فيصل ينذرنا تلميحا فإنى أنذر العرب تصريحا بأن لدينا من مختلف الأسلحة الحديثة ما ليس عندهم . وأن العهد الذي يخاف الناس فيه من العصى والقسى والسيوف والرماح ولفها من أسلحة المطاردة في الصحراء قد انقضى 1 وإنى أنذرت العرب سدا جهارا ليعلموا أنهم ولا ينفردون دوننا بفضيلة العمل في وضح النهار ، ولا ننفرد دونهم برذياة الكيد في الظلام!

: « يتهض مغضباً « أمع أمثال هؤلاء يجدر بنا التسامح والكرم ؛ لقد صدق شاعر نا أبو الطيب إذ يقول :

إذا أنت أكر مت الكريم ماكنه

وإن أنت أكسرمت. اللئيم تمسردا ووضع الندى في موضع السيف للعدا

مضر كوضع السيف فى موضع الندى
 أبها السادة إننا لا نرضى أن يرمينا أذل شعوب
 الأرض بالحبن والضعف . وإذا كان بجرى بعد فى عروق هؤلاء اليهود دماء أولئك الذين قالوا لموسى عليه السلام حين دعاهم للقتال : « اذهب

عبد الله

أنت وربك فقائلا إنا ها هنا قاعدون و فإن الدم الذي كان جرى في عروق خالد بن الوليد وسعد بن أن وقاص وعمر و بن العاص وصلاح الدين ليجرى بعد في عروقنا . وإنه ليلعننا إذا سكتما لهذا التحدي ولم نغسل هذه الإهانة !

أيها السسادة . أقيموا لهم دولتهم اليهودية . والجمعوا فيها اليهود من كل أقطار الأرض - ثم خلوا بيننا وبينها ساعة من نهار - فإن لم تمح هذه اللعنة البشرية من الوجود عوا واجعلها أسطورة في التاريخ فأعطوا بلاد العرب كانها طعمة لليهود . واكتبوا لهم بذلك سكا لا ينازعهم فيه منازع . لا بل اكتبوا لهم بسكا بأن العرب جميعا عبيد اليهود إلى يوم القيامة ! ه نجلس ال

الرئيس *: يؤسفني جدا أن أسمع مثل هذه المنافرة في مجلس كهذا يرمى إلى التوفيق وحسم النزاع .

فيصأ

: أيها السادة . إنى مع احترامى لكلمة صديتى الوطنى الشاب وللحاسة التى دفعته إلى هذا القول . ومع أسفى لما بدر من المسيو شيلوك من التسرع فى تأويل كلمتى والاندفاع فى تهديد العرب عما استعد به قومه من الأسلحة الحديثة التى ليس لدينا منها شي أ

أحب أن أذكر الاثنين معا أننا لسنا في موقف تتفاخر فيه بقوة السلاح . أو نتنافر فيه بالشجاعة الحربية ، فلنذكر جميعا أننا في مطلع عهد جديد وقع فيه فيه ميثاق الأطلنطي . وختت فيه قرارات مؤتمر دومبارتون أوكس . وعقد فيه مؤتمر سان فرنسيسكو الضهان الأمن الدولي . وكلكم يعلم أن أسلافنا الميامين من العرب قد حماوا السلاح في الماضي الميامين من العرب قد حماوا السلاح في الماضي لإقرار الحق والسلام في الأرض . وقد تغيرت بالأوضاع اليوم، فعلى أحفادهم أن يغمدوه لبساهموا بنصيبهم في خدمة هذا الغرض نفسه .

شيلوك : فلهادًا هددتنا بالقوة آنفا؟

شيلوك

فيصل : معاذ الله ، لم أهدد كم بالقوة . وإنما نسرعت أنت وأسأت فهم ماأر دت أن أقول .

ت كلا ، لم أسى فهم ماأردت أن تقول . ولكنى قابلت تهديدك المستتر بتهديد أقوى منه وأبلغ . فاضطرك هذا إلى التنصل من فحوى كلامك و تعديله . و تذكرت حينئد مواثيق الأمن الدولى وضائات السلام العالمي لتحبيكم من سلاحنا إذا اضطررنا إلى استعاله . ولكنك نسيت أن هذه المواثيق والضمانات إنما وضعت لحاية المظلومين

أمثالنا لا طهاية الغاصيين أمثالكم! ه يلتفت إلى عبد الله الفياض ه و هذا الشاب الفلسطيني الذي أضاع ميراث أبيه في عجلس العربدة وموائد القمار لا يستنكف العرب أن يبعثوه مندوبا عنهم في هذا المجلس الدولي الموقر . ليتشدق أمامنا بألفاظ الشجاعة الصخمة الحوفاء . يقول إن في استطاعة العرب أن يمحونا من الوجود في ساعة من نهار والدنيا كلها تعلم أنهم قاموا بثورتهم الطويلة العريضة من أماد من الوجود أن يمحوا نهوديا و احدا من الوجود!

عيار ألملد

العجوز اليهودى . ولكن ساوه عن موائد التمار وحانات العربدة ومواخير الليل التي بددت فيها ميراث أبي ، من كان يديرها في بلادنا الطاهرة المقدسة ؟ إنه شيلوك هذا وعصابته المجرمون ! وهأنذا أقف بينكم أيها السادة لأمثل مئات الضحايا الأبرياء من شباب العرب الوارثين الذين وقعوا في أحابيل الإغراء الصهيوني من خمر وقار وجسد أحابيل الإغراء الصهيوني من خمر وقار وجسد بباع بيع السلع ، فذهبت ثرواتهم وتحولت أطيانهم يباع بيع السلع ، فذهبت ثرواتهم وتحولت أطيانهم إلى مستعمرات بودية ! أما الثورة التي أشار إليها

شينوك والتي كان لى شرف الاشتراك فيها فنطهرت بها من حمأة الفساد والدنس ، فهو أعلم الناس بأنها لم تكن ضد اليهود بل ضد الدولة المنتدبة وحدها ، فسلوه - إن استطاع أن ينسى ذكريات الثورة كلها - هل يستطيع أن ينسى ذكرى ليلة طرقت فيها مكتبه رغم الحرس والديدبانات ، فكانت حياة هذا الشي تعتر حمة الحنجر الذي كان بيدى ، فا منعنى من القضاء عليه - مع شدة رغبي في الانتقام منه لأنه كان سبب نكبي - إلا تعليات قوادنا المجاهدين بأن نتجنب قتل اليهود على قدر الإمكان . وهذا مندوب حليفتنا العظمى يستطيع أن يؤكد للمجاس صحة ما أقول .

سوردز

: وينهض وليس في وسعى أن أنكر هذه الحقيقة . ولكنى لا أو د أبها السادة أن تنبش وقائع الماضى الأليمة فتزيد مهمتكم السامية في حل هذه القضية تعقيدا وصعوبة . ولعلى لا أعدو الصواب إذاما اقترحت على المجلس الموقر أن يستمر في الإصغاء إلى مندوب الحامعة العربية حتى ينتهى من كلامه و يجلس و . هذا هو عين الصواب ياجنوال سور دز .

الرائية ن

فيصل : يؤسفي أبها السادة أن يقاطعني الحصوم في كلمتي ،

ويتسرعوا في تفسير ها والتعايق عليها قبل أن أنتهى من قولها ، حتى أدى ذلك إلى هذا النقاش المرير الذى ماكان بودى أن يعرض على أسهاعكم لئلا يزيد مهمتكم صعوبة ، ولو أن المسيوشياوك صبر دقيقة واحدة لعلم أنني كنت في واد وهو في واد آخر. ولكى أزيل أى لبس في كلمتى أبدأ أولا فأصرت لهذا المجلس الموقر ، وأعان على رعوس الأشهاد بصفتى مندوبا مفوضا لجامعة الدول العربية ، أنني بصفتى مندوبا مفوضا لجامعة الدول العربية ، أنني أتعهد لكم بأننا معشر العرب لن نستعمل السلام ضد اليهود ، سواء قامت دولتهم في فاسطين أو ضد اليهود ، سواء قامت دولتهم في فاسطين أو جميعا على ما أقول .

الرئيس : هذا جميل . استمر في كالاماث ياأسناذ فيصل .

فيصل

العلى اليهود يستطيعون الآن أن يطمئنوا إلى أننى حين أنذرهم لا أعنى تهديدهم بقوة السلاح التي يفوتوننا فيها كما صرح بذلك المسيو شياوك . وإنما تدفعني الشفقة عليهم أن أنذرهم بكاراتة يعرف الحديم أن اليهود هم أشد شعوب الدنيا حرصا على توقيها وتقديرا لألمها ، أعنى الكارئة الاقتصادية .

شيلوك : « مقاطعا أ إننا نر ففس هذه أَشفقة . .

الرئيس : اسكت يامسيو شياوك حتى ينتهى الأستاذ فيصل من كلامه .

فيعسل

: إن الوطن القوى ـ كما جاء في تقرير الحبر الاقتصادي الذي قدمه إليكم أول أمس ـ قد عجز عن حد الاستكفاء . واليهود أنفسهم يعترفون مهذه الحقيقة ويتلمسون المخرج من هذه الورطة بتحويل البلاد إلى بلاد صناعية . هذا كله قد وقع قبل أن تكون فلسطين دولة بهودية ، فليت شعرى ماذا يكون الحال لو تم هذا المشروع ؟ إن هذه الدولة إن قامت فستكون دولة بهودية صناعية في قلب عالم عربي معاد لها يقاطع سلعها اليهو دية ، فليت شمسعرى عمل يقدر لهذه الدولة البقاء ؟ ألا بقع اليهود إذن ف كارثة اقتصادية تجتاح كل ما كنزوه من الذهب طوال القرون؟ هذا أيها السادة ما تدفعني الشفقة أن أنذر اليهود به . وأكرر القول بأن الشفقة هي التي تدفعي إلى تقديم هذا النصبح بالرغم من أن مندو بهم هذا قد أعلن أنه يرفض هذه الشسفقة . فإن أصر اليهودعلى رفض هذا النصح الصادق المخلص فإننا مستعدون أن نتسامح في هذه القضية إلى أبعد حدو د التسامح أيها السادة . إنى أعلن باسم الحامعة العربية

أننا مستعدون أن نتنازل عن فاسسطين اليهود ليجربوا فيها إقامة دولتهم اليهودية . فهل تريدون منا أكثر من هذا لنبرهن على حبنا لاسلام ؟

المستشارون : هذا منتهى التسامح يجب أن نسجله لامرب مع الشكر .

الرئيس : استمريا أستاذ فيجل.

فيصل : أحب هنا أن أتوقف قايلاً لأسمع رأى اليهود في هذا الصدد.

شیاوك : « ينهض » إننا نشكر العرب على هذا التنازل الكريم الذي تعتبر ه منهم ر دا الحق إلى أصحابه .

الرئيس : لاأقر الفقرة الأخيرة من كلامك با مسيو شياوك . وأعدها في موقف كهذا ضربا من نكر ان الحميل .

. شيلوك : إننى آسف يا سعادة الرئيس إذ لم يسعفنى برائى بعبارة أجمل من هذه في شكر العرب .

فيصل : وتحن نرفض هذا الشكر من اليهود، لا احتدار الهم سكا قد شعلو للمسير شيلولل أن يفسر به هذا الرفض سكلا ، بل لاعتقادنا مخلصين أننا لا نستحق هسذا الشكر منهم ، لأننا لم نقدم لهم شيئا يفيدهم ، وحسبنا أن تتقبل شكر العالم على هذه الخدمة العظيمة التي قمنا بها لتحقيق أغراضه السلمية ، وإنما أردت أن أسمع رأى اليهود في النصيحة التي أسديتها إليهم ،

شيلوك : نحن أعرف بمصلحتنا من غير نا ، ولسنا بحاجة إلى نصيحة أحد و لا سها في ميدان الاقتصاد .

فيصل : هاقد بلغت ، فاشهدوا أيها السادة على ما قاله المديو شيلوك.

الرئيس : أجل ، نحن عليه من الشاهدين.استمر ياأستاذ قيصل. إنك لرسول السلام حقا ، وإن لصوتك الحنون لموسيتي عذبة تطرب لما أسماع محبي السلام وتهش لها أرواحهم!

فيصل

به يتورد وجهه خبط ويضطرب قليلا ، شكرا لإطرائك باسعادة الرئيس الايستجمع قواه ويسيطر على عواطفه ، ياحضرات المستشارين . إننا إن رضينا بقيام الدولة اليهودية في فلسطين حسا للنزاع ، فلن نرضاها إلا دولة مستقلة استقلالا تاما ، لا تابعة للناج البريطاني ولا لأية دولة أخرى ، لأننا لانريد أن تكون هذه الدولة التي تنازلنا من أجلها عن قطعة عزيزة من وطننا العربي الكبر مثار خصومة جديدة بيننا وبين صسديقتنا بريطانيا العظمي ، أوغيرها من دول العالم التي بمنا أن يسود بيننا وبينها الصفاء . فهل ترون في أشتراطنا هذا من طعط ؟

الر ثيسي

: كلا. بل هذا شرط و اجب أو لم يقرَّر حه العرب لاقرَّحته هيئتنا الدولية .

فيصال

: أيها السادة ، تعامون جميعا أن الدولة اليهودية إن قامت فى فلسطين فلن تقوم برضانا ، وإنا وإن تعهدنا ألا نتعدى عليها بقوة السلاح إلا أنه ليس فى وسعنا أن نتعهد لها بالحب والولاء ، لا تجنيا منا على اليهود بل عجز ا منا عن الوفاء بهذا التعهد فهل تطالبوننا أيها السادة بما ليس فى إمكاننا ؟ .

الر ئيس

: كلا . لا سلطان لأحد على أهواء القاوب . هذا أمر بدسي لا يتمارى فيه اثنان .

فيصل

: أيها السادة ، إن لم تنشأ بيننا وبين هذه الدولة اليهودية وشائح المحبة ، فهل تفرضون عليها أن تتعامل معنا أو علينا أن انعامل معها ، أم تتركوننا أحرارا في ذلك كما هو الشأن في جميع الدول الحراد .

الرثيس

: بالطبع كلا الفريقين حر فى التعامل مع الفريق الآخر أو عدم التعامل معه .

فيعمال

: أظنكم أيها السادة توافقونها على أن من حق هذه الدولة اليهودية أن تستبعد من أرضها من لا ترغب في بقائة من العرب، حرصا منها على ضمان سلامتها

من الوحهة السياسية والمدنية .

الرئيس : هذا - لا ربب - اعتراف منكم عادل .

فيصل : وأظنكم توافقوننا أيضا أن للعرب مثل هذا الحق بالنسبة لليهود المقيمين في بلادهم.

الرئيس : « يتوقف قايلا » هذا حق لا يستطيع أحد أن ينكره عليكم.

إبر اهام : «ينهض محتجاً» لكن نُعن معشر البهو د اللاصهيونيين المقيمين في بلاد العرب، ماذا 'يُكون حينتذ مصيرنا ؟

فيصل : أنتم منا ، لكم ما لنا من الحقوق وعايكم ما علينا من الواجبات . أما الدولة اليهودية فها أدرى هل تقبلكم في بلادها أم لا ؟

شياوك : « ينهض » لسنا من الغباوة بحيث نرضى أن يبقى مذا الطابور الخامس فى بلادنا . سيكون هؤلاء الخونة أول من نستبعدهم من دولتنا الإسرائيلية المقدسة ! .

إبراهام : « محتجا خدة » أقى العدل أيها السادة أن نخرجي هؤلاء الملاجئون الأجانب من مسقط رأسي ورءوس آبائي وجدودي منذ القدم ؟ إن هذا إذن لظلم عظيم .

شياوك : هذا جزأء الخونة الشعب الإسرائيلي!

: لا تبتئس يامسيو إيراهام . سيكون جالكم عندنا فيصمل كحال إخواننا عرب فلسطين . لكم أن تختادوا أى قطر من أقطارنا تقيمون فيه وتتخذونه بلدا لكم . : شكو الكم . نحن لانويد أكثر من هذا .

إبراهام

: هذا مضمون لكم . فيصل

شرهما

: ياحضرات السادة ، إنى لأعلم أن هذا المجلس إبر أهام الموقر ليس موضعا للهتاف - ولكن اسمحوا لي أن أمنف مجملة واحدة « يرفع صوته » ليحي العرب ! ليحي العرب ! ليحي العرب !

: ﴿ يِنْهُضَ مَغْضِبًا ﴿ أَتُلَارُونَ أَيُّهَا السَّادَةَ لَمُ حَتَّفَ شيلوك هذا وحزيه للعرب ؟ صدةوني إن قلت أكم إنهم ليسوا بأقل منا كراهية للعرب وبغضا لهم . وأكنهم قوم منافقون مغرضون يريدون أن خَلُو لحم جو النشاط الاقتصادي في بلاد العرب ليستغلوا خمر أتها وحدهم دون أن يشاركهم فيها غير هم من اليهود ، أفليس هذا خيانة منهم للشعب اليهودي . وتدليسا منهم على العرب ؟ هأنذا قد هتكت سر هؤلاء . وتنرعت بنصيحتي هذه للعرب أملهم يتقون

فيصل : أشكرك على هذه النصيحة الثمينة يامسيو شيلوك وإن كان يؤسفنى أن أعان أننا معشر العرب لا نستطيع أن نعمل بها . لأننا قد اعتبرنا هؤلاء منا . قلهم أن يستغلوا من خيرات بالادنا ما يشاءون ما احترموا قوانين البلاد وقاءوا بما عليهم من الواسجات .

شيلوك إذ انخدعتم لهم أنتم فنحن لهم بالمرصاد ! . •

فيصل: ماذا تعني سهذا يامسيو شياوك؟.

شياوك : إبراهام يفهم ما أعني ! .

إبراهام: يعنى أنهم سينافسوننا فى سوق البلاد العربية .

فيصل: قل له يامسيو إبر اهام ليفعاو ا إن استطاعوا.

إبر اهام: تستموتون بغيظكم إن حاولتم فتح هذا الباب!

الرئيسُ : دعونا أيها السادةُ من هذه التفرعات التي تتفرق بنا

عن القصد ، وعودوا بنا إلى صلب الموضوع . استمر يا أستاذ فيصل .

فيصل : قبل أن أعلن باسم الحامعة العربية تنازل العرب عن فلسطين لليهود ، بجبأن أستوثق جيدا أن اليهود قد فهموا هذه النقط الأربع التي شرحتها آنفا وأنهم مواققون عليها .

الرئيس : « لشيلوك » هل لديكم أي اعرّ اض على هذه النقط

الأربع التي وافق عليها المجاس ٢ .

شيلوك : نعم و نعتر ض على النقطة الثالثة ، فهى تتضمن أن للعرب أن يقاطعوا بضائعنا وسلعنا ومنتجاننا . وإنى أرى أن هذه المقاطعة غير قانونية ولا مشروعة .

سوردز: « ينهض « هل تسمحون لى أيها السادة أن أنولى الردعلى المتكلم ؟ .

الرئيس : تفضل ياجر ال سور دز . * نجاس فيعسل ه .

سور دز: إن التعامل بين الدول الحرة حر لا يخضع لقانون إلا قانون المتفعة المتبادلة ، فللدولة اليهو دية أن تقاطع بضائع العرب وسلمهم ، ولا حرج عليها في ذلك .

شياوك : أيها السادة ، إن هذا المندوب البريطاني لمغرض في دفاعه عن هذا المبدأ ، فبريطانيا قد أضحت تغار من ازدهار صناعتنا ، وُنَفشي أن نقضي في المستقبل على سوقها في الشرق الأوسط .

سور دز : ق یضحك ق ولكن هذا المبدأ صحیح من وجهة الفانون الدولی ، سواء وافق غرض بریطانیا أو لم یوافقه . فهل ترید یامسیو شیلوك أن تلغیه الیوم لأنه لایوافق غرض الیهود ؟ وبعد فیؤسفیی آیها السادة أن ینسی الیهود جمیل بریطانیا بهذه السرعة

وهم يعلمون أنه لولا تشجيعها لحركتهم الصناعية فى فلسطين طوال سنى الانتداب بمختاف الوسائل لما أمكنها أن تزدهر .

شيلوك : أى تشجيع تعنى ؟ لعل موقفك هذا منا اليوم إحدى وسائل ذلك التشجيع !

سور دز

المرين: أحدها أن الحكومة المنتدبة قررت ضريبة أمرين: أحدها أن الحكومة المنتدبة قررت ضريبة جمركية عالية على المصنوعات الواردة ، وذلك للهابة المصنوعات اليهودية . وأعرف مع الأسف الشديد أن هذا قد أضر بالسكان العرب لأنه رفع ثمن المواد التي يستهلكونها . والثاني أن الحكومة أعفت الفحم الحجري والأكباس الفارغة والآلات الميكانيكية وما يجري عراها من الضرائب الحمركية المساعد بذلك المؤسسات الصناعية اليهودية . لتساعد بذلك المؤسسات الصناعية اليهودية . وأعترف مع الأسف الشديد أيضا أن هذا كان على حساب دافع الضرائب العربي . أفايس عجيبا أبها السادة بعد هذا كله أن يكون موقف العرب من موقف اليهود؟

الرئيس : أحسنت البيان ياجر ال سور دز. إن المجلس يقرر دفع الاعتراض على هذه النقطة فهل لك اعتراض

على نقطة أخرى يامسيو شيلوك ؟ ه يجلس سور در "

د يكعلم غيظه « نعم على النقطة الرابعة ، إذ نرى من الظلم العظيم أن يخرج اليهود المقيمون في مصر والعراق واليمن وغيرها من ديارهم لغير ذنب جنوه ، لقد كنا نظن أن مصرع الطميان النازى في أوربا سيتبعه زوال اضطهاد العالم لليهود ، ولكن يظهر لنامع الأسف أبها السادة أن أمانا في هذا قد حاب ،

سور دز : « ينهض » يظهر لى أمها السادة

شياو ك

شیلوك : « مقاطعا » بأى صفة تنولى الرد على كلامى و دو غیر موجه إلیات ؛ و إنما أنت متهم مثلی و مثل المفوض العربی . .

سور دز . أبعل . إني متهم مثاكما . ولكنى فى الوقت نفسه شاهد . فأنا أتولى الرد على كلامك الآن كشاهد . ه للمستشارين، فهل يأذن لى المجلس الموقر بالكلام؟

الرئيس : تكلم . « لشياوك « لا تقاطعه يا سيو شياوك ! سور دز : نظهر لى أنها السادة أن المسو شماء ك قد تم

: يظهر لى أيها السادة أن المسيو شياوك قد نسى أننا الآن أمام عقد اتفاق بين طرفين يالزم كالاها فيه بشروط معينة للطرف الآخر فى سبيل منفعة بعتقد أنه يجنيها من وراء هذا الاتفاق . فإن كان أحدها يرى فى هذه الشروط أو بعضها حيفا

عليه فلمرفض الاتفاق من أصله ، وليس لأحدهما أن يلزم الآخر بما التزم به إذا لم يقم هو بما عليه من الالتزام . فعلى اليهود أن يقرروا لأنفسهم هل يقبلون هذا العرض السخى من جانب العرب بشروطه وتحفظاته العادلة أم يرفضونه . وليس من الظلم في شيُّ أن يخرج اليهود من مصر والعسراق و غيرُ ها من الأقطارالعربية لوجود ما يقتضي ذلك . وإذًا كان من الضروري أن يلتمس لهؤلاء ذنب ، أدنيهم أنهم أرادوا أن تكون لهم دولة فاسطين العربية يشعرون فيها بالعزة والكرامة على حساب العرب ِ. ومجذر باليهود أن يعلموا أن لكل شيئ في الوجود ثمنه ، وأن على الشعب الذي يريد أن تكون له دولة في الدنيا ألا يتهرب من القيام بتبعاتها , أما ما ذكره المسيو شيلوك من اضطهادً اليهود على يد النازية في أوربا فلا وجه لزجه هنا ، إذ لا علاقة بن المسألتين . وقد الهارت الثازية ` وقر معها اضطهادها لليهود ، فهذه الحقيقة قد تصلح اليوم أن تكون حجة على اليهود لا حجة الم . و مجلس ۽ .

: وَلَكُنَ ٱلعربِ السصدرونَ أموالَ هؤلاء وأملاكهم

شيلوك

و هذا ظام صا؛ خ .

فيصل : ه ينهض « لا مناس لى من دفع هذا الاعتراض ،
فليطمن المسيع شياوك أننا لا نصادر أموال أولنك
اليهود ولا أملاكهم . بل أتعهد للمجلس الموقر
بأننا سنتكمل بإيصال أولئك اليهود إلى مأمنهم
في دولتهم الحديدة سالمن آمنين على أموالم
وأنفسهم و . . . أعراضهم ! « فنحكات مكبوتة
في صفوف القاعة » .

الرئيس : به پشير بلزوم الهدوء به إدن فهدا الاعتراف أيضا مدفوع . فهل لك يامسيو شامرك من اعتراض آخو ؟

شیاوك : و مغیظا و إذا كانت اعتراضائی تهمل علی هذا الوجه و بر می بها عرض الحائط فلا دا عی لذكر اعتراضات أخرى .

الرئيس : يؤسفني أن أقول لك إن تكن الاعتر اضاف الأخرى على مثال الاعتر اضات التي أبديتها فلا داسي لذكر ها '
حقا ، كبلا تعليل علينا أده الماقشة في غير طائل ، والآن عليك بامسيو شيلوك و منتك وفوض النهود العنهيونيين أن تبت في هاده المسألة ؛ مل نقالون عرض العرب السخي أم لا ؛ وقبل أذ حب

بالإنجاب أو النبي أرى ازاما علينا أن نذكرك بأن المسألة خطيرة جدا ، وأن على جوابك يتوقف مستقبل الشعب البهو دى . وإذا كان لنا أن ننصمحكم في هذه المسألة الحطيرة ، على ضوء الحقائق التي استعرضناها في جلسات هذه الهيئة الدولية الموقرة. و ما يتر تب على تلك الحقائق من النتائج و الاحتمالات في المستقبل ، فإننا ننصحكم بالعدول لهائيا عن فكرة المملكة اليهودية في فاسطين لتعيشوا مع العرب – كما كنتم من قبل -- وادعين متعاونين مفتوحة أمامكم أبواب النشاط الاقتصادى في جميع أقطارهم . فهذا خبر لكم من التشبث مذا الحسلم الصهيوتي الذي لا يسسهل تحقيقه ، ولا تؤمن عواقبه ، ولا تزيد منافعه على مضاره ، فاقبلوا هذه النصيحة الصادرة منا عن إخلاص لا يرتفع إليه الشك ، ونزاهة لا تحوم حولها الشبهات.

: يؤسفنى ياسعادة الرئيس وياأم السادة أن أعان لكم أننا لا نستطيع قبول هذه النصيحة . فليست فكرة المملكة اليهودية وليدة اليوم أو الأمس القريب وقد درسناها من جميع وجوهها ، وفكرنا في

شياوك

نتائجها واحمالاتها ، فاستقر رأينا جميعا على أن تستعيد هذا الحق المسلوب بأي ثمن .

> : إذا فهذا قراركم الأخبر ؟ الر ئيس

> > : «يبلغ ريقه «نعم. شيلوك

: هل للعرب أي أعتراض أوأى تعفظ آخر فها يزال الرئيس

لهم الخيار ؟

: " ينهض ا كلا ياسعادة الرئيس ليس لنا أي اعتراض فيدال

و لاأي تنعفظ آخر .

: أهذا قراركم الأخبر ؟ الر تيسي

فيصل

: نعم . « خِلْس » . : أحب أن أسأل مندوب عرب فاسطين أيضا عن رايه. الرئيس

> : " ينهض " نعم يا سعادة الرئيس . ميعظائيل

: أخرنى يا أسناذ مبخائيل هل لكم أى اعتراض أو الر ليس

أى تعفظ آخر في هذا الاتفاق الحطام ؟

ميخائيل . : كلاياسعادة الرئيس، فباعتبارنا عضر الى جامعة الدول العربية وبتفويضنا لها تفويضا تاما فإن قرارها هو

قرارنا و مشيئتها هي مشيئتنا .

الرئيس : إذا فهذا قراركم الأخير ؟

ميخاليل : نعم . « يجلس »

: وأنت يا جنر ال سور دز ، هل لك أي اعتر اض على الر تيس هذا الاتفاق بصفتك مسوبا مفوضا للدولة المنتدية ؟

سور دز : * ينهض ، ليس لى أى اعتر اض يا سعادة الرئيس . إنى بالنيابة عن حكومتى أعلن الموافقة النامة على هذا الاتفاق .

الرئيس : أهذا قراركم الأخير ؟

سوردز : نعم. ﴿ يُجلس ﴾ .

الرئيس: « بصوت وقور » فالتكن مشيئة الله! .

آحد المستشادين: ق ينهض * غدا يحضر المندوبون المفوضون في تمام الساعة الخامسة مساء · ، لتوقيع الاتفاق وللنظر في تكوين اللجان اللازمة للشروع في تنفيذه . والآن انتهت الحاسة .

« يخرج المستشارون من الباب الخاص خلف المنصة و يتبعهم هيئة السكر تارية . و يندفع الناس للانصراف من القاعة بينها يتقدم ميخائيل نحو فيصل فيصافحه محرارة و يهنئه على توفيقه العظيم ، و يتاوه عبد الله الفياض فيشد على بده مهنئا و وجهه يتهلل البشر » .

عبد الله : إنك والله لرائع باأستاذ فيصل.

ميخائيل: أجل، إنك بَدْكائك النادر وألمعيتك الممتازة قد ضربت المثل الأعلى لشباب العرب! فيصل : بعض هذا الإطراء ياميخائيل بك. فإنني أخشى أن نجي يوم تغيران رأيكا في .

عبد الله : مماذ الله ياأستاذ فيصل . كيف يكون هذا ا

ميخائيل : حاش لله أن يتغير رأينا فيك.

فيصل : « يبتسم « قد تظهر فتاة من فتيات العرب غدا فتنتزع منى هذا اللقب العظم الذي أضفيتاه على ! .

عبدالله : «مستغربا » فتأة من فتيات العرب!.

فيصل: تعم، أليس هذا جائزًا؟.

ميخائيل : إذا أعيانا أن نجد هذا المثل في فتياننا أفنجده في فنياتنا يا أستاذ فيصل ؟

فيضل : يؤسفني أن أخالفكما في هذا الرأى ، ولعلكما تدهشان إن قات لكما إن ابنه عمى نادية لو عهد إليها بما عهد إلى في هذه القاعة ، لأجزأت عنى وربما فاقتنى .

ميخائيل : لقد بلغني أنها ضليعة في القانون الدولى . ولكني لا أحسبها تبلغ مبلغك باأستاذ فيصل.

فیصل : هذا دأبکم معشر الرجال نمیلون دانما إلى غمط مواهب الفتیات ، ولکن ربما یأتی یوم تعدلون فیه عن هذا الرأی .

ميخائيل : لن نعدل عن هذا الرأى إلا إذا استطاعت فتاة من

فتياتنا أن ترينا مثل هذا النبوغ .

فيصل : يظهر لى أنكم لن تقتنعوا بصواب رأبي إلا إذا أحالني الله الآن فتاة أمامكم . ومن يدرى لعلكم تصرون على رأيكم حتى ولو تمت هذه المعجزة .

ميخائيل : « يقهقه ضاحكا » مَا أخف دمكم معشر المصريين ، تجيدون النكتة في كل حين ! .

عبد الله : « يصطنع الضحك وينظر إلى فيصل مسارقة وعلى وأجهه دلائل الحبرة » هذا صحيح .

فيصل : ترى هل تغير رَّ أيك يا ميخائيل بك لو تمت هذه المعيجزة ؟

مينخاتيل: " يضحك " ماذا تقول ياأستاذ فيصل؟

فيصل: « مبتسا ، أجب على سؤالى .

ميخائبل: «يضحك» بالطبع أغير رأبي.

فيصل : وأنت ياأستاذ عبد الله أتغير رأيك أيضا ؟

عبد الله : « تز داد علامات الحيرة في وجهه » نعم .

فيصل: وتغير رأيك في الزواج أيضاً ٢.

عبدالله : أما هذا فلا :

فيصل: بالك من شاب عنيد! .

عبد الله : قد قات لك إنه نذر ألزمت به نفسى و أن أعدل

عنه مأحييت ۽

فيصل : حتى ولو كان الزو اج بنادية ؟

مبخائيل : ما أوسع صدرك با أستاذ فيصل وما ألبقك فى الحديث « لعبد الله » إن الأستاذ فيصل بشفق علياك أن تظل طول عمرك أعزب.

فيصل : « لعبد الله » قل لى يا أخى حتى ولو كان الزواج بنادية ؟

عبد الله : « محرجا » بالله با أخى أعفني من هذا المزاح .

ميخائيل : « لعبد الله ؛ امزح مثله با بني وقل له إنك تقبل.

فيصل: هل تقبل الزواج بنادية ؟

عبد الله : « ضاحكا « نعم أقبل . فهل تتنازل عنها لى ؟

فيصل: قد تنازلت عنها لك!

عبدالله : « فى شىء من الجحد » لكن فى وسعك أن تجعلها ـ تقبلنى ؟

ميخائيل : إي رالله هذه هي العقبة .

فيصل: هذا هين على. أعطني خاتمك.

عبدالله : « في تردد » ماذا تصنع به ؟

فيصل: أعطنيه وسترى ماذا أصنع به.

عبد الله : « يعطيه خاتمه ؛ هو ذا خذه .

فيصل : «يلبس الحاتم في أصبعه ها قدر آيت ماذا صنعت

يخاتمك . ألم تفهم بعد لا

عبد الله : لم أفهم شيئاً ٠

فيصل : ﴿ يُخْرَجُ خَانُمُ نَادِيةً وَيِنَاوَلُهُ إِيَّاهُ ﴾ أتعرف هذا الخاتم ؟

عبد الله : نعم هذا خاتم ناديه .

عبد الله : « ينظر إليه زائغ البصر » ماذا . . . ماذا تقول ؟

فيصل: لم قل ماذا تقولَىن ؟ ألا تعر فني يا عبد الله ؟ .

عبد الله : « يصيح بلهفة ٥ نادية ! .

تادية : بصوت خافض وقد تورد وجهها 🛪 لا . لا تصح ·

هكذا . عجب أن لا يعلم الناس أنى فناة . البس

خاتمي كالبست خاتمك .

عبد الله : « يلبس الحاتم في ذهول » يا إلهي ، هــــل أنا في

حلم ؟

نادية : كلا ياعبد الله بل أنت يقظان!.

ميخائيل: « مدهوشا » ياللعجب!!!

نادية : لا تعجب ياميخائيل بك فقد تمت المعجزة ، والله

قادر على كل شيء .

ميخائيل : حقا والله إنك لمعجزة . هيا بنا إذن لتنزلي في بيتنا

عند زوجتی وبناتی .

عبد الله : لا بل فى بيتنا عند خالتى جليلة هانم امرأة عمى . نادية : ما أشد شوقى لرؤية جليلة هانم ، ولكنى لا أستطنح ذلك الآن. يجب أن لا يعلم أحد بأمرى حتى أوقع الإتفاق غدا – لا بل حتى أغود إلى مصر . حدار أن تفشيا هذا السر لاحد.

عبدالله : لكن

نادیه : « مقاطعة » أنا نازله فی الفندق مع و الدتی و خالی . حل تحب یاعبد الله أن تزور هما الآن معی ؟

عبد الله : ﴿ كَمَنْ يَفْيَقُ مَنْ ذَهُولُهُ ﴿ نَعْمٍ . . نَعْمٍ . بَكُلُّ سُرُورٍ .

نادية : وأنت يا ميخائيل بك ألا تصحبنا ؟ ينبغي أن تعرفنا من الآن ، تذكر أن اليهود لن يسمحوا لك بالبقاء في فلسطين . فيجب أن تُفتار مصر مقاما لك ولعائلتك

ميخائيل شكرايا أستاذ في.....

نادية : « تقاطعه مبتسمة « آنسة نادية . . . من فضاك .

ميخائيل : «خجلا » عفوا . . شكر ا ياآنسة نادية . ثتى أننا لن نختار غير مصر . ليس فى الدنيا بلد أحب إلينا من مصر . . « متأثر ا » وإن كان بعز علينا أن نترك فلسطن !

نادية : لا تبتاسوا . اطمئنوا . لن يبقى اليهود فى فلسطين . ليخرجن منها ولتعودن إليها « يسبر الثلاثة ليخرجوا من باب القاعة " .

نادية : ، مقاطعة و لا . من فضلك من الآن فعساعدا

يا أستاذ فيصل ! .

مَعْنَائِيلِ : « يَضْحَلُ » مَعْذَرَةً ! ذَلَكُ الْأَمْلِ يَا أَسْتَاذُ فَيُصَلِّ !

وينزل السستار)

الفصنل الثالث

نفس المنظر السابق في قاعة محكمة القدس الكبرى بعد مرور سبع سنوات على حوادث الفصل السابق، وقد اجتمع فيها أعضاء الهيئة الدولية للنظر في قضية فا مطين مرة أخرى، وذلك بناء على صرخات اليهود واستغاثاتهم بدول العالم لتنقذهم من الكارتة الاقتصادية التي حات مم ولتشفع لهم عند العرب أن يقياوا عثرتهم ويرضوا منهم بتصفية الدولة العرب أن يقياوا عثرتهم ويرضوا منهم بتصفية الدولة المعرب أن تعود العرب، على أن تعود العلاقات بين اليهود والعرب كما كانت من قبل العلاقات بين اليهود والعرب كما كانت من قبل وأعضاء هذه الهيئة الدولية هم المستشارون الدوليون في الفصل السابق أنفسهم، إلاأنه قد انضم إليهم عربي باشا . وكذلك المندويون المفوضون الذين عثاون في الأطراف الحمسة من العرب واليهود والإنجابز هم الأطراف الحمسة من العرب واليهود والإنجابز هم الشخاص الفضل السابق أنفسهم ، إلا أن السبدة نادية قد على عربي أن المناذ فيصل مفوضة عن جامعة الدول العربية .

وفيا عدا تخصيص ركن خاص من قاعة المحكمة الممغرضين العرب . لا يختلف نظام المجلس هنا عنه في المجلس السابق إلا إختلافا يسير ١ ، وقد ظهرت السيدة نادية في الركن العربي، مرتدية فستانا سابغا أسود وعلى رأسها قبعة سوداء تشبه الفيصلية ، ويفصل بينها و بين زوجها الأستاذ عبد الله الفياض ابنها الصغير فيصل .

يرفع الستار عن المجلس متكاملا كما مر وصفه ...
 الوقت: الساعة التاسعة صباحا ...

الرئيس : إن الحيئة الدولية يسرها أن تشكر القانونى المصرى العظيم سعادة عربى باشاء على تقضفه بقبول الانضهام إليها ليساعدها على تحقيق مهمتها العظيمة . و ياتفت لعربى باشا ، تفضل ياصاحب السعادة .

عربى باشا : أما السادة . يسعدنى جدا أن أشهد هذا البوم الذى تحققت فيه نبوءتنا بمصير الدولة البهودية في فلسطين العربية ، إذ جزانا الله على صبرنا وكرمنا جزاء الكرماء الصابرين ، فلله الحمد من قبل ومن بعد . وكنا قد نصحنا اليهود كثيرا أن يعدلوا عن هذه التجربة الحطرة خيرا لهم ، وأندرناهم بأن مصيرها سيكون وبالا عليهم فلم يقبلوا نصحنا ، ومضوا

فى إصرارهم وعنادهم حتى رأوا بأعينهم ماقبة هذا العناد . وإما العمية أشد العجب كيم على هذا المصاير حينتذ عليهم وقاد كان وافسحا كالشمس في رابعة النهار . . وعهدنا باليهود أنهم فوم أذكياء ولا سيا في ذلك الميدان الاقتصادي الذي قال يبارتهم فيه أحد . كلا ماكان هذا ليخني عابيم . ولكنهم كانوا يعلمون عن العرب التساهل ودباد الإساءة سريعاً . فظنوا أنه لا يا ثون سريعاً - بي يرضوا عن الدولة اليهودية ويتعاداوا وعها... وقائهم أن قضية فاسطين دون النضابا كنايا بسحيل على العرب أن ينسوها أو يعدادأوا فبها ﴿ وَمَنْ هتا أساء اليهود التقدير وارتكبوا هذه الغلطة الكبرى. وهاهم آيوم أولاء قد جاءوا يستشلعون بهؤلاء السادة الكرام من صفوة المستشارين الدوليين . الذين تنضاوا فاختاروني عضوا في هيئتهم الدولية ليقوءوا بالوساطة والشفاعة إلى قومى العرب أن يقياوا عثرة اليهود ويقباوا عذرهم ويرضوا منهم النوبة وحسن المأب . وإنى او اثق أن قومی العرب لا خمالهم ماکابدوه علی أیدی الیهو د من المتاعب والآلام ، وما تجرعوه من الغصص على

أن يقفوا منهم وقف الشهاتة أو القسوة . بل إن لى لوطيد الأمل أن يكونوا اليوم كرماء نموهم كما كانوا من قبل . وإن موقق كعضو في هذه الهيئة الدولية ليحتم على أن أمثل دور الشفيع بكل ما أو تيت من قوة ، ولو اضطر في ذلك إلى أن أستنزل قومي العرب عن بعض ما لهم من حقوق التعويض و الترضية .

اأر ثيس

: أشكر سعادة المستشار العربي على كلمته اللطيفة ، وأعتقد أنه مادام يقف هذا الموقف الكريم فنحن لا يدواصلون إلى النتيجة التي نصبو إليها .

عبد الله

العرب لا يحب الشهاتة ولا القسوة . بيد أنى أرى العرب لا يحب الشهاتة ولا القسوة . بيد أنى أرى أن على المسيء أن يتحمل تبعة إساءته . والإساءة هنا ليست إلى العرب وحدهم ولا إلى المسلمين وحدهم ، ولكنها موجهة كذلك إلى السلام العالمي . فيجب أن يتحمل اليهود تبعة هذه الإساءة ، ويلقوا جزاءهم العدل إلى أقصى مداه ، ويشربوا كأسه حتى ثمالتها ، ليكون ذلك مثلا رادعا لكل من تحدثه تفسط بتعكير صفو السلام العالمي بالقيام عركات طائشة بنشد بها الغنم الحرام لنفسه على حساب الآخرين ، ولا يبالي يخرق القوانين السهاوية

والرَّضعية في سبيل الوصول إلى مطامعه الوضيعة الباغية ــ ليكون ذلك مثلا رادعا لكل سن تحدثه نفسه باستخدام اللهب في شراء ذمم الناس واستباحة ما حرمته قوانين العدل والإنصاف . إن العالم أمها السادة قد قاسى وسيقاسى كثيرا من ويلات الحرب من جر"اء هذا الذهب، الذي تعرضه هذه اليد الحشعة القاسية ليعشى بريقه أبصار الناس فيدفعهم إلى قتال بعضهم بعضا طمعا في الحصول عليه . حتى إذ ما بذلوا كل ما بأيديهم من الأموال والأنفس والثمرات ، تجمع من حطامها في الميادين رصيد جديد من الذهب تمتلىء به قلك اليد الحشعة القاسية لتاوح به من جديد في عبون الجيل التالي من البشر ، وهكذا دواليك . لقد جاء اليهود اليوم ليسترضونا وليردوا إلينا بلادنا المقدسة بعدأن رد الله كيدهم في تحرهم وأذاقهم الله لباس الجوع والخوف: الجوع خرماتهم من ربحهم المادي . والحو ف على مابني لمم من الرصيد الذهبي أن تأتى عليه هذه الحائمة إلاقتصادية ـــ لقد جاءونا اليوم ليسترضونا وليردوا إلينا بلادنا المقدسة . ولعمرى إن هذا لنصر عزيز لنا وخبر عظم ساقه الله إلينا ، وإنه لحدير أن يملأ نفوسنا بالرضا ولا يدع فيها بقية من العتب ولكنا معشر العرب نؤمن في أعاق قلوبنا بأن لنا رسالة في الوجود هي أن تفيض على غير نا من الحير الذي يصيبنا ولا نستأثر به لأنفسنا ، وأن الله ما جعلنا على السجايا المعروفة فينا من أقدم العصور ، وما اختار لنا هذه البقعة المتوسطة بين شرق الدنيا وغربها ، إلا لنقوم بتلك الرسالة الإنسانية التي هي سر بقائنا في هذا الوجود ، وبدونها لا يكون لنا وجود .

أيها السادة ، إن رجوع فلسطين الغالية إليتا عن طواعية من اليهود الذين اغتصبوها منا ، بل عن اقتناع منهم بضرر بقائهم فيها ، لهو خير عظيم أنع الله به علينا . وتوجب علينا رسالتنا الخالدة أن نشرك العالم في هذا الحير حتى يكون شاملا الإنسانية كلها ، وهذا لا يكون إلا بأن ندع هذا البغى اليهودي يذوق نصيبه من هذا الحزاء الإلمي العادل إلى غايته القصوى ، حتى يشهد العالم مصرع العادل إلى غايته القصوى ، حتى يشهد العالم مصرع مذا البغى ويشيع جنازته إلى مرقبه الأخير فنستريح الإنسانية من شروره وآثامه . أيها السادة ، فنستريح الإنسانية من شروره وآثامه . أيها السادة ،

وعلينا أن ندع مصبرها بأخذ مجراه حتى تتم لعنة السياء عليها فتخرعلى أهلها من القواعد ، فتبياء ويبيدوا فلا يبقى منهم من أحاء يطمع في بناء ساوم أخرى ا .

الر ئيس

ب أسحب أن ألفت نظر الأستاذ عبد الله الفياض إلى أن اليهود هم أيضا من البشر ، فيجب أن يشملهم هذا الحير الذي أشار إليه ، ولا سيا وقد اعترفوا بخطئهم وأقروا بذنبهم ، فلا يعقل أن يعودوا إلى هذه التهجربة مرة أخرى بعد ماذاقوا عنها كل هذا العذاب .

شيلوك

عنهض و أيها السادة . لقد صدق القائل : ويل للمغلوب من الغالب ! نحن البوم مغلوبون فعلينا أن نتحمل كل مايرمينا بة المندوب العربي من كلمات الطعن والإهانة . لأننا أسبحنا البوم وليس لنا دولة تحمينا ، بل ليس لنا وطن نستقر فبه فقد رجعنا إلى تشردنا القديم ، فليتحمل الغلير البهودي كل ماينهال عليه من سياط العذاب والاضطهاد . لقد شاءت الأقدار الظالمة أن لا يكون لليهود وطن ولا دولة كأنما لا يصابح هذا العالم إلا إذا بني اليهود فلكن في التيه ، لا أربعين سنة كما كتبه موسى ولكن

إلى الأبد! فلنصبر على ظلم الأقدار كما صبرنا على ظلم الناس! و مجلس .

عبد الله

أيها السادة ، تدبروا هذه الكلمات التي نطق بها المندوب اليهودي التاثب لنرى أي توبة تاب . إنها ليست ثوبة النادم على ارتكاب الذنب ، ولكنها ثوبة العاجز عن مواصلته . وإننا على أي حال لا نطلب لهم هذه العقوبة من أجل أنفسنا ، فقد بلغنا من ذلك ماأردنا ، ولكنا نطلبها من أجل العالم كله ، فإذا وقفتم دوننا في هذا السبيل فقد أقمتم لنا العلر وأعفيتمونا من الملام .

الرثيسي

: لاحق لك يامسيو شيلوك أن تتفوه بمثل هذه الأقوال التي تزيد مهمتنا صعوبة .

كوهن

؛ لا ينهض لا ياحضرات السادة . اعدروا هذا الشيخ المسكن فقد ذهب ماله كله في هذا السبيل . وقد عاش طول عمره محلم بالوطن اليهودي والدولة اليهودية ، ووقف عليهما كل جهوده ، وعلق عليها كل آماله في الحياة ، فلا أقل من أن تفسحوا له محال العذر وتنظروا إليه بعن العطف بعد إذ شهد هذه الآمال تنهاز أمام عينيه وهو في هذه الشيخوخة العالية . أيها السادة ، إن ماقاله المسيو

شيلوك على مرارته لا خلو من الحق . فالمأساة اليهودية مأساة إنسانية محزنة تشهد فصولها الأجيال المتعاقبة ، فتمضى الأجيال والمأساة على مسرحها باقية لا يُنزل لها ستار ! وقد كنا مخلصين حين ابتغينا علاج هذه المأساة بالسعى لإنشاء الرطن القومي وإقامة الدولة اليهودية ، محسبانهما الدواء الوحيد الذي لا دواء سواه . ولكنا نعتر ف اليوم بأن حاستنا البالغة لعلاج هذا الداء قد أعمت غيو لنا عن تقدير النِتائج والاحبَالات الّي تنشأ عن الحطوة الخطيرة التي أقدمنا عليها بدافع الإخلاص الشديد. فاعتبرونا مخطئين أمها السادة إن شثتم ، ولكن لا تعتبرونا غير مخلصين . وبعد فإنى أقل تشاؤما من المسيو شيلوك بصدد مستقبل الشعب اليهودى بعد هذه التجربة الأليمة ، بل إنى لأذهب إلى أبعد من ذلك فأعلن أنى متفائل خبرًا من هذه التجربة ، لأنها ألقت علينا درسا تمينا لا ينيغي أن ننساه حر أن نعض بالنواجذ على صداقة العرب ولا نفرط فيها محال من الأحوال . وقد يؤيدني في تفاؤلي لن يبخلوا علينا بإقالة العثرة وقبول التوبة ، وقدُ

جئنا إلى ساحتهم نادمين مستغفرين . ولئن هان عليهم أن يردونا خاتبين فلن بهون عليهم أن يردوا شفاعة هؤلاء السادة الأجلاء الذين جشمو أنفسهم مشاق الحضور إلى هذه القاعة من مختلف أقطارهم النائية ، ليقوموا سذه الحدمة الإنسانية الحليلة .

شيلوك : « بنهض » أجل أيها السادة ، هذا زمن لا يصل فيه الضعيف إلى حقه من العدل و الإنصاف إلا بالتشفع و التضرع ! .

الرئيس : مهلا يا مسيو شيلوك . لا تضع فى طريقنا العواثير . « مجلس شيلوك »

كوهين : قد عرفتم حاله فاعذروه « يجلس » .

ميخاثيل

: أجل أمها السادة اعلى وه فلم يستطع سلفه وسميه من قبل إلا أن يكون عنيدا متعنتا كما خلقه شكسبر وعلاجه لقد أنكر هذا الشيخ العنيد حكمة شكسبير وعلاجه الناجع لليهود ، وأني هو وقومه أن يعتبروا بتلك العظة البالغة التي ضربها لهم وقالوا إنه مسيحي متعصب على اليهوذ وشاعر متهوس . فلبت شعرى بعد أن حققت الأيام في قضية فلسطين مصداق خيال شكسبير في قضية البندقية ... هل انتفع اليهود سهذه العظة أم لايز الون على وأيهم في خياله المريض ؟

وأغلب ظنى أمها السادة أنهم لم يتعظوا بهذا الدرس حق الاتعاظ وهذا المسيو شياوك دليل على صحة ما أقول - وإذا كان لنا أن نطمع فى تحقيق هذه الغاية ، فعلينا أن نقتني ما رسمه لنا شكسبر في روايته الخالدة فنعليق عقوبة شياوك عدافيرها على أحفاده ، هؤلاء الذين ألفوا هذه الرواية الحديدة ومثلوها في هذا القرن العشرين .

سوردز : « ينهض » ليسمح لى الأستاذ ميخائيل أن أذكره يأن هذه العقوبة ستكون قاسية جدا على هؤلاء الأحفاد إ

ميخاليل : ولقسمح لى كذلك يا جنزال سوردز أن أذكرك بأن شاعركم هو الذى يقول : ه الرحمة مجرمة إذ تعف عن المجرمين ! ه ،

سور دز: الحق أنى لا أنذكر هذه الحكمة لشكسبير. بيد أننا معشر الإنجليز ليسعدنا جدا أن نرى غيرنا من الشعوب أعلم بشاعرنا منا « بجلس ».

ار نيس : هل لك ياأستاذ ميخائيل أن توضح لنا لماذا تقترح هذه العقوبة ؟

ميخائيل : نعم ياسعادة الرئيس . لأن الجر بمة واحدة في كلتا القضية أشنع ومجالها أوسع

وضررها أكبر . فالحريمة في قضية البندقية ارتكبها عجرم واحد هو شيأوك ، ضد شخص واحد هو أنطونيو . وفي قضيتنا هذه ارتكبها عصابة كبيرة من المجرمين هم الصهيونيون ، ضد الشعب كبير هو الشعب العربي بأسره . وأركان الجريمة في كلتيها واحدة ، وهي استغلال الظروف استغلالا آثما ، والتلاعب بالقانون واتخاذه وسيلة لإحقاق الباطل وإبطال الحق ، والتآمر على حياة بشرية بريئة ،و التعصب الديني الأغمى الذي يدفع إلى ارتكاب الجريمة في سبيل المادة أو في سبيل الانتقام .

الرئيس

: ليكن هذا صحيحا ولكن كيف يمكن تطبيق العقوبة هنا ؟

ميخاثيل

ميخاثيل

: إن أذن لى سمعادة الرئيس فصسلت هذه العقوبة تفصيلا للمجلس.

الرئيس : تفضل.

: قد عوف شيلوك البندقية أولا بحرمانه من نمن الصك الذى بيده وهو السنة آلاف بندق . فيجب أيها السادة أن يحرم اليهود من الثمن الذى دفعوه من أجل وعد بلفور سواء كان هذا الثمن مالا أو ظروفا قاهرة ! « ضحك في المجلس » . سور دز: «ينهض « بجب أن أشكر الأستاذ ميخائيل إذ أعلى حكومتي وأبرأ ذمتها من ذلك الثمن الباهظ ا

ميخائيل : الفضل في هذا لوليم شكسبىر يا جبرال سوردز .

سوردز : « يضمحك » لك فضل النطبيق على كل حال . « نجلس » .

ميخاليل : وعوقب شياوك ثانيا بصدور حكم القتل عليه . وحيث أنه يتعذر قتل الصهيونيين جميعا فيجب أن يقتل زعاؤهم المسئولون في الدرجة الأولى عن تدبير هذه المؤامرة ، وفي مقدمتهم المسيو شيلوك هذا ا

شیلوك : « بصوت أجش » ماذا یفول هذا ؟ أیرید قتلی ؟ أثوافقونه علی هذا ؟ أتنآمرون جمیعا علی حیاتی ؟

عربى باشا : هدى، من روعك يا مسيو شيلوك فسأدافع عنك في هذه النقطة . لا لميخائيل لا تذكر يا أستاذ ميخائيل أن رئيس البندقية قد خول حق العفو فأعفى شيلوك من القتل . فيجب أن تخول سعادة الرئيس مثل هذا الحق في العفو عن هؤلاء الزعاء الصهيونيين .

ميخائيل : إن شاء سعادة الرئيس يعقو عنهم فعل .

الرئيس : ﴿ يَبْسَمُ ﴾ مادمنا نتيع سنة شكَّسبير فلا مناص لى

من العفو عنهم .

عربي باشا: وماذا أيضا ياأستاذ ميخاليل ؟

ميخائيل : وعوقب شياوك ثالثا بمصادرة جميع أمواله وأملاكه ، وإعطاء نصفها للمتآمر عليه ، والنصف الآخر لحكومة البندقية . فيجب أن تصادر أموال الصهيونيين جميعا ، فيعطى نصفها للشعب العربي ، والنصف الآخر لهيئة السلام الدولي .

عربي باشا : لكن حكومة البندقية قد تنازلت عن نصيبها مكتفية بغرامة مالية . كما تنازل أنطونيو أيضا عن نصيبه مكتفيا باشتراط أن يعطى نصف مال شياوك لابنته.

ميخائيل : قلتتنازل هيئة السلام اللولى عن نصيبها إن شاءت .
وليتنازل العرب عن نصيبهم . على أن يعطى اليهود
اللاصهيونين الذين خرجوا عن مبادىء الصهيونية
كا خرجت جسيكا عن مبادئ أبيها .

إبر اهام : وينهض و هذا عدل أما السادة، فقد أصابنا ضرر كبر من جراء الحركة الصهيونية ، فسيكون هذا المال عثابة تعويض لنا عن هذا الضرر و يجلس و شيلوك : وينهض مز مجراه أيعطى مالنا لحؤلاء الحونة المار قين الا شيلوك : كلا أمها السادة . إن كان لابد من إعطائه لأحد فأعطوه للعرب ولا تعطوه لحؤلاء و مجلس و .

عربى باشا : ألفت نظرك مرة أخرى يا أستاذ ميخائيل إلى أن أموال شـــيلوك كانت في البندقية فهي خاضعة لحكومتها. أما أموال الصهيونيين - فليست تحست أيدينا إذ يقع معظمها تحت ظلسلال الحكومات الأخرى ، فالاستيلاء عليها . متعذر .

ميخائيل : إننى أنظر إلى القضية كقضية عالمية ، وعلى دول العالم أن تتكاتف جميعا على توقيع هذه العقوبة باعتبار الحريمة موجهة ضد السلام العالمي كله .

عربى باشا : هذا رأى قد يكون مفيدا من الوجهة النظرية ، ولكنه اليوم غير متيسر من الوجهة العملية .

ميخائيل : فلنقتصر على أموالهم التي في فلسطين .

عربي باشا: أما هذه فلعلك توافقني على أنها ستكون محل النظر فيا بعد . فهل لديك شيء آخر ؟

ميعنائيل : نعم , ألزم شيلوك أخير ا باعتناق المسيحية والخروج من الديانة اليهودية باعتبارها منبع هذا التعصب الديني الأعمى ، وهذا الحقد على البشر ، وهذا الحشم والشدة والغلو في حب المادة وعبادتها ، فكانت المسيحية بما فيها من الروحية المنالية خير علاج له ، وأعتقد أن هذا الدواء الذي قدمه شكسير هو الحل الوحيد للمشكلة اليهودية العالمية .

إبراهام : « ينهض معترضًا » لكن نعن اللاصهيونيين ماذنبنا حتى تطبق علينا هذه العقوبة ؟

ميخائيل : إنها بالنسبة إليكم ليست عقوبة بل ستكون سعادة لكم في المحيا والمات .

إبراهام : هذه عقيدتكم معشر المسيحيين وليست عقيدتنا ؟ وبجب أن محترم بعضنا البعض عقيدته الدينية .

ميخائيل : لأبأس إذن أن تستثنوا أنتم من هذا القرار باعتبار أن يبخائيل : لأبأس إذن أن تستثنوا أنتم من هذا القرار بحقوق الانحوة البخرية كما دفعت الصهيونيين إلى ذلك .

شیلوك : « ینهض صائحا » أتریدون أن تخرجونا من دیننا آیضا ؟ اسخری بنا ما شئت آیتها الاقدار ! !

عربى باشا : اطمئن على دينك يا مسيو شيلولة فلن يخرجك منه أحد . « يلتقت لميخائيل » أنسيت يا أستاذ ميخائيل أن تعاليمنا الدينية وتقاليدنا العربية لا تسمح لنا بهذا الإكراه في الدين ؟ وقد كان تاريخنا الطويل مثالا للتسامح الديني النبيل .

ميخاتيل : ليس هذا الدواء من صيدليتي يا سعادة الباشا بل من ، صيدلية شكسبير , وأنا ما اقترحته بدافع الدين ولكن بدافع المصلحة العالمية .

عربی باشا : لاشك عندی أن شكسبر لو كتب روایسه عن قضیتنا هذه لما فاته أن یراعی تقالید العرب الی لا تتفق مع إیقاع مثل هذه العقوبة . أما من حیث المصلبحة العالمية فأرجو أن يجد العالم للمشكلة اليهو دية حلا أكرم من هذا . وقد جئنا اليوم لنشفع للبهو د لا لنعاقبهم .

ميخائيل : إنى لا أطالب بعقابهم تشفيا منهم بل تأديبا لهم .

عربى باشا : كنى بهذه الجائحة الاقتصادية عقابًا لهم : « يجلس ميخائيل » .

كوهين : «ينهض أي إنهي أشكر سعادة عربي باشا على حسن دفاعه عنا .

عربى باشا : كل ما أرجوه و ترجوه الهيئة الدولية منكم أن تكونوا عونا لها على حل المشكلة ، بما تظهرونه من حسن النية وصدق الرغبة في التفاهم.

كوهن : نعدك بهذا يا سعادة الباشا .

عربي باشا: و يلتفت للرئيس ۽ أظن يا سعادة الرئيس أن قد آن لليهود أن يتقدموا بمطاليهم ليعرضوها على المجلس.

الرئيس : نعم هذا صحيح . فها هي مطالبكم يا أستاذ كو هين ؟

كوهين : لقد ماتت الدولة اليهودية في فلسطين ، فلا أقل من أن تأذنو 1 لنا ببقاء وطننا القومى فيها دون أن يكون له أي صبغة دولية ، وفي الحدود التي يرتضيها العرب .

عبدالة النقيب: « ينهض ، عجبا لمؤلاء اليهود أنها يز الون بعد هذا

كله يطمعون في خرافة الوطن القومى ؟ فليعلموا إذن أن العرب لن يرضوا أن يقوم في بلادهم أي وطن قومى لليهود أو لغيرهم ولو انحصر في دار واحدة ! لقد أعطى لهم وعد بلفور ظلما فأبوا إلا أن يتوسعوا في مضمونه ولمنا مستعدين لإعادة التجربة . وبما أن صلك بلفور الباطل من أساسه كان سبب هذه المحنة كلها فيجب أن يقضى على مضمونه قضاء تاما حتى لا تتكرر المأساة من جديد.

كوهين : إننا لانريد الوطن القوى إلا لنحافظ على اللغة العبرية التي بذلنا في إحيائها جهود العمر .

عبد الله : لابد من إرجاع هذه اللغة إلى أكفانها ، فالتفكير فى إحيائها كان أكبر مظهر من مظاهر الصهيونية التي سببت كل هذه المشكلات .

كوهين: أثدًا عدلنا عن الوطن القومى، فهل تسمحون الراجعين منا إلى الأقطار العربية بدراسة هذه اللغة وتعليمها لأولادهم ؟

عبد الله : كلا ، بجب أن تكون ثقافتهم هي ثقافة البلد الله الله الله ينزلون به ، وللغة العبرية كرسي في جامعاتنا المصرية فلأولادكم أن يدخلوا هذه الحامعات ليدرسوها فيها . أما الثقافة العامة فخاضعة لحكومتنا

ولا يجوز الخروج على مناهجها إلا بإذلها ، وهى لن تأذن لكم بانشاء مدارس خاصة تعلمون فيها العبرية .

كوهين : فيم هذا الحبجر أنها السادة ٢ لماذا لا يكون حالها كحال اللغات الآوربية المقررة في مدارسنا وفي مدارس العرب ؟

عبد الله : نحن في بلادنا ندرس الإنجليزية والفرنسية ، ولكنا لابندرس العبرية إلا كلغة تاريخية في الحامعات ، ولا نستطيع أن نسمح لكم بتقريرها في المعارس ولا باستعالها في العبحافة والمكاتبات العامة لأن ذلك سيذكركم دائما بالدولة البهسودية وليس ذلك من مصلحتنا ولا من مصلحتكم ولا من مصلحة السلام العالمي.

إبراهام : وينهض و أنها السادة . إنى أؤيد هذا الرأى بكل بكل بكل قواى و فقد قامت الصهيونية على الوطن القوى وعلى إحياء اللغة العبرية ولابد من هدم الصهيونية وهدم أركانها ومجو جميع مظاهرها . وإنى أقترح على المجلس الموقر أن يصدر قرارا رسميا بحل الصهيونية واعتبارها حركة إجرامية في العالم كله عبد الله : أجل إننا لن نظمتن إلى حسن نية اليهود ولن يكون

بيننا وبينهم أى تفاهم إلا إذا صدر هذا القرار . فالصهيونية هى المستولة عن جميع هذه المتاعب وما دامت قائمة فلا تفاهم ولا وفاق .

الرئيس: هذا صحيح والهيئة ستصدر هذا القرار.

شیلوك : « ينهض محتجا » لكن بأى حق تصدرون هذا القرار ؟

الرئيس : يامسيو شيلوك لا تضع

شيلوك : ه مقاطعا ، في طريقنا العواثير . قد حفظت العبارة

يا سعادة الرئيس .

الرئيس : قاعمل مها إذن « مجلس شيلوك » .

« لكو هين » وماذا أيضا يامسيو كو هن ؟

كوهين : تريد أن يسمح لنا بالإقامة في الأقطار العربية

و الهجرة إليها .

عبد الله : انظروا أيها السادة إلى صفاقة هؤلاء كيف ينتظرون من العرب الذين قاوموا الهجرة اليهودية إلى فلسطين أن يفتحوا أبواب أقطار هم كلها لهذه الهجرة.

الرئيس : أعتقد أن العرب سيعتبرون الهجرة اليهودية كأى هجرة أخرى تتوقف على رضا الحكومات العربية ، شأن اليهود في ذلك كشأن اليونان وغيرهم من الشعوب ، أليس كذلك يا أستاذ عبد الله لا

عبد الله : نعم ياسعادة الرئيس.

كوهين: ولكن اليهود الذين كانوا متيمين في الأقطار العربية بجب أن يسمح لهم بالعودة إلى ديارهم.

الرئيس : مَا أحسب العَرَبُ بِعَبْرِ ضُونَ عَلَى هَذَا فَعَهْدَى بِهُمُ الرئيس : مَا أَحْسُبُ الْعَرِبُ بِعَمْ أنهم كانوا كرماء في معاملة اليهود المقيمين عندهم .

عبد الله : إن البلاد العربية أنها السادة قد تنفست الصعداء وانتعشت اقتصادياتها منذ تخلصت من هؤلاء واستراحت من احتكارهم اللاستيراد الحارجي، وتلاعبهم بالبورصة والنقود الصغيرة، وبعض البضائع التي يسحبونها من الأسواق ليبيعوها بعد ذلك بأسعار عالية، وغير ذلك من الوسائل غير المشروعة، فعزيز عليها أن تقبلهم ليمثلوا دورهم البغيض فيها من جديد. إننا لا نستطيع أنها السادة أن نقبلهم.

ميخاليل : ه ينهض ه إن عودتهم إليها أيها السادة سيكون معناها القضاء على هذا الانتعاش الإقتصادى القومى فى كل قطر من أقطار العرب .

الرئيس : لعل من الحير أن أسمع في هذا رأى مندوبة الحامعة العربية ، فقد كانت الآنسة نادية حامة السلام حين كانت ترتدى ملابس الأستاذ فيصل في نفس هذه الفاعة قبل سيع سنوات . وإنى لأرجو اليوم أن تكون السيدة نادية - كعهدنا بها - حامة السلام

في هذا المجلس أيضا .

نادیة : « تنهض » أشكر سعادة الرئیس علی جمیل ثنائه و حسن ظنه ، وأؤكد لكم یاحضرات السادة أنی لن أدخر أی وسع فی إیجاد أعدل حل بمكن أن تصان به مصالح كلا الفریقین .

الرئيس : فها رأيك في عودة اليهود إلى ديارهم في الأقطار العربية ؟

نادية : إن الاعتراض الذي أبداه زميلاي المحترمان لوجيه في جملته وأسبابه صحيحة لاريب فيها ، ولكني بالرغم من ذلك سأقبل هذا المطلب اليهودي على شرط أن يتعهد لنا اليهود بالكف عن الأعال المضرة باقتصاديات البلاد .

عبد الله : ما أظنهم يستطيعون الكف عنها وقد مردوا عليها من قديم العهود.

نادية : في وسعنا أن نملي عليهم مانشاء من الشروط وأن نسن لردعهم مانشاء من القوانين ، فلن يرفضها اليهود فيما أعتقد .

كوهين : إن لم يكن فيها حيف علينا فان نرفضها .

نادية : كلا لن يكون فيها أى حيف عليكم ، وإنما يراد مها حاية الاقتصاد الوطني أن تجوروا فيه على غيركم

من المواطنين أو يجور غيركم عليكم فيه ، والأساس في هذا أن تكونوا في بلادنا مثلنا لا تستأثروا بشي دوننا ولا نستأثر بشي دونكم ، فهل تريدون أكثر من هذا ؟ .

كوهين : لالانريد أكثر من هذا.

نادية : فاحتكاركم للاستيراد الحارجي مثلا ، ألا ترى أن هذا الاحتكار مضر بمصالح غيركم من التجار المواطنين ؟

كوهين : هذا صحيح ، ولكنا لانمنع غيرنا من الاستيراد ولا حرج علينا إذا ماسبقناهم فى هذا المضهار بمحض نشاطنا ، فالتنافس التجارى حر فى جميع الدول .

ناديه : هذه كلمة حق أريد بها باطل . فما كنتم لتقدروا على هذا الاحتكار لو لم تساعدكم فيه اليهودية العالمية .

كوهين : أتريدون أن تمنعوا أخواننا في الخارج ،من مساعدتنا؟

نادیه : لاسلطان لنا علی إخوانکم فی الحارج ، وإنما نمنعکم أنم من قبول هذه المساعدة لإضرارها بمصالح مواطنیکم من تجار العرب وغیرهم . و نعن بهذا فی الواقع إنما نضع الضان الصحیح لیکون التنافس النجاری فی بلادنا حرا .

الرثيس : هل لى أن أسأل السيدة نادية كيف يتسنى منعهم من

: قبول هذه المساعدة ؟

ناديه : نعم يا سعادة الرئيس ، سيكون مقدار استيرادهم الخارجي خاضعا لنسبتهم العددية في القطر الذي ينزلون به من أقطارنا لاحق لهم في الزيادة عليه، و-بذا نضمن أن لا يجوروا على أحد من المواطنين ولا يجور عليهم أحد.

عبد الله : فسيكون فى وسع اليهودى أن يعمد إلى بعض ضعفاء الإيمان من العرب فيتفق معهم على استئجار أسهائهم لتشغيل رأس ماله عندهم . وبذلك يتخلص من هذا القانون .

ناديه : فإنا سنضع لذلك عقوبة رادعة أيسرها مصادرة أموال ذلك اليهودي وأموال العربي الذي تواطأ معه أيضا .

كوهين : أيكون هذا القانون خاصا باليهود أم يشمل الحاليات الأجنبية لأخرى ؟

ناديه : سيكون عاما يسرى على كل جالية أجنبية، لأننا في الواقع لا نقصد التعنت على اليهود أو الإحجاف بحقوقهم بل تريد حماية اقتصادنا القومي ، ونرى كذلك إلى مساعدة اليهود على تناسى عصبيتهم الحنسية التي هي دائما سبب محنتهم .

الرئيس: إذ كان هذا هو المقصد فلا عذر لليهود عندى في

الامتناع عن قبول هذا الشرط

عبد الله : والأعال المضرة الأخرى التي يرتكبها اليهود؟

نادية : تلك أعال لا يعسر على السلطسات الداخلية في

الحكومات العربية أن تضع حدا لها بالعقوبات الصارمة.

كوهن : هل ثلث العقو بات خاصة باليهو د ؟

نادية : كلا ستكون عامة تسرى على اليهو دو العرب وغيرهم.

الرئيس : أتريد أن تقول شيئا آخر يا مسيو كو هن ؛

كوهين : لا با سعادة الرثيس . «مجلس كوهين وتجلس نادية»

الوثيس: فإ مطالبكم معشر العرب؟

ميخاتيل : « ينهض » أيها السادة . لقد أصابت العرب من جراء الحركة الصهيونية في فلسطنن خسائر جمة في أنفسهم

وأمو الهم وأملاكهم . فكم من قرية مسحت من الوجود

مسحا ، وكم من أرواح أزدقت ، وحقوق ضيعت ،

وبيونات كريمة شردت وأهينت . فيجب أن تؤلف

لحنة لتقدير هذه الحسائر ليعوضها اليهود.

شيلوك : « ينهض » إن هذه الحسائر لا تعد شيئا إذا قيست

عثات ملايين الدولارات الى ضاعت علينا في

فلسطين و لن يعوضنا أحد عنها شيئا . أنها كفانا هذا

أبها السادة حتى يطالبنا العرب بدؤم تعويضات لهم ؟

ميخائيل : أنَّم المسسئولون عن مسلايين الدولارات التي

بددتموها فى فلسطين فليس لها أى اعتبار . أما نحن فلسنا مسؤولين عالحقنا من الحسائر بل تقع تبعتها عليكم ، فعليكم تعويضها .

الرئيس: لاشك أن هذا منطق معقول.

شيلوك : لكن من أين ندفع هذه التعويضات ٢

الرثيس : هذه مشكلة يسيرة الحل يا مسيو شيلوك. يؤخذ ذلك من مستعمراتكم الزراعية في فلسطين ومؤسساتكم الصناعية .

شيلوك : هذه المؤسسات الصناعية أضحت لاقيمة لها اليسوم يا سعادة الرئيس .

الرئيس: ستعود لها قيمتها حين تنتقل إلى أيدى العرب يا مسيو شيلوك، وليس من مصلحتكم أن تقلاوا من قيمتها الآن.

ميخائيل : وهناك أبها السادة خسائر أخرى أفدح من هسله الحسائر النفسية والمالية أعنى الحسائر الأدبية . فقد بث الصهيونيون الفساد الحلنى فى فلسطين حتى انحلت عزائم شبابنا وانحطت أخلاقهم . وقد عاقوا حركة النهضة العربية فيها وأخروها ربع قرن أو يزيد عن مسايرة غيرها من الأقطار العربية ، كما أخروا حركة استقلالها أيضا إذ وقفوا دون تنفيد اتفاق

حسين مكيا هون الذي يشمل فلسطين فيها يشمل. فلا بد لهذا كله من تعويض كبير لايكفى فيه الاستيلاء على مستعمرات اليهود ومؤسساتهم الصناعية في فلسطين.

شيلوك : « يصيح » ماذا تقواون ؟ أتريدون الاستيلاء على هذه المستعمرات والمؤسسات التي أنفقنا عليها ملاين الحنيهات ؟ فإذا تبقون لنا إذن ؟

ميخائيل : إنها غير كافية بعد لتعويضنا عا لحقنا من هذه الحسائر الأدبية .

شياوك : «يصيح » يالقسوة الأقدار ! من أبن نجيئكم بالمال أيضا ؟ أنبيع أنفسنا وأولادنا لتعريضكم؟

ميخائيل : من مصادر تلك الأموال التي كانت تتدفق عليكم من أمريكا وغيرها - فهل نضبت تلك الموارد اليوم ؟

شيلوك : أواه ! ألم تعلموا أن هذه الإعانات قد انقطعت عنا من زمن بعيد ؟

الرئيس : أظن أن في وسعكم الاكتفاء بهذه المستعمرات والمؤسسات.

ميخاليل : إنها لاتكئي باسعادة الرئيس

عربي باشا : « لنادية ؛ لعل في وسم مندوية الحامعة العربية

أن تراجع الأستاذ ميخائيل في هذا تسهيلا لمهمة الهيئة ؛

نادية : «تنهض » إنها في الواقع لاتكنى ياحضرات السادة، فمعظم هذه المستعمرات قد انتقلت إلى أيدى اليهود بعلسرق أشبه مايكون بالاغتصاب ، أما هذه المؤسسات الصناعية فقد بذل لها كثير من التسهيلات والامتيازات على حساب دافع الضرائب العربي فإعطاؤها للعرب اليوم أشبه برد الحقوق إلى أهلها منه بالتعويض. ولكنى بالرغم من هذا كله سأحمل قوى العرب على قبول ما اقترحه سعادة الرئيس لكراما لحاطره وتسهيلا لمهمة المجلس.

الرئيس : أشكر السيدة نادية وأكرر القول بأنها دائما ,حمامة السلام .

و تجلس نادية ۽

ميخائيل : بني لنا مطلب آخر أيها السادة .

الرئيس : ما هو ؟

ميخائيل : تعويض آخر لإعادة بناء المسجد الأقصى الذى هدمه اليهود ليقيموا هيكل سليان على أنقاضه . وهذا مطلب لا يطالب به العرب وحدهم بل يشاركهم فيه المسلمون كافة ، مع مراعاة أن هذا التعويض مها عظم لا يكافى الإهانة التى مست شعور العرب و المسلمين من جراء الاعتداء على هذا الأثر المقدس الذي يعتبره المسلمون أولى القبلتين و ثالث المسجدين . كما أن على اليهود أن يدفعوا تعويضات أخرى عما لحق المقدسات المسيحية من اعتدائم فى تلك الفترة المشئومة ، فترة قيام دولتهم اليهودية ، وهذا أيضا طلب لا يطالب به العرب وحدهم بل ينبغى أن يشاركهم فيه المسيحيون جميعا فى مختلف ينبغى أن يشاركهم فيه المسيحيون جميعا فى مختلف أنحاء العالم .

شيلوك : أبعد أخذ مستعمر اتنا ومؤسساتنا تطاب مناتعو يضات؟ أما من رحمة أبها السادة ؟

إبراهام : «ينهض » هي العدالة يا مسيو شيلوك! .

ه ينظر إليه شيلوك شزرا ولم يجب - بجلس إبر أهام ه

الرئيس : إننا لا نستطيع أن ننكر هذه المطالب يا مسيو شيلوك:

شيلوك : من أين تأتى بهذه الأموال يا سعادة الرئيس ؟ لم يبق بأيدينا شيء .

الرئيس : الألميخائيل المارأيكم لو جعلناها دينا عليهم يدفعونه لكم أقساطا في خلال عشرين سنة أو تزيد؟

ميخاليل : إن رأى سعادة الرئيس ذلك فلا مانع عندنا من قبوله.

الرئيس : هل لديك مطاب آخر ؟

ميخاثيل : لا ياسعادة الرئيس . هذا كل ماعندى :

نادية : «تنهض» أيها السادة ، لدينا مطلب آخر أهم من هذه المطالب كلها ، وهو شرط أساسي لقبولنا هذا

الصلح

الرئيس: ما هو؟

قادية : تحريم فاسطين على اليهود إلى الأبد . لليهود أن يقيموا في غير فلسطين من أقطار العرب أما فلسطين فمحرمة عليهم إلى الأبد

شيلوك : ياليتني مت قبل هذا اليوم !

إبراهام: « ينهض » نحن اللاصهيونيين مستثنون من هذا القرار . أليس كذلك ؟ ...

نادية : اللاصهيونيون مستثنون من هذا القرار على أن يكونوا من الفلسطينيين ، أما غير هم فلا

ه يجلس إبراهام ۽ .

شیلوك : كیف تحرمون عاینا دخول فلسطین و هی أرض المیعاد ۲

عبد الله : ه ينهض ۵ انظروا أيها السادة إلى هذا العجوز الصهيونى لايزال بعد هذا كله يفكر في أرضى الميعاد ! فايعلم اليهود إذن أن لاصاح بيننا وبينهم ما بقيت هذه الخرافة قائمة في أذهانهم ه مجلس ه .

الرئيس: يجب أن تنسى هذه الكلمة يامسيو شيارك.

شيلوك : كيف أنساهما ياسعادة الرئيس ؟ .

الرئيس لقد أعطيت لكم أرض الميعاد فرأيتم ما حل بكم من جرائها ، فهاذا يطمعك فيها بعد ؟ .

شيلوك : أواه .

الرثيس : « لنادية » لكن لماذا لايكون حال فلسطين كحال غير ها من الأقطار العربية ؛

نادية : لا ياسعادة الرئيس، إن بقاءهم فيها لابد أن بذكرهم دائما بهذا الحلم الصهيونى اللعين . وإن جهودنا وأوقاتنا لاعز علينا من أن نبلطا سدى في معالجة مشكلات أخرى كهذه المشكلة في المستقبل ، كما أن جهود العالم أنفس من أن تذهب في معالجتها هباء منثورا.

شیلوك : ولكن انا مقدسات دینیة نی فاسطین ، فكیف تحرمون عاینا دخولها ۲ إن هذا لظلم كبیر و اضطهاد دینی لاتقره روح العصر .

كوهين : ولا تقره كذلك تقاليد العرب.

نادية : إننا أول من علم الدنيا التسامح الديني ، و لذلك المنرى مانعا من السماح لحمجاج اليهود بالحجج إلى مقدساتهم التي سنحميها و تعتر مها طبقاً الأوامر قرائنا الخالد .

فإن كانوا يربدون المناسك الدينية فبابها مفتوح أمامهم فى كل حين . وإن كانوا يريدون شيئا آخر فلييأسوا منه إلى الأبد .

الرئيس : هذا جميل ولا وجه لاعتراض اليهود بعد هذا البيان .

شیلوك : لكن مدینتنا تل أبیب التي أنفقنا فیها كل مانملك میلوك : من مال وجهد، ماذا یكون مصیر ها؟ من یسكن فیها؟

نادية : هذه يجب هدمها ! هي سدوم القرن العشرين فلابد من هدمها ، وعلى اليهود أنقسهم أن يقوموا مهذا الهذم !

شيلوك : ويلاه أتهدم تل أبيب لا كيف لا كيف لا ه يسقط متهالكا على الأرض فيقوم كوهين وينهضه ويسنده له كلا لا تهدم تل أبيب وأناحى ! كلا أيها السادة لاتوافقوا العرب على هذا المطلب الجائر !

نادية : هذا شرط أساسى لقبولنا الصلح . لقد كنت رفيقة باليهود في كل الشروط الماضية ، فأما هذا الشرط الأساسى فلن أتسامح فيه .

الرئيس : لامناص من قبول هذا الشرط يامسيو شيلوك.

شيلوك : « يصبح » لا ياسعادة الرئيس ا ياحضرات المستشارين ياحضرات السادة ! لا توافقوهم ! لا توافقوهم ! الرئيس: نظـــرا لمصلحة العرب ولمصلحة اليهود أنفسهم ولمصلحة السلام العالمي قررت الهيئة قبول هذا الشرط.

شيلوك : آه! آه! لابقاء لى هنا ، احمار فى إلى بيتى ثم افعلوا ماشتم . آه! ويسقط مغشيا عليه فيخف الحرس إليه.

الرئيس : وللحرس واحملوه إلى بيته .

و عمله الحرس و يخرجون به من القاعة » .

كوهين : اعذروا هذا الشيخ المسكين أيها السادة وارثوا لحاله، فهو يستحق العطف والرثاء . إننى بالنيابة عنه أقبل هذا الشرط إن لم يكن منه بد . ولكنى أرجوكم أن تعفونا من هدمها بأنفستا .

نادية : كلا لا مراجعة في هذا الشرط فكما بتيتموها بأيديكم بجب أن تهدموها كذلك .

كوهين : لكن أنقاضها ستكون لنا .

نادية : نعم هي لكم . لا يبقين نقض منها في مكانه . احملوها إلى ، حيث شدّم خارج فاسطين وخارج . الأرض العربية أو اقذفوا ما في عرض البحر .

كوهين : سيستغرق هذا العمل مدة طويلة فيجب أن تعطى لنا مهلة كافية :

نادية : سنمهلكم سبع سنوات مي عمر دولتكم البائدة .

كوهين : • للمستشارين • أيها السادة . قد قبلنا هذه الشروط

ولكنا لا نأمن أن يضطهدنا العربي بعد ذلك في أقطارهم ، فقد لايستطيعون أن ينسوا ما بيننا وبينهم في الماضي . . ولذلك نريد ضانات من الدول في هذا الصدد.

تادية

إنا لانقبل تلخل أحد من الدول فى بلادنا، وعلى من يريد الإقامة فى وطننا أن يثق بعهدنا وبكلمتنا ولكى يطمئن اليهود على مصيرهم عندنا فإنى أقتر - أن تتفق دول العالم على إعطاء ضانات عامة لليهود من شأنها أن تحفظ حقوقهم وتمنع الاضطهاد عنهم فى كل بقاع الأرض. وسندخل نحن فى هذا الاتفاق العالمي ويكون موقفنا فيه كموقف غيرنا من الأمم . وهذا اقتراح نتقدم به إلى الدول وتلح فى تحقيقه لمصلحة السلام العالمي.

إلرئيس

: هذا اقتراح جميل سنسعى فى مفاوضة الدول بشأنه . : إننى أشكر السيدة نادية على تقديم هذا الاقتراح ، وأرى أن تنفيذه واجب على الإنسانية . فمن العار

اقتراحا آخر أتقدم به إلى بريطانيا العظمى ــ باعتبارها صاحبة الانتداب سابقا ــ أن تعوضنا على الحقنا من الحسائر بإعطاء وطن لنا في أستراليا .

أن يضطهد جنس من البشر يعيش بينها . ولكن لي

وهى قد عرضت علينا قديما مثل هذا فى أوغندا .

: هذه مسألة أخرى لاتدخل فى اختصاصنا الآن .

ولكنى لا أرى بأسا أن نسمع فيها رأى حضرة
المندوب البريطاني .

سور دز : وينهض و لا أستطيع اليوم أيها السادة أن أعد بشى في هذا الصدد . ولكنى أستطيع أن أؤكد لكم أننا ستنظر في هذا الاقتراح على أن يكون المطلوب وطنا يسكنونه في أستر اليا لا دولة يهو دية ؛ إذ لا نأمن أن تحدث لنا مناعب أخرى جديدة .

إبر الهام : و ينهض أنها السادة ، لقد كان هذا من مقرحات جاعتنا في ألماضي و لكن تبين لنا اليوم أن شيئا كلات اليوم أن شيئا كهذا ليس من مصلحة الشعب اليهودي و يجلس و

ميخائيل : « ينهض ، وأنا أعارض هذا الاقتراح لا بصفى عربيا أيها السادة ، فليس للعرب شأن بهذا ، واكنى أعارضه بصفى مسيحيا . فقد ورد في بعض الآثار الدينية عندنا أن سيدنا المسيح لا يمكن أن يظهر على الأرض إلا إذا تم تشتيت اليهود . وأعيد القول بأن اعتراضي هسذا هو وجهة نظر مسيحية بمئة .

كوهين : حتى هذا تنكرونه علينا ا

الر ئيس

الرئيس : مادام هذا الاعتراض من الوجهة المسيحية البحتة ،

المجلس أعتباره من اختصاص هذا المجلس.

ميخائيل : لسعادة الرئيس الرأى الأعلى . و بجلس ع

الرئيس : فهل من مطالب أخرى لليهود ؟

كوهين : لا يا سعادة الرئيس .

الرئيس: والعرب هل لهم مطالب أخرى ٢

ميخائيل : أما من اليهو د فلا . ولكن من حليفتنا بريطانيا .

الرئيس : ما ذا تريدون من بريطانيا ؟

ميخاثيل : صديقنا إلحنر ال سور دز يعرف مانريد .

سوردز: «ينهض» لا مشاحة بين الأصدقاء يا أستاذ ميخائيل. لعلك تعنى أن نعتر ف بزوال عهد الانتداب على فلسطين.

ميخائيل : كلا ، فعهد الانتداب قد زال فعلا بقيام الدلة اليهو دية المستقلة .

سور دز : فهل تعنی أن نعترف بفلسطین دولة عربیة مستقلة ۲

ميخائيل: كلا، فهذا هو الواقع بالضرورة اليوم.

سوردز : فإذا تريدون بعد هذا ؟

ميخائيل : أن تعطينا بريطانيا مايلزمنا من المعدات لتعمير بلادنا وتكوين نواة جيشها بمقتضى قانون الإعارة والتأجر .

نادية : إنى باسم جامعة الدول العربية أزيد رغبه الأستاذ ميخائيل.

عربي باشا : وأنا أيضا أؤيدها .

سوردز: سیکون هذا الطلب موضع النظر لدی حکومة جلالة الملك.

عربي باشا: هذا حق ياجنرال سور دز وليس بطلب. هو أقل تعويض تدفعه بريطانيا عالحق فلسطين العربيه من الأضرار المادية والأدبية من جراء إعدالها صك بلفور وموافقتها على السياسة العسهبوئية في الماضي .

سوردز: لاتنس باصاحب السعادة أن الماشي قاء انطوى عنوره .

ميخائيل : هذا لابعني الحاضر من واجب التفكر عن الماسي .

سور دز : حسنا، إنى باسم متكه من أعلن قبول هذه الرغبة . كعربون للصداقة العربية الإنجلىزية .

ميخائيل : ونحن معشر العرب نعتر بهذه الصداقة .

تادية : أجل نحن نعتر بهذه الصداقة الحرة ونعدها من القواعد الكبرى لسلام العالم .

عربى باشا : إن من خير العالم حقا أن تهتدى بريطانيا إلى هذه المعلم المقيقة.

« يلخل شاب يهو دى من باب القاعة ويتخطى

الصفوف نحو المقاعد الأمامية فيستوقفه أحد الحراس ه

الحارس : ماذا تريد ا

الشاب : أريد مقابلة المسيو كوهين .

كوهين : ١ ينظر إليه، أيها السادة هذا رسول من المسيو شيلوك .

الرئيس : دعوه يدخل.

« يتقدم الشاب اليهوذي حتى يدنو من كوهين فيسر إليه حديثا ثم ينصرف .

كوهين : «يظهر الحزن على وجهه» قد قلت لكم أيها السادة إن المسيو شيلوك يستحق العطف والرثاء . «تخنقه العبرة ».

الرئيس : ماذا حدث له يا مسيو كوهن ؟ .

كوهين : قد انتحر ! .

الرئيس : التحر ؟

كوهين : « باكيا » نعم ، لم يعد المسكين يطيق الحياة !
« يسود ألمجلس نوع من الوجوم » .

إبراهام : هذه لعنة أبينا إبراهيم قد أنذرته مها من قبل إ

مبخائيل : لاشماتة في إلموت بامسيو إبراهام . مسكن شيلوك ! لقد كان خصما عنيدا .

الرئيس : أجل ، مسكن هذا الشيخ العجوز !

إبراهام : ياليته عاش ! :

عربي باشا : لشد ماخذم القضية العربية بجهوده!

عبدالله : خدمة غر مشكورة ! .

نادية : بل عايناً أن نشكره . إنه أيقظنا من سباتنا ثم نام .

سور دز : ماأصدق خيال شكسبر ! لكأنما كان يرى الغيب

من ستر رقبق 🚧 🖰

ــ ستار الحتام ـــ

رقم الإيداع ٢٢٤١ -- ٨٥ الترقيم الدولى ٩ -- ١٤٣ -- ١١ -- ٩٧٧

مكىت بەمھىت ر ٣ شايع كامل كى دالنجالا



الثمن ١٥٥٠ قرشا

دار مصر للطاباعة معن جوده المعار وشركاه To: www.al-mostafa.com